Congrès provincial les 20 et 21 mars à Québec

Un candidat créditiste dans Chambly et des congrès régionaux

Par JACQUES BOUCHARD

LEVIS, (PC) — Le ralliement créditiste provincial a décidé durant le week-end de présenter un candidat à l'élection complémentaire qui se déroulera le 8 février dans le comté de Chambly.

C'est M. Camil Samson, chef du RC, au cours d'une conférence de presse qui suivait une réunion de deux jours de l'exécutif et des députés de son parti à Lévis, qui a annoncé que le candidat de son groupe sera M. Clément Patry, qui, lors des dernières élections générales, était candidat dans le comté de Mercier contre M. Robert Bourassa.

M. Patry demeure à Montréal; il est âgé de 23 ans, et il exerce la profession de contrôleur en comptabilité. M. Samson l'a qualifié de jeune homme actif, dynamique, promettant beaucoup.

Deux autres noms de candidats possibles ont été discutés par l'exécutif; mais M. Samson n'a rien voulu dévoiler à ce sujet.

M. Samson a expliqué que M. Patry avait été nommé par l'exécutif du parti, étant donné qu'on n'avait pas eu suffisamment de temps pour organiser une convention en bonne et due forme dans le comté de Chambly.

En outre, M. Samson estime que son candidat recueillera passablement de votes, du fait que la candidature de M. Jean Cournoyer, ministre du Travail dans le cabinet Bourassa et ex-ministre dans l'ancien gouvernement de l'Union nationale, suscite des divisions chez les libéraux et que, par ailleurs, l'Union nationale a décidé de ne pas présenter de candidat.

Un autre parti présente un candidat dans cette élection complémentaire, soit le Parti Québecois; il y a également un candidat libéral indépendant.

Congrès provincial

M. Samson a aussi annoncé que son parti tiendra des congrès régionaux au cours du mois de février en vue de préparer le congrès provincial du RC qui aura lieu à Québec les 20 et 21 mars.

M. Samson a souligné que les congrès régionaux auront pour objet principal d'élire les officiers des exécutifs régionaux pour 1971. Ils permettront également au chef du parti de rencontrer les militants de chacune des régions de la province.

Forum

Le congrès général par ailleurs permettra aux membres de participer pour la première fois, à un forum sur l'organisation du parti et sur l'économique, en plus de donner lieu à l'élection d'un nouvel exécutif provincial. On sait que le Ralliement créditiste du Québec a été fondé peu de temps avant les élections générales d'avril 1970 dans la province.

Ce congrès prochain n'est pas appelé à remettre en cause le leadership de M. Samson, ont souligné des sources proches de l'exécutif du parti.

Alors que M. Samson est chef du RC du Québec, M. Gaston Tremblay, ex-député unioniste de Montmorency à l'Assemblée nationale, en est le président.

M. Samson a noté que seuls les membres en règle du parti seront habilités à prendre part à toutes les activités du congrès.

Chômage

Interrogé sur la question du chômage au Québec, M. Samson a affirmé que la situation présente consacrait la faillite du gouvernement libéral provincial qui



Camil Samson

a promis, lors des dernières élections, la création de 100,000 emplois nouveaux en 1971.

"Il y a beaucoup d'emplois qui manquent et c'est au gouvernement provincial de prendre les dispositions nécessaires pour remédier à cette situation comme il a promis de le faire lors des dernières élections", a poursuivi M. Samson.

D'autre part, M. Samson a reproché au gouvernement Bourassa d'avoir trop mis l'accent sur des mesures socialistes, ce qui a, selon lui, considérablement nui à l'initiative privée. Le chef créditiste n'a pas autrement motivé cette affirmation.

Assurance-automobile

De plus, M. Samson a dit qu'il était contre l'étatisation de l'assurance-automobile par le gouvernement.

M. Samson propose en revanche que le gouvernement crée une société de la couronne qui pourrait concurrencer les entreprises privées d'assurance-automobile offrant des prix moins élevés pour forcer celles-ci "à revenir à des taux plus naturels et plus réalistes."

Enfin, M. Samson a conclu sa conférence de presse en soulignant que ses députés se réuniront en caucus lundi, au Parlement, afin de jeter un regard sur le travail accompli à l'Assemblée nationale jusqu'ici par son groupe et établir l'attitude que ses députés adopteront lors de la prochaine session qui doit débuter à la mi-février.

La bataille du pétrole bat son plein: offensive concertée des compagnies pétrolières (page 19)

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

61e ANNEE — No 281 SHERBROOKE, LUNDI, 18 JANVIER 1971 DERNIERE EDITION 10 CENTS

L'Opposition prépare une attaque en règle

Le chômage: un débat épineux aux Communes

Par GERMAIN DION

OTTAWA, (PC) — Un débat sur le chômage se tiendra aujourd'hui aux Communes, par le biais d'un amendement à la motion du budget, dont le gouvernement a accepté la reprise de l'étude pour la journée.

L'Opposition parlementaire se promet une pinte de bon sang aux dépens du gouvernement, après la publication, la semaine dernière, de statistiques faisant état d'un taux de chômage de 6.6 pour cent, au Canada, et de 8.8 pour cent, au Québec et aux Maritimes, en décembre.

Aguerrie par les récents propos évasifs des ministres, l'Opposition croit enfin avoir découvert une faille pour embarrasser le gouvernement et, peut-être, l'acculer.

Le gouvernement paraît pourtant peu disposé aux concessions importantes dans sa politique, et attend toujours le succès du "programme spécial" que M. Edgar Benson, ministre des Finances, annonçait avant les Fêtes pour combattre le chômage.

L'amendement de M. Marcel Lambert PC—Edmonton-Ouest au récent budget du 39 décembre se lit comme suit:

"Cette chambre déplore que le gouvernement ait totalement négligé de présenter des propositions budgétaires pour stimuler effectivement l'économie du pays afin de réduire d'une manière appréciable, et dans un avenir prochain, le chômage aigu d'hiver".

Une Chambre généralement tranquille, la semaine dernière, s'est soudain réveillée avec un acharnement peu commun, quand le Bureau fédéral de la statistique a annoncé une hausse du chômage de 0.1 pour cent, et du nombre des chômeurs au Canada de 62,000, entre novembre et décembre.

Au total, avant les Fêtes, le nombre des chômeurs canadiens 538,000 dépassait de 155,000 celui de décembre 1969.

Il n'en faut pas davantage pour que la presse et l'opinion publique commencent à montrer les crocs. Jeudi, le ministre du Travail du Québec, M. Jean Cournoyer a même déclaré que la situation pourrait déboucher sur la "révolution" si le chômage s'amplifiait au Québec, — propos que devait désavouer à Ottawa le premier ministre suppléant, M. Mitchell Sharp.

Tournée de Stanfield

Pendant ce temps, le chef de l'Opposition conservatrice, M. Robert Stanfield, poursuit une tournée d'information canadienne, qu'il a voulu centrée sur le chômage et le contact avec les principaux intéressés, les chômeurs eux-mêmes.

M. Stanfield arrive ce soir à Montréal, et projette, de visiter la Maison du chômeur et le Centre de la main-d'oeuvre de Montréal, et d'avoir des entretiens avec MM. Raymond Parent et Fernand Daoust, respectivement secrétaires généraux de la Confédération des syndicats nationaux et de la Fédération des travailleurs du Québec.

M. Stanfield se rendra ensuite à Halifax.

Assurance-chômage

La synchronisation de cette tournée avec un chômage affligeant inquiète jusqu'à un certain point le gouvernement, qui se prépare en même temps à faire adopter des modifications à la loi de l'assurance-chômage pour couvrir un plus grand nombre de "travailleurs".

Solidarité avec Bourassa

D'autre part, tant aux Communes qu'à l'extérieur des Communes, M. Sharp a exprimé sa solidarité avec les propos antérieurs de M. Robert Bourassa, premier ministre du Québec, qui refuse de voir le chômage sous un jour aussi sombre.

"J'ai remarqué, a-t-il dit, que le premier ministre Bourassa partage les mêmes vues, à savoir que ce genre de discours et que les agissements du Front de libération du Québec ont diminué la confiance que l'on avait dans la province de Québec".

Invité à préciser sa pensée, M. Sharp a déclaré que le "discours" auquel il faisait allusion était celui de M. Cournoyer.

Pour sa part, M. Bourassa avait indiqué que la situation de chômage actuelle, bien que sérieuse et susceptible d'entraîner plus de fermentation sociale, n'était pas de nature, à son avis, à entraîner "une révolution".

Première réunion régionale des libéraux de la Rive Sud

"Tendance à dramatiser le chômage... mais le maintien des prix a été favorable en 1970" (Jean-Luc Pépin)

Par Robert Gaudreau

DRUMMONDVILLE — "On a tendance à dramatiser la question du chômage au Canada mais, en dépit de ce fait, le maintien des prix a été favorable, et le commerce extérieur a été tellement bien qu'il a même causé des situations embarrassantes en 1970".

C'est ce qu'a mentionné le ministre fédéral de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pépin, au cours d'une réunion du Conseil régional de la Rive-Sud du Parti libéral du Canada, section Québec, qui a eu lieu en fin de semaine, au Motel Le Dauphin de Drummondville. Cette première réunion du Conseil Régional de la Rive-Sud a regroupé plus de 200 représentants des comtés de Drummond, Compton, Missisquoi, Sherbrooke, Shefford, Frontenac et Lotbinière.



Jean-Luc Pépin

Statistiques

En outre, M. Pépin, député fédéral de Drummond, a également dévoilé des statistiques qui viennent juste d'être rendues publiques. Par exemple, poursuivant son idée, il a mentionné que l'exportation, ou le commerce extérieur, a augmenté de 13 pour cent au pays en 1970, et il a laissé entendre que, dans les prédictions gouvernementales, les investissements de capitaux étrangers augmenteraient de 11 pour cent cette année comparativement à 1970. Il a aussi fait savoir que les salaires, en 1970 ont été de 9.1 pour cent supérieurs.

Abordant les facteurs négatifs de l'économie canadienne, le ministre de l'Industrie et du Commerce a déclaré que la construction, en 1970, avait été 9 pour cent inférieure à l'année précédente, tandis que la consommation des produits durables, soit poêles, réfrigérateurs, etc . . . avait subi une baisse de 8 pour cent, l'an dernier.

Chômage

En commentant les résolutions de l'atelier de travail des affaires économiques, le ministre Pépin a souligné l'importance du problème du chômage au Canada, en notant que le concept du nombre de chômeurs existant était sélectif, puisqu'on distingue plusieurs sortes de chômages. Il a précisé qu'on incluait, dans ces statistiques, des personnes qui ne seraient pas considérées comme chômeurs dans d'autres pays.

Il a ajouté qu'un des principaux problèmes dans ce domaine était le chômage technologique.

Terrible bilan: au moins 16 morts...



Les incendies ont fait au moins neuf morts au Canada en fin de semaine, et si on ajoute les sept victimes du sinistre qui a ravagé un bâtiment de trois étages (ci-dessus) à Lawrence, Mass., hier matin, cela fait un bien triste bilan d'au moins 16 morts. A Lawrence, parmi les victimes, il y avait une jeune mère de famille et ses trois filles. A Laval, ce sont deux adolescentes qui ont été asphyxiées hier, tandis qu'à Toronto, six enfants et une jeune femme ont été brûlés vifs. Voir nouvelles en page 19.

(Téléphoto PA)

NOUVELLES BREVES

Attentat contre Lavoie

MONTREAL, (PC) — La police a ouvert une enquête sur l'attentat à la bombe incendiaire perpétré vendredi soir contre la résidence de M. Jean-Noël Lavoie, député libéral de Laval et président de l'Assemblée nationale.

Deux cocktails molotovs ont été lancés à l'arrière de la maison, mais sont tombés à plusieurs pieds d'une fenêtre de chambre à coucher, provoquant de légers dommages.

"Amateurs" de cigarettes

QUEBEC, (PC) — Un important vol qui, selon un porte-parole de la police pourrait s'élever à quelque $100,000, a été commis dimanche dans le quartier Duberger, à Québec.

Les cinq voleurs se sont attaqués au magasin de la Fédération Co-op, où ils ont attaché deux employés avec des menottes avant de s'enfuir avec un camion blanc portant les lettres Co-op.

Selon les informations obtenues, les employés venaient tout juste de finir de remplir le camion qui contenait pour environ $40,000 de cigarettes, plusieurs TV-couleurs, d'autres TV noir et blanc et divers appareils électriques.

Corps de police intégrés

MONTREAL, (PC) — Le comité exécutif de la Communauté urbaine de Montréal a élaboré samedi, au cours d'une réunion, un projet de règlement portant intégration complète des 26 services de police de l'île de Montréal.

M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif, a précisé dans une interview que le texte serait soumis à l'approbation du conseil de la CUM, puis à la ratification du gouvernement provincial. Une décision finale sur l'intégration doit intervenir avant le 15 mars, a-t-il ajouté.

"Si on en juge par ses réalisations"

"Bourassa pourrait bien ne pas garder le pouvoir pendant plus d'un mandat" (Claude Ryan)

OTTAWA, (PC) — Si l'on en juge par ses réalisations, le premier ministre, M. Bourassa, pourrait bien ne pas garder le pouvoir pendant plus d'un mandat, a affirmé en fin de semaine, M. Claude Ryan, directeur du quotidien Le Devoir.

"D'après ce que j'ai observé jusqu'à présent, les bienfaits de son exercice du pouvoir ne sont pas aussi considérables que nous l'escomptions", a précisé M. Ryan, au cours d'une entrevue enregistrée.

L'entretien avait été préparé pour l'émission question Period, transmise hier soir au réseau CTV.

Le directeur du Devoir a observé la formation d'un écart de crédibilité entre la population et le gouvernement depuis la campagne des "100,000 emplois" de M. Bourassa.

Même si le premier ministre prétend n'avoir pas dit exactement ceci, des milliers d'électeurs ont eu l'impression qu'on leur promettait 100,000 emplois, a noté M. Ryan.

Ce début de méfiance peut finir par détruire politiquement le premier ministre.

Pendant la crise récente, a souligné M. Ryan, le premier ministre a montré ses "qualités d'homme d'Etat" en prouvant qu'il savait hésiter avant de prendre une décision grave.

Mais M. Bourassa a balancé si longtemps qu'il a favorisé la naissance de l'homme fort, M. Jérôme Choquette, ministre de la Justice.

Selon le directeur du Devoir, il ne serait pas étonnant que certaines mesures adoptées par le gouvernement pendant la crise aient suscité l'intervention de "nouveaux apôtres de la violence".

On a demandé à M. Ryan s'il entrevoyait une nouvelle crise ou une révolution au Québec en cas de hausse du chômage. "Pas que je sache", a répondu le directeur du Devoir.

C'est le ministre québecois du Travail, M. Jean Cournoyer, qui avait soulevé récemment cette hypothèse.

Lévesque confiant dans les chances du PQ malgré les "influences" de Québec

TROIS-RIVIERES, (PC) — Le chef du Parti québecois, M. René Lévesque, estime que les chances de victoire du candidat péquiste à l'élection partielle de Chambly sont bonnes, même si le gouvernement a tenté d'"influencer" les électeurs en "avançant" la date des procès des présumés felquistes.

Prenant la parole à l'assemblée générale du conseil national du parti qui s'est tenue à Trois-Rivières en fin de semaine, M. Lévesque a déclaré: "Même si le gouvernement tripote la justice de façon à intimider la population en rapport avec l'élection dans Chambly, le candidat péquiste a de fortes chances d'être élu, surtout en considérant que le comté est à 73 pour cent francophone."

"Notre machine judiciaire ne s'est jamais faite balloter comme c'est le cas depuis les événements d'octobre, a-t-il ajouté. Les gouvernements provincial et fédéral manipulent la justice pour s'en faire ensuite une arme."

LA TRIBUNE aujourd'hui

● Les Castors subissent la défaite par 9-6 à Verdun. Québec se rallie pour battre Drummondville 10-7.
page 9

● Conférence de Singapour: la Zambie n'acceptera aucun compromis sur la vente d'armes à l'Afrique du Sud.
page 8

● Les Colts de Baltimore remportent le Super Bowl en arrachant une victoire de 16-13 à la toute fin du match.
page 9

● 114 délinquants de plus en 1970 à la Cour de bien-être social — Les drogues en vedette — Age de 60 pour cent des délinquants : 16 ou 17 ans.
page 3

	pages		pages
Annonces classées	17-18-19	Horoscope	18
Comiques	17-18	Mot croisés	18
Décès et funérailles	19	Mot perdu	2
Editorial	6	Radio, TV et arts	16
Féminine	7	Sherbrooke et région	2-3-4-5
Finance	11	Sports	9-10-11

Enfin libre



M. Giovanni Bucher, aussitôt après sa libération par les guérillos, s'est empressé d'aller se faire couper les cheveux . . . pas trop court, pour rester à la mode . . .Voir nouvelle en page 13.

(Téléphoto PA)



"Quel chapeau vais-je mettre demain?"



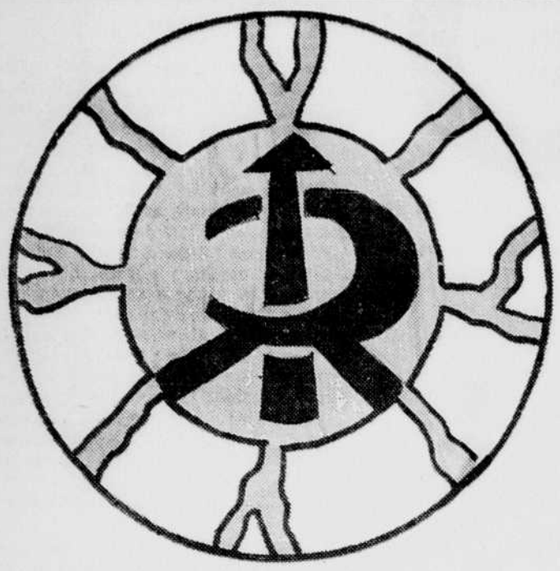
W.H. ADAM LTÉE. LTD. VOUS PRESENTE LA TEMPERATURE
HUILE A CHAUFFAGE, POELES et FOURNAISES — 569-9744

On prévoit, dans la région des Cantons de l'Est, un temps ensoleillé et froid avec un minimum de 10 à 15 sous zéro à Sherbrooke et un maximum aux alentours de zéro.

Le ciel sera généralement clair à Québec et le froid atteindra 30 sous zéro. Dans les régions de Montréal et des Laurentides: même temps que dans les Cantons de l'Est.

Quelques températures ailleurs dans le monde:

	Minimum	Maximum
New York	15	23
Los Angeles	54	80
Miami	49	70



Le sigle choisi



ENTREPRISE 71 — Un jury formé de cinq membres a choisi le sigle pour le rassemblement national des scouts-pionniers en 1971. Assis, de gauche à droite, Guy Rondeau, l'une des principales têtes d'affiche du pionnérisme dans la région, René Berthiaume et Jean Collard membres du jury; debout, dans le même ordre, Charles-André Beaudoin, Lucie Miquelon et Daniel Chassé, membres du jury. (Photo La Tribune, par Royal Roy)

Choix du sigle de l'entreprise pionnier

SHERBROOKE — En faisant choisir leur sigle par un jury formé de cinq membres, les scouts-pionniers de Sherbrooke ont posé le premier jalon à l'entreprise nationale de 1971 qui consistera en un séjour de quatre jours aux Iles-de-la-Madeleine en vue de venir en aide aux Madelinots, avec la participation des habitants de l'endroit.

Les pionniers de la région de Sherbrooke, au nombre de 450 à 500, avaient été chargés par l'exécutif national de dessiner le sigle officiel du rassemblement 1971.

Les membres ont dessiné quelque 30 croquis qui ont ensuite été présentés à un jury composé de MM. Jean Collard, réalisateur à Télé-7, Charles-André Beaudoin et René Berthiaume, journalistes à La Tribune, Daniel Chassé, pionnier, et Lucie Miquelon, pionnière.

Après une heure et quart de délibération, le jury a choisi un sigle composé de la jonction de deux croquis. Ce dessin possède des rainures convergentes, qui personnifient l'eau et la provenance des pionniers de toutes les régions du pays, d'un P stylisé qui représente les îles et les jeunes de 14 à 17 ans, une inscription Rond-point 71, qui est le nom officiel du rassemblement national et qui est inscrite sur des lignes symbolisant le classique "Peace and Love". Le bleu symbolise l'océan tandis que le rouge est la couleur officielle du mouvement pionnier.

Entreprise 71

L'entreprise 71 devrait rassembler quelque 1,000 pionniers, dont au moins 200 de la région de Sherbrooke. Du 18 au 22 août, les pionniers tiendront divers chantiers en plus de quelques activités et une fiesta.

Les chantiers consisteront à aménager un terrain de camping plage Martinique, construire un quai flottant, construire une marina, construire un chalet en bois rond, peinturer l'intérieur du colisée municipal de Fatima et poser les clôtures contre le sable des dunes.

Au point de vue activités, les pionniers feront une sortie en haute mer, une visite touristique, divers sports, de la plongée sous-marine, visite de l'île Brion, visite d'usine de poissons, pêche aux coques, visite de l'île d'Entrée, faire des cages à homards etc.

La Dune du Nord sera probablement l'emplacement de la fiesta. Les organisateurs ont l'intention de ramasser des coques pour le souper, de monter des monuments de verre et de ciment et de réaliser un spectacle son et lumière.

Les pionniers tiennent surtout à préciser que tous ces chantiers et activités se tiendront avec la participation des Madelinots.

Même coefficient de lecture à l'université qu'au secondaire

SHERBROOKE — Une enquête effectuée auprès de deux groupes d'étudiants de l'Université de Sherbrooke a démontré que les universitaires ont le même coefficient moyen de lecture qu'un étudiant de niveau secondaire.

M. Serge Larouche, responsable du programme de développement de lecture à la vie étudiante souligne que, selon de nombreuses recherches effectuées par des spécialistes, le rythme de lecture d'un étudiant universitaire devrait se situer entre 350 et 500 mots-minute.

Or des étudiants de l'Université de Sherbrooke n'ayant jamais suivi l'entrainement de développement de la capacité de lecture subissaient récemment un test dont les résultats indiquent que leur coefficient moyen de lecture est de 150 mots-minute.

Le test

Le test en question fut administré à deux groupes d'étudiants.

L'un de ces groupes constitué de 51 étudiants avait suivi un entrainement à la lecture. Ces étudiants obtinrent un résultat moyen de 506 mots-minute avec 69 pour cent de compréhension pour un coefficient de 349 mots minutes.

Le deuxième groupe constitué de 402 étudiants qui n'avaient pas subi d'entrainement terminait le test avec les résultats suivants: 229 mots-minutes avec 65 pour cent de compréhension soit un coefficient de lecture de 150 mots-minute.

Des recommandations

Les résultats de cette enquête indiquent que les universitaires ne savent pas lire rapidement.

A cet effet, M. Larouche suggère qu'un test de lecture soit administré à tous les nouveaux inscrits de l'Université de Sherbrooke;

De plus, M. Larouche demande à l'Université de faciliter l'accès du programme de lecture à tous les étudiants quel que soit leur possibilité financière.

M. René-Serge Larouche est d'avis que la lecture rapide est un atout majeur pour l'étudiant qui doit effectuer de nombreuses recherches au niveau universitaire.

GAGNEZ des PRIX en vous amusant...

TROUVEZ le mot PERDU



DANS LA GRILLE CI-DESSOUS ET FAITES-NOUS-LA PARVENIR

COMMENT PARTICIPER POUR GAGNER.

Trouvez chaque jour le mot caché dans la grille. A la fin de la semaine vous nous faites parvenir 4 grilles complétées parmi les 6 publiées du lundi au samedi, en adressant votre envoi à MOT PERDU, CASE POSTALE 116, SHERBROOKE, Qué. Les prix sont attribués au sort parmi les bonnes réponses. Le tirage a lieu le jeudi pour la semaine précédente et les noms des gagnants sont publiés le samedi suivant. Les employés de Regent Importing et de La Tribune ne sont pas éligibles à ce concours.

LE TIRAGE AURA LIEU LE 28 JANVIER
POUR LES GRILLES PUBLIEES DU 18 AU 23 JANVIER.

(N.B. N'oubliez pas d'inclure les 4 grilles pour lesquelles vous donnez les réponses.)

PRIX A GAGNER POUR LA SEMAINE DU 18 AU 23 JANVIER

— 2 Magnétophones à cassettes FENCO, modèle FCR 107, d'une valeur de $69.95 chacun.
— 1 magnétophone à cassettes HOLIDAY, avec étui, d'une valeur de $69.95
— 12 visionneuses à diapositives Argus, complètes avec piles, d'une valeur de $2.69 chacune.
— 1 stylo Parker pour dame, valeur de $1.98
— 12 stylos Parker, valeur de $2.98 l'unité.

Une voiture — 326 — 5 lettres

A	S	H	A	Q	U	E	T	S	U	A	D	N	A	L
K	T	O	I	R	A	H	C	B	U	R	R	Y	V	V
I	O	W	A	E	O	C	M	N	A	B	K	M	I	A
O	P	I	H	U	S	A	I	L	E	L	I	T	O	N
R	L	C	S	E	R	M	L	N	U	G	A	N	N	N
T	O	S	G	V	E	I	O	S	O	C	I	D	M	E
C	E	E	E	H	B	O	R	A	O	G	E	L	E	O
E	I	L	C	R	D	N	D	T	X	I	R	P	I	K
S	O	R	O	E	L	I	B	O	M	O	T	U	A	D
I	G	C	C	I	F	I	A	C	R	E	B	E	O	T
L	I	T	I	E	R	E	C	B	L	U	R	O	S	F
A	D	R	A	N	I	B	N	L	L	B	R	U	O	T
V	I	C	T	O	R	I	A	L	A	E	P	E	U	R
E	R	U	L	L	A	M	E	C	A	L	E	C	H	E
R	I	D	E	L	L	E	G	A	L	U	O	R	E	M

Allure
armon
automobile
avion

Bac
balade
bers
binard
break
bulle

Cab
cabriolet
calèche
camion
chariot
chemin
coche
corbillard
cric

Diable
diligence

Fiacre
fourgon

Haquet
housse

Landau
litière

Malle
mer
milord

Omnibus

Peur
prix

Rail
ridelle
roulage

Sièges
stop
sulky

Tacot
tapecul
test
tour
troïka

Valise
vanne
vélo
victoria

PRIX REDUITS . . . sur toute notre marchandise durant janvier.
— PRENONS VIEUX MEUBLES EN ECHANGE
MEUBLES BLOUIN LTEE
47914 66, Meadow (Près du stationnement Webster).—Tél.: 569-5591

DÉGEL DE TUYAUX
Un tuyau gelé ? . . . ce ne sera pas longtemps un problème si vous signalez : 569-8403
BERT GINGRAS ORNEMENTAL
Spécialité : Fer ornemental de tous genres.
420, 12e Avenue Sud — Sherbrooke
47117

COURS DE CONDUITE
- Début des cours le 19 janvier (16 ans et plus).
- 25 heures de théorie et 6 heures de pratique au volant
- 15% à 30% de réduction sur primes d'assurance.
ECOLE DE CONDUITE VEL
271, Boul. Jacques-Cartier Nord — Tél.: 569-2996
47944

NOUS LOUONS PRESQUE TOUT !
LOCATION
- Brise-béton, élec., gaz
- Compacteurs
- Sableuses à planchers
- Malaxeurs
- Scies à béton
- Chaises et tables
- Générateurs Onan
- Pompes, toutes dimensions
- Echafaudages "Swing Stage"
- Chaufferettes portatives, 1,000 à 500,000 BTU (heure), élec., huile ou gaz.
- CHAISES ROULANTES
- LITS D'HOPITAUX, ETC.
- Nous réparons toutes sortes de chaufferettes à l'huile
Centre de Location et Ventes Inc.
Georges FABI, président, Gilles FABI, gérant - 569-9642
C43180 906, King Ouest — Sherbrooke 569-9641
NOUS VENDONS PRESQUE TOUT

APPAREILS AUDITIFS
Beltone
MODELES
- arrière oreille
- dans l'oreille
- sur lunette
- boîtier au corps
Service d'entretien et REPARATIONS GARANTIES de toutes les marques d'appareils. 17 ans à la même adresse.

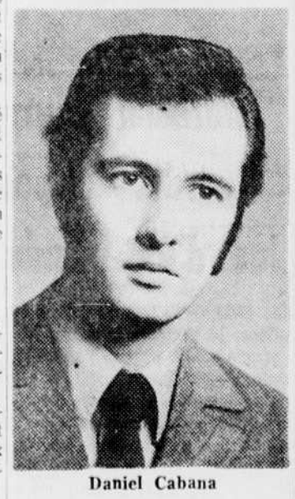


Notre distinguée clientèle est notre meilleure publicité, et nous en sommes fiers!
BELTONE 65 sud, rue Wellington, Sherbrooke, Tél.: 569-2657
Le plus grand manufacturier mondial exclusif en équipement de détection et de correction de la surdité, vous offre . . . mais oui! . . . un ESSAI GRATUIT, chez vous, d'un ajustement auditif approprié à VOTRE CAS personnel, grâce à son SELECTOMETRE exclusif.
Postez simplement le coupon. Absolument aucune obligation.
47538
Nom ..... Age ....
Rue .....
Ville ..... Tél. .....

SNO-JET
VENTE - SERVICE
NEUF — USAGE
Réparations de toutes marques de motoneiges, ainsi que sur les moteurs SACHS, HERT et YAMAHA, PIECES
Mille (1000) King Est Inc.
1000 King Est — Sherbrooke
47063 567-3101 et 567-4851-2



Chez KOFAX INC.



Daniel Cabana

M. Daniel Cabana désire annoncer qu'il est maintenant technicien représentant pour Kofax Inc. Il sera à votre disposition en tout temps pour fin de réparations et service de machines à écrire, à additionner, etc. Communiquez à 567-1213, 218, King Ouest, Sherbrooke.
47959

Femmes et hommes de 40 ans et plus
ARTHRITIQUES, RHUMATISANTS, ETC.
Bien des gens qui viennent à employer les méthodes de traitements naturels éprouvées souffraient depuis longtemps. Le soulagement qu'ils peuvent maintenant obtenir leur aurait été procuré depuis des années, s'ils nous avaient écrit plus tôt. Si vous nous écrivez—peu importe votre âge—nous vous enverrons un livre expliquant comment il est possible d'éviter d'atroces douleurs qui peuvent paralyser vos activités de chaque jour . . . même à un certain âge. Apprenez comment trouver le soulagement de vos maux et douleurs d'arthrite, de rhumatisme, de névrite, de sciatique ainsi que du côlon et d'autres qui s'y associent, sans drogue et sans opération. Plusieurs milliers de personnes, sous surveillance professionnelle, ont suivi les méthodes de traitements naturels éprouvées et ont été heureux des résultats.

Ce livre gratuit explique comment un traitement simple, peu coûteux et non chirurgical vient en aide à d'autres comme vous jour après jour.

Découper ici



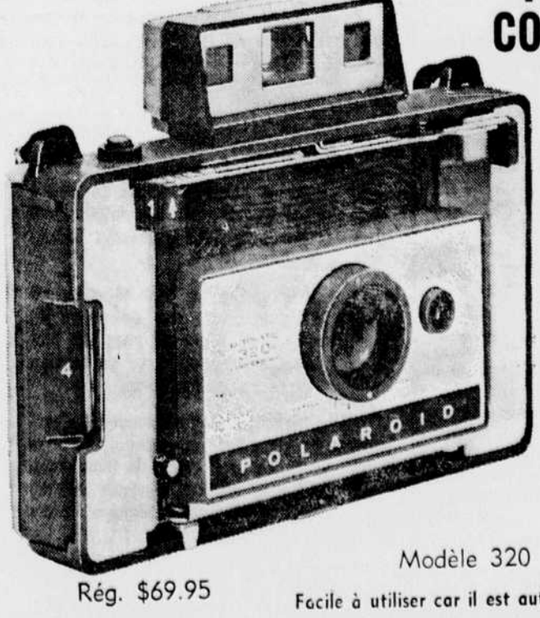
Société de Recherches Éducatives et Scientifiques
Case postale 12 — Dépt. 340,
Station Rosemont, MONTRÉAL 405.
LIVRE GRATUIT
Sans obligation, veuillez m'envoyer un exemplaire gratuit de votre livre sur l'arthritisme, le rhumatisme et autres maladies qui s'y associent.
NOM _____
EN LETTRES MOULÉES
ADRESSE _____
VILLE _____ ZONE _____ PROV. _____

La DATSUN 1600
La plus avantageuse de toutes !



MILLE (1000) KING EST INC.
1000, rue King Est, Sherbrooke
567-3101 ou 567-4851-2
47619

CHOISISSEZ BIEN . . . CHOISISSEZ
POLAROID COLORPACK II
Ça c'est de la Photographie.. un cadeau familial



Modèle 320
Rég. $69.95
Facile à utiliser car il est automatique, donc l'exposition est toujours juste. — Commencez immédiatement à jouir du plaisir de la Photographie instantanée.
Spécial $57.95
Films Polaroid : Noir et blanc #107 ... 2.39 Couleurs #108 .. 4.99
REGENT IMPORTING
102 nord, rue Wellington — Sherbrooke
Tél : 569-6516

En Cour de bien-être social de Sherbrooke

114 délinquants de plus en 1970 — Drogue en vedette

SHERBROOKE — La Cour du bien-être social de Sherbrooke a eu à s'occuper de 114 délinquants de plus en 1970 qu'en 1969. Voilà le fait saillant du rapport annuel préparé par M. Gérard Bessette ,greffier de cette Cour.

Le deuxième point saillant de ce rapport est le fait que la Cour a dû s'occuper d'un nouveau phénomène en 1970: celui des drogues.

Dans son rapport, M. Bessette mentionne qu'outre les 114 délinquants de plus, il y a eu comparution de 37 adultes de plus, 25 causes de moins de protection pour enfants exposés à des dangers physiques ou moraux, 32 adoptions légales de plus.

Dans les causes réglées hors cours, par une intervention, enquête, etc., sans qu'il y ait de procédures légales de prises, il y a eu une augmentation de 37 alors que cette augmentation a été de 15 pour les manquements aux conditions imposées par le tribunal.

M. Bessette note que l'item le plus touché par l'augmentation est celui des causes inscrites au rôle. En 1969, il y en avait eu 3,776 alors qu'en 1970, il y en a eu 4,055, soit une augmentation de 279.

Tableau

Voici d'ailleurs le tableau comparatif pour les années '69-70.

	1969	1970
Délinquants	541	655
Adultes	130	167
Protection	398	373
Adoptions	132	160
Hors-Cour	310	347
Manquements aux conditions	70	85
Causes inscrites aux rôles	3,776	4,055

M. Bessette ajoute que l'augmentation des délits proprement dits lui apparaît comme normale, compte tenu de l'augmentation de la population en général. Il note que le phénomène de déplacement des populations rurales vers les centres urbains continue à se manifester.

Drogues

Parlant plus particulièrement du phénomène des drogues, il mentionne que les statistiques ne rapportent que les cas de possession alors que plusieurs adolescents ont comparu pour



M. Gérard Bessette

divers méfaits à la suite d'absorption de drogue.

"Il y a aussi les jeunes qui ont développé une toxicomanie en respirant des substances délétères comme "remover, colle d'avion", etc. Après avoir respiré ces substances, les adolescents deviennent dans un état tel qu'ils peuvent commettre toutes sortes de délits jusqu'au suicide, et faire des actes de témérité extraordinaire."

M. Bessette spécifie que les substances mentionnées ci-haut ne sont pas considérées illégales et les jeunes s'en procurent librement dans les pharmacies ou quincailleries, et "lorsqu'ils n'ont pas d'argent pour en acheter, ils en volent. C'est pourquoi je dis que plusieurs délits découlent d'intoxication par des stupéfiants sans qu'ils soient accusés de cette infraction."

Nomination d'un juge

Un autre fait saillant de l'année 1970, à la Cour de bien-être social, a été la nomination d'un deuxième juge pour le district St-François. Le juge Pierre Beaudry a été nommé le 7 août dernier, après avoir pratiqué le droit à Sherbrooke durant 20 ans, avoir été juge municipal durant 10 ans et juge suppléant de la Cour de bien-être au cours des sept dernières années.

Dans le même sens, soulignons que la Cour de bien-être vient de recevoir un avis à l'effet que cette Cour du district St-François est autorisée à siéger à Lac-Mégantic à l'avenir. Un juge et le greffier se rendront régulièrement dans cette ville pour entendre les causes.

La Cour de Lac-Mégantic desservira la périphérie de cette localité, ce qui apporte une modification territoriale ayant pour effet d'élargir le territoire du district St-François en lui donnant une population d'environ 15,000 âmes de plus à desservir.

L'ouverture officielle se fera le 29 janvier, avec la participation de M. Jean-Paul Lavallée, juge en chef de la Cour de bien-être, les deux juges, MM. Bernard Légaré et Pierre Beaudry et le juge Léonce Côté, de la Cour des sessions de la paix.

Age de 60 pour cent des délinquants: 16 ou 17 ans

SHERBROOKE — Selon une compilation faite par M. Gérard Bessette, greffier de la Cour de bien-être social, la majorité des délinquants qui ont comparu devant cette cour en 1970 avaient 16 ou 17 ans. En fait, 391 sur les 655 délinquants (60 pour cent) étaient âgés de 16 ou 17 ans, soit 305 chez les garçons sur 524 (58.2 pour cent) et 86 sur 131 chez les filles (65.6 pour cent).

Voici d'ailleurs le tableau des âges des 655 délinquants qui ont comparu devant la Cour de bien-être social en 1970 : un garçon de 7 ans; un garçon de 9 ans; sept garçons et une fille de 10 ans; 15 garçons et quatre filles de 11 ans; huit garçons de 12 ans; 21 garçons et quatre filles de 13 ans; 58 garçons et cinq filles de 14 ans; 89 garçons et 27 filles de 15 ans; 128 garçons et 43 filles de 16 ans; 177 garçons et 43 filles de 17 ans; 19 garçons et quatre filles de 18 ans, pour un total de 524 garçons et 131 filles.

Raisons

La principale raison pour laquelle les garçons ont comparu devant la cour concerne les vols, tentatives de vol, effraction et vol, puisque 252 garçons ont été accusés de ces méfaits. Chez les filles, la raison majeure est le fait d'avoir été trouvées dans des débits de boisson (52 sur 131).

Les autres raisons principales chez les garçons sont les suivantes : pris véhicule-automobile sans permission (51); trouvés dans des débits de boissons (38); causer des dommages (23); pénétrer ou tenter de pénétrer par effraction (21).

Chez les filles, 44 d'entre elles ont été arrêtées pour vagabondage et 12 autres pour vols, tentatives de vols, effraction et vol.

Durant l'année 1970, 58 garçons délinquants ont été placés dans des institutions, dont 22 au Mont St-Antoine et 19 au Centre Berthelet. Trois filles ont aussi été placées dans des institutions.

Adultes

Les hommes ont commis beaucoup plus de délits que les femmes dans la section adultes, puisque 154 d'entre eux contre 13 femmes ont comparu en 1970.

La principale raison de comparution pour les hommes est le refus de pourvoir (51), conduite scandaleuse et désordonnée (35), abus de boissons alcooliques (20). Sept des 13 femmes qui ont comparu l'ont été pour conduite scandaleuse et désordonnée.

Cas de protection

Sur les 373 cas de protection, 192 concernent des garçons et 181 des filles. 72 garçons ont été remis aux parents ou à un des deux et 39 au Service social de la région de Sherbrooke. 61 filles ont été remises aux parents ou à un des deux et 33 autres au Service social de la région de Sherbrooke.

Ces enfants viennent en majorité de la cité de Sherbrooke, soit 90 garçons et 88 filles. Dix-neuf garçons et 18 filles viennent de Magog-Ste-Catherine-Waterville, 16 garçons et 14 filles sont originaires de Windsor, Greenlay, Richmond et chemin St-Georges.

97 garçons et 63 filles ont été concernés dans les cas d'adoption pour un total de 160.

Enfin, mentionnons qu'en 1970, 627 sommations ont été envoyées, 210 mandats ont été délivrés, 960 subpoenas ont été envoyés et 582 enquêtes ont été faites.

- EST CHAUVE QUI VEUT -
Centre de Coiffure Masculine Inc.
Place Belvédère
Sherbrooke—567-9166
C - 45819

LA TRIBUNE de sherbrooke
SHERBROOKE, LUNDI, 18 JANVIER 1971



Les mesures sociales empêcheront le chômage de conduire à la révolution

(Paul-M. Gervais)

SHERBROOKE — Me Paul-M. Gervais, député fédéral du comté de Sherbrooke, a déclaré samedi que, même si le chômage était élevé au Canada, il ne pouvait conduire à une situation de révolution puisque le très grand nombre de mesures sociales existantes réussit à faire manger, chauffer, abriter et soigner ceux qui peuvent être dans la misère.

Me Gervais donnait aussi une réponse aux déclarations de M. Jean Cournoyer, ministre québecois du Travail, qui a laissé entendre que le fort pourcentage de chômage pourrait bien conduire à la révolution.

Il croit qu'on ne peut nier que le chômage continu dans une très haute proportion soit un terrain fertile pour les hâbleurs et les monteurs de foule qui réussissent à exploiter la situation pour soulever la population, comme ce fut le cas en Russie en 1917.

"Toutefois, il n'existe pas de dénits de justice au Canada, et tous les éléments qui se retrouvent normalement dans une révolution n'existent pas ici".

Les gouvernements sensibilisés

Me Gervais a ajouté que M. Cournoyer était dans l'erreur parce que les gens savent que les gouvernements connaissent le problème et cherchent à trouver du travail aux chômeurs.



Me Paul-M. Gervais

Il ne croit pas que c'est en changeant de gouvernement que les problèmes se régleront.

"De plus, les gens savent que des projets d'envergure seront annoncés sous peu, comme Eaton à Montréal, qui construira un complexe de $100 millions, des projets d'habitation, etc. C'est projets ont une portée encore plus grande que celle d'Expo '67 et dans Sherbrooke même, des subventions de $2 millions ont été accordées depuis un an pour divers projets industriels", a mentionné le député.

Il a conclu en ces termes: "Quant une population sait qu'elle peut espérer, elle n'est pas portée à devenir désespérée, car c'est dans le désespoir que la révolution est engendrée."

Carnet King Wellington
Redigé en collaboration

Même si on est pressé pour se rendre à la pharmacie, il **n'est pas nécessaire de stationner en double** rue King ouest près du boulevard Jacques-Cartier comme la chose s'est faite dimanche matin . . . le numéro de licence: **881-.51** (un chiffre censuré).

Les deux **trous** de la rue Frontenac, près de la rue Dufferin, deviennent de plus en plus grands . . . ces trous deviendront des trous-d'hommes si les autos continuent à les **"gruger"** . . . Plusieurs enfants ont hâte de savoir si les écoles fermeront leurs portes par suite des nombreux cas de **grippe** signalés dans la région au cours de la semaine dernière . . . les autorités scolaires doivent prendre une décision aujourd'hui à ce sujet . . .

Le député fédéral Paul-M. Gervais croit qu'il aura de **bonnes nouvelles** à annoncer d'ici peu de temps en ce qui concerne la construction de l'usine Mondair à l'aéroport de Sherbrooke . . . Il a même mentionné qu'il avait en main certaines **données officielles** qu'il transmettrait bientôt à la population . . .

Même si tous les observateurs ne s'entendent pas sur cette question, bien des gens pensent qu'il se produira **beaucoup plus d'accidents** cet hiver dans les rues de Sherbrooke que l'hiver dernier . . . de toute façon, il sera intéressant de vérifier les statistiques car il y a de **nombreux accidents chaque jour . . .**

Réal Beaudoin, président du Comité touristique de Sherbrooke, rappelle que cet organisme tient sa dernière semaine de recrutement ces jours-ci . . . l'objectif à atteindre est de **50 membres** et les intéressés peuvent appeler à 567-0522 pour informations . . .

Selon des sources bien informées, le maire **Marc Bureau** s'était acheté expressément des patins vendredi soir pour l'inauguration de la patinoire Montcalm . . . malheureusement, il n'a pu les chausser parce qu'il avait **d'autres engagements** pressants à remplir . . .

Nouvelles brèves

Radio dérobé et coffrets défoncés

SHERBROOKE — Une couple de vols relativement minimes se sont produits durant la nuit de vendredi à samedi à Sherbrooke.

L'un de ces vols a été perpétré dans la voiture de Mlle Rita Bélanger, du 228 Portland, où des filous se sont emparés du radio-transistor. Mlle Bélanger a constaté le vol samedi matin.

Le deuxième larcin a été commis au 108 rue Wellington nord où des cambrioleurs ont défoncé deux portes menant à des bureaux de McDonald & Curry Comp. Deux coffrets à argent ont été défoncés et les malfaiteurs se sont enfuis avec $60 dans les poches. Toutefois, des dommages de $150 ont été causés aux deux portes et aux deux coffrets.

Chute sur le trottoir: dame à l'hôpital

SHERBROOKE — Une dame de 72 ans a subi une fracture à la hanche samedi après-midi lorsqu'elle a fait une mauvaise chute sur le trottoir devant le 121 King est, entre la rue Papineau et la 7e Avenue.

Mme Emile Bergeron, 72 ans, du 301 rue Conseil, a été transportée à l'hôpital St-Vincent-de-Paul par M. Claude Thibodeau, un chauffeur de Sherbrooke-Taxi, dont le poste est situé en face d'où l'accident est survenu.

Mme Bergeron, qui est sous les soins du Dr René, repose dans un état satisfaisant. Elle fait toutefois l'objet de soins étroits considérant son âge.

Quatre automobiles volées retrouvées

SHERBROOKE — On l'a ou on ne l'a pas ! La police municipale, elle l'a, l'affaire !

Quatre automobiles ont été volées en fin de semaine et les quatre ont été retrouvées.

Le premier vol s'est produit à 9h.10 vendredi soir et c'est M. Léopold Bourget, du RR. 1, Windsor, qui en a été la victime alors que son automobile se trouvait devant le 833 St-Louis. Elle a été retrouvée quelques heures plus tard à l'entrée de l'hôpital d'Youville. Le moteur était en marche, les phares étaient allumés et l'automobile était embourbée dans la neige. On présume que c'est pour cette raison que le filou, qui n'a pas été retrouvé, l'a abandonnée. Elle n'était pas endommagée.

Le deuxième vol s'est produit à 11 heures p.m. vendredi et la victime, cette fois, a été M. Jean-Roch Morin, du 219 rue Main, à Magog. Au moment du vol, la voiture était stationnée devant le 49 Wellington nord. Elle a été retrouvée peu de temps après rue Olivier. L'automobile a subi des dommages légers. Le voleur n'a pas été retracé.

Le troisième vol est survenu à 7h.30 p.m. samedi. L'automobile, propriété de M. Jean-Pierre Leroux, du 1158 rue McManamy, a été volée devant la demeure de ce dernier. Elle a été retrouvée à Magog après avoir été impliquée dans un accident (voir autre nouvelle à ce sujet en page 5).

Enfin, le quatrième vol s'est produit à 2h.05 dans la nuit de samedi à dimanche. L'automobile, propriété de M. Philippe Caron, du 27 rue St-Gérard, à Windsor, a été volée dans la cour de stationnement du 126 rue King est. Elle a été retrouvée à 6h.40 a.m. sur la rue St-François nord, un peu à l'extérieur des limites de Sherbrooke. Il n'y avait aucun dommage apparent sur le véhicule.

Chaussée glissante: 18 accidents

SHERBROOKE — La Sûreté municipale de Sherbrooke a couvert un total de 18 accidents depuis samedi matin. Quinze de ces accidents ont fait des dommages estimés à plus de $100 tandis que les trois autres ont causé des pertes minimes. Personne n'a été blessé dans ces accidents.

La plupart de ces accidents sont dus à la chaussée glissante. En fait, les rues étaient très glissantes samedi vu que les employés de la voirie n'avaient épandu aucune poche de sable, mais la situation s'était stabilisée hier. La preuve en est du fait que sur 18 accidents, 11 se sont produits entre 8 heures a.m. et 4 heures p.m. samedi.

Nos prix... n'affectent pas la qualité.
SPECIAL FIN DE SAISON
MANTEAUX DE CUIR
pour hommes et dames.
Valeur de $130.00 pour 75.00
(Quantité limitée)
Toujours un aussi beau et grand choix d'habits et accessoires dans les meilleures qualités.
TEL.: 569-5278
MAGASIN LAFLEUR
170, rue Terrill — Sherbrooke
26774



Quelque 200 personnes ont participé à l'inauguration de la "nouvelle" patinoire Montcalm hier après-midi. M. André Collard a fait la mise au jeu pendant que, de gauche à droite, Me Albert Gobeil, le maire Marc Bureau, le curé Lucien Blanchard et M. Guy Beaudry se disputaient la rondelle.
(Photo La Tribune, par Royal Roy)

200 personnes à l'ouverture de la patinoire Montcalm...

SHERBROOKE — Quelque 200 personnes, en majorité des enfants, ont participé hier après-midi, à 2 heures, à l'inauguration de la "nouvelle" patinoire Montcalm, tenue sous la présidence conjointe du maire Marc Bureau, du curé Lucien Blanchard, de la paroisse St-Jean-Brébeuf, de Me Albert Gobeil, président de l'Association des parents St-Jean-Brébeuf, et de M. Guy Beaudry, président de l'Association des loisirs St-Jean-Brébeuf.

Tous ces gens avaient l'air extrêmement heureux de voir qu'après un début pénible, l'ouverture de la patinoire Montcalm était enfin une réalisation concrète qui permet à des centaines d'enfants et même des dizaines de parents de pratiquer leur sport favori.

De fait, il semble vraiment que cette patinoire soit une nécessité puisque M. Beaudry a déclaré qu'en fin de semaine dernière, on avait dénombré jusqu'à 175 personnes sur la patinoire à la même heure. Sans avoir de statistiques officielles, M. Beaudry croit que cette patinoire fait la joie d'au moins 600 personnes par semaine.

Détermination

Appelé à prendre la parole, le maire Marc Bureau a félicité les parents pour leur détermination et le fait d'avoir uni leurs forces en faveur des jeunes. Il s'est aussi dit très heureux de cette union à trois niveaux: famille, église et état.

Il espère que cette initiative des parents sera suivie à de nombreux exemplaires, faisant visiblement allusion aux trois autres patinoires qui ont été abandonnées, soit Boudreau, Assomption, et Notre-Dame-du-Rosaire.

Il a conclu en mentionnant que les parents avaient pris leurs responsabilités, ce qui est méritoire à son avis.

Rappelons que la patinoire Montcalm coûtait précédemment $3,500 à la cité de Sherbrooke alors que cet hiver, la cité s'est engagée à fournir $300 en services techniques.

Le curé Lucien Blanchard a insisté sur le fait qu'en refusant de s'occuper de la patinoire Montcalm, la cité de Sherbrooke avait rendu un fier service aux paroissiens de St-Jean-Brébeuf en les unissant. Il a profité de la circonstance pour laisser entendre que la quête spéciale qui s'est tenue hier avant midi aux messes paroissiales, avait rapporté plus de $300.

Efforts canalisés

Me Albert Gobeil a mentionné qu'il était heureux que les efforts en vue de cette initiative aient été canalisés par l'Association des parents. Il en a conclu pour dire que lorsqu'il y avait bonne volonté, l'union des efforts pouvait donner des résultats tangibles.

Enfin, M. Guy Beaudry, qui a souhaité la bienvenue aux gens, a particulièrement félicité ceux qui ont eu l'idée d'entretenir la patinoire, assurant les paroissiens que l'Association verrait à la bonne marche des choses.

OPINIONS SUR LE VIF

Quelles sont les causes d'accidents de motoneige et comment y remédier?

SHERBROOKE — Quelles sont les principales causes d'accidents de motoneige et que faire pour y remédier?

M. Léon Lesage, 1265, Ontario: "Il faudrait donner des cours aux enfants qui manquent d'expérience et en général, il faudrait de deux à trois mois de pratique aux gens avant de pouvoir jouir de ce sport avec compétence. Il ne faut surtout pas aller dans les chemins. On a tendance à prendre la chose trop à la légère."

M. Henri-Louis Moisan, 103, St-David, East Angus: "Les motoneiges de certaines marques sont trop puissantes pour les autres et leurs propriétaires ne prennent pas de précaution en traversant les chemins et comme les autres essaient de les suivre, ça fait un beau micmac."

M. Laurent Lebel, RR. 4, Sherbrooke: "Il y a un manque de prudence en général. Les gens ne réfléchissent pas plus loin que leur nez. Il faudrait éduquer les gens comme on le fait pour la conduite automobile."

M. R. Blais, Rock Forest: "Les deux principaux facteurs: la vitesse et le manque de contrôle sur les routes. On ne peut y faire grand chose, sinon empêcher les amateurs de traverser les routes. Il faudrait une surveillance plus étroite. Mais on ne peut arrêter le progrès: les gens veulent des motoneiges de plus en plus puissantes et l'industrie va leur en fournir."

M. Marcel Fisette, 354 Brooks: "Il y a un manque de prudence et d'information. On devrait toujours s'éduquer dans tout ce que l'on entreprend dans la vie, surtout lorsqu'il s'agit de motorisation. Il devrait y avoir des cours organisés spécialement à l'intention de ces gens."

Mme Christiane Lemoine, 1565, Godbout: "Le premier facteur: l'imprudence des conducteurs sur les routes. Le gouvernement a déjà interdit la conduite de motoneige sur les routes et les citoyens devraient respecter la loi pour leur propre sécurité et celle des autres. Deuxième facteur: les gens font énormément de vitesse sur des terrains qu'ils connaissent mal. Troisième facteur: on laisse à des enfants l'usage de ce véhicule qui est devenu aussi complexe qu'une automobile."

M. Gaston Goulet, 181, Chartier: "Il y a trop de gens sur les voies publiques. Il faudrait éduquer les gens et voir à ce que les lois soient mieux suivies."

M. Michel Couture, 1087 Grosvenor, app. 3: "On rencontre trop souvent des motoneiges sur les chemins et si j'en écrase un, je ne m'en voudrai pas. Il faudrait mettre des amendes plus fortes pour faire réfléchir les gens."



M. Léon Lesage — M. H.-L. Moisan — M. L. Lebel — M. R. Blais — M. M. Fisette — Mme C. Lemoine — M. G. Goulet — M. M. Couture

Comité provisoire pour l'obtention d'une bonne route entre Sherbrooke et Waterloo

ORFORD, (Spéciale) — Un comité provisoire sera formé en vue d'obtenir la construction de la route d'un degré 1A entre Waterloo et Sherbrooke. De plus, ce comité tentera d'obtenir qu'une entrée nord du parc Orford soit établie dès 1971 et raccordée au chemin du camping provincial.

C'est ce qui est ressorti d'une assemblée des municipalités concernées, malgré les nombreuses divergences de vue.

Même si l'on a pu se demander longtemps si cette assemblée ne tournerait pas en queue de poisson à cause d'un problème survenant au niveau du tracé de la route, problème qui concerne surtout la municipalité d'Orford dans le secteur de Bowker, les délégués ont fini par s'entendre pour créer le comité provisoire qui aura par la suite à déterminer quel sera le meilleur tracé dans une optique touristique et régionale.

Au cours des déclarations, M. Roméo Quintal, représentant de la ville de Sherbrooke, a insisté sur la nécessité d'avoir un plan précis et a fait remarquer que la ville de Sherbrooke a facilement remporté son point de vue récemment parce que les intéressés ont su s'entendre. Par ailleurs, le CRAR et le CRD ont offert leurs services pour donner plus de vigueur au projet.

Malgré l'entente de principe, les différences d'intérêts des groupes concernés ont dominé au cours de cette soirée à laquelle M. Gérard Potvin servait de maître de cérémonie.

Tout le problème naît du fait que l'unanimité n'est pas faite quant au tracé qui devra être choisi parmi les trois proposés : 1— un premier tracé beaucoup plus long qui va joindre le lac Bowker 2— la ligne droite 3— un tracé compromis qui présente les inconvénients simultanément des deux premiers.

A la lumière des déclarations, le problème naît de la vocation que l'on donnera à cette route. Si celle-ci a une vocation locale elle suivra le premier tracé alors que si elle a une vocation provinciale elle suivra le deuxième tracé. La question n'a pas été tranchée au cours de cette assemblée.

Le projet initial tel que présenté prend la forme d'un T. Il s'agit de la route est-ouest et d'une route nord-sud. Par ailleurs, il a été recommandé de demander au gouvernement la réalisation globale mais selon certaines priorités qui auront à être déterminées au cours des rencontres.

Les autorités du Canton d'Orford ont fait ressortir que cette municipalité a toujours reçu moins que les autres municipalités à cause de son caractère de "no man's land". Par ailleurs, le directeur régional du Conseil Régional de Développement, M. Mario Bégin a pour sa part insisté sur le fait que les Cantons de l'Est ne touchent que deux pour cent du tourisme qui vient dans le Québec et que la région d'Orford a une vocation internationale à remplir.

M. Bégin a fait ressortir le caractère touristique que doit avoir ce projet. Il a insisté sur le fait qu'un tel projet doit déborder l'esprit de clocher. Il a ajouté que tous devraient s'unir au niveau des municipalités afin de travailler dans un même sens et répondre à la vocation naturelle de cette région qui est touristique.



CHEVALIERS DE COLOMB — Lors de leur déjeuner d'hier, les Chevaliers de Colomb de Victoriaville ont mieux connu l'Allemagne. Ils accueillaient en effet M. Jacques Fortin qui a passé cinq ans dans ce pays. Le député grand chevalier Jos. Richard, le grand chevalier Henri Deshaies et l'aumônier Léonard Manseau ont souhaité la bienvenue au conférencier.
(Photo La Tribune, Victoriaville)

Relancement des jeunes libéraux à Drummondville

DRUMMONDVIL' E, (RG) — L'Association des jeunes libéraux du comté de Drummond a été relancée dimanche dernier au cours d'un congrès qui a eu lieu au motel Le Dauphin de Drummondville.

A la suite de différentes réunions en atelier où des conférenciers comme MM. Gilles Houde, député de Fabre et haut commissaire à la jeunesse aux loisirs et aux sports, Jean-Luc Pépin, ministre fédéral de l'industrie et du commerce et député de Drummond et Léo-Paul Corriveau, député de Frontenac, ont exposé différents points de vue sur la politique active et autres, on a procédé à l'élection de l'exécutif permanent.

Cet exécutif sera donc formé de MM. Guy Lussier, président, René Rainville, vice-président aux affaires extérieures, Gérald Lemire, vice-président aux jeunes travailleurs, Michel Lafrenière, vice-président aux affaires étudiantes, Jean Pelletier, trésorier, et Mlle Jocelyne Proulx, secrétaire. Un seul poste a été contesté, soit celui de trésorier où se sont affrontés au scrutin Jean Pelletier et Denis Fréchette.

Etape préliminaire

Par ailleurs, le nouveau président de l'association, M. Guy Lussier, a mentionné que la journée de relancement des activités de l'association des jeunes libéraux du comté de Drummond était l'étape préliminaire au congrès régional et provincial des jeunes libéraux qui aura lieu en février à Québec. La grande question pour les différentes associations de comté sera de savoir si on formera un comité jeunesse au sein du parti libéral (sénior) et si on s'intégrera à la fédération libérale du Québec (FLQ).

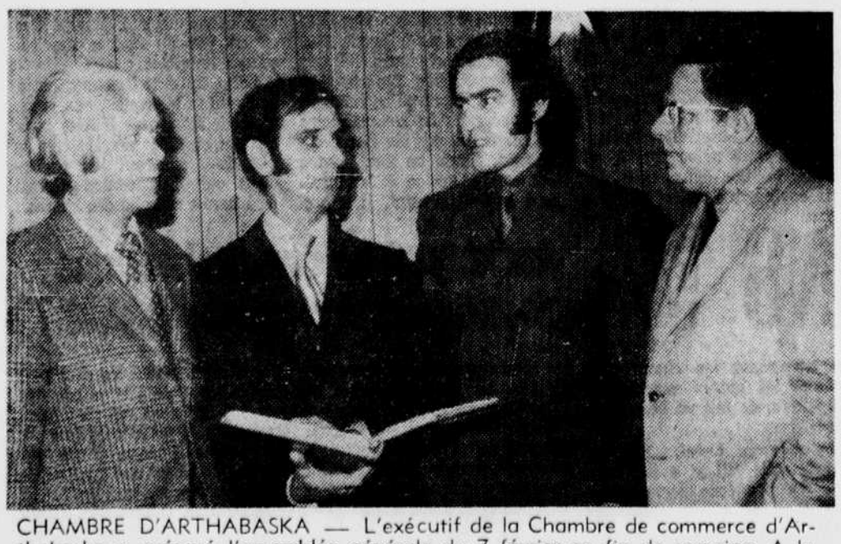
Il a précisé que c'était l'avis de l'exécutif que les associations de jeunes libéraux survivent dans les comtés en ajoutant que l'idéal serait d'ajouter une commission jeunesse à la fédération provinciale.

Un congrès régional aura d'ailleurs lieu à Drummondville le 30 janvier pour décider de la question avant de se rendre au congrès provincial à Québec.

Les buts

Par ailleurs, au cours d'une brève allocution, le nouveau président a mentionné que le but de l'association des jeunes libéraux du comté de Drummond n'était pas d'orienter ses efforts contre l'autorité en place mais plutôt de la seconder dans sa tâche.

En outre, M. Jean-Louis Bazin, secrétaire de la fédération des jeunes libéraux du Québec, a mentionné qu'il y avait manque de communication entre la FJLQ et les associations de comté. On essait présentement de trouver un mécanisme pour palier à la situation afin que la fédération puise ses idées de ses membres mêmes. Il a mentionné en terminant qu'il aimerai tque l'association des jeunes libéraux de Drummond prenne position face à certains projets de loi gouvernementaux et apporte une contestation plus grande du parti dans un sens de critique positive.



CHAMBRE D'ARTHABASKA — L'exécutif de la Chambre de commerce d'Arthabaska a préparé l'assemblée générale du 7 février en fin de semaine. A la même occasion, le bureau de direction de la Chambre a accueilli les autorités municipales. Me Jean Moisan, greffier de la ville d'Arthabaska, discute ici avec le président Robert Rivard, le vice-président Constant Roy et le secrétaire Claude Turgeon. (Photo La Tribune, Victoriaville)

Deux blessés dans une collision à Drummondville

DRUMMONDVILLE, (RG)— Un seul accident grave a été signalé dans le grand Drummondville en fin de semaine.

Il s'agit d'une collision survenue entre deux automobiles dimanche après-midi sur le boulevard St-Joseph à la hauteur de la rue Hains. Deux personnes ont été blessées dans la collision et les dommages matériels ont été évalués à plusieurs milliers de dollars puisque les deux véhicules sont considérés comme des pertes totales.

Les conducteurs des deux véhicules étaient MM. Rosaire Lessard et ils ont tous deux été conduits à la clinique d'urgence de l'hôpital Ste-Croix.

Mme Lessard a pu réintégrer son domicile après avoir reçu les premiers soins tandis que son époux a dû être hospitalisé. Ce sont les agents Nelson Timmons et René Marcotte de la police municipale de Drummondville, qui ont fait les constatations habituelles.

Ouverture des portes de l'hôpital général de Thetford Mines retardée

THETFORD MINES, (MD) — Le nouvel hôpital général de l'Amiante Inc. n'ouvrira pas ses portes le 1er avril 1971. Telle est l'information obtenue, hier, de milieux bien renseignés.

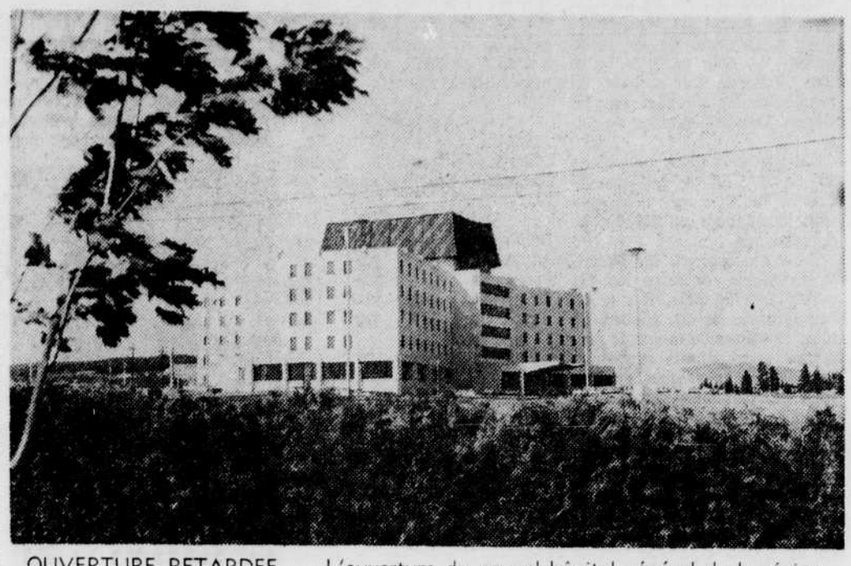
Le journaliste de La Tribune a recueilli deux versions différentes relatives à cette histoire qui traîne de plus en plus en longueur. La première voudrait que le nouvel hôpital général de l'Amiante Inc. soit inaugurée l'automne prochain, tandis que l'autre, beaucoup moins optimiste, dit que cette date d'ouverture a été différée jusqu'au 1er janvier 1972. Il faut quand même prêter une certaine attention à cette deuxième version puisqu'elle émane du milieu gouvernemental.

Peu importe les versions contradictoires à ce sujet, il reste que l'ouverture du nouvel hôpital de l'Amiante, d'une capacité de 250 lits, a encore été retardée. Des motifs financiers seraient à l'origine de cette décision des autorités gouvernementales du Québec.

Dirigeants de la corporation

Selon nos informations, les dirigeants de la corporation du nouvel hôpital général de l'Amiante ne savent plus trop sur quel pied danser. Ils ont soumis au ministère des Affaires sociales une estimation budgétaire de l'équipement de la bâtisse. Ils ont également demandé des soumissions pour l'achat de l'équipement. Le ministère concerné détient tous ces renseignements, mais il n'a pas encore donné de réponse pour déterminer une date précise de l'ouverture du nouvel hôpital général de l'Amiante Inc.

Toutes ces tergiversations seraient imputables au gouvernement du Québec. Plusieurs se demandent pourquoi on laisse roupiller aussi longtemps une institution dont la construction est terminée depuis longtemps ?



OUVERTURE RETARDEE — L'ouverture du nouvel hôpital général de la région de l'Amiante Inc., sera encore une fois retardée. Il faudra attendre pendant plusieurs mois avant de voir cette institution accueillir ses premiers patients.
(Photo Studio Jean-Charles Poulin)

LA TRIBUNE régionale

PAGE 4 SHERBROOKE, LUNDI, 18 JANVIER 1971

Centre de loisirs inauguré à Disraeli en présence de dizaines de jeunes

DISRAELI, (Par Maurice Dumas) — Plusieurs personnalités et des dizaines de jeunes ont assisté, hier après-midi, à l'inauguration officielle du Centre de loisirs de Disraeli.

Erigé au coût approximatif de $25,000, ce Centre récréatif est en opération depuis un mois et demi. C'est une réalisation de la Commission municipale des loisirs de Disraeli. La construction avait débuté au milieu du mois de septembre 1970.

Description

L'édifice comprend une grande salle, une remise pour l'équipement sportif, le bureau du directeur des loisirs et des Chambres de joueurs qui servent pour les deux patinoires en hiver et le terrain de balle-molle en été.

M. Pierre Gignac, président de la Commission municipale des loisirs de Disraeli, a souligné le travail bénévole de plusieurs citoyens et organismes dans la réalisatoon de ce Centre de Loisirs. "Sans eux, a-t-il dit, l'érection de ce Centre récréatif aurait nécessité un investissement de l'ordre de $35,000".

Les fonds recueillis par l'organisation du Carnaval d'hiver de Disraeli ont quelque peu soulagé le fardeau financier du conseil municipal de Disraeli dans la construction de ce complexe sportif. M. René Guertin, maire de la ville de Disraeli, s'est dit particulièrement heureux de cette réalisation qui aura des effets bénéfiques pour toute la jeunesse sportive de l'endroit.

Cet amphithéâtre a été placé sous le giron de M. Richard Gagnon, directeur permanent des loisirs de Disraeli.

Hier après-midi, M. l'abbé Armand Chabot, curé de Disraeli, a procédé à la bénédiction des lieux. Après quoi, une réception civique fut offerte à l'hôtel de ville par les autorités municipales de la ville de Disraeli.



INAUGURATION — Le Centre de loisirs de Disraeli a été inauguré, hier après-midi, en présence de plusieurs dignitaires. Sur la photo ci-haut, nous voyons, de gauche à droite, MM. Richard Gagnon, directeur des loisirs de Disraeli; l'abbé Armand Chabot, curé de l'endroit; René Guertin, maire de la ville de Disraeli, et Pierre Gignac, président de la Commission municipale des loisirs.
(Photo La Tribune, Thetford Mines)

Nouvelles brèves

ROCK ISLAND, (MD) — La fin de semaine a été tranquille dans toute la région des Villes frontalières. La Sûreté municipale n'a pas été occupée. C'est sans aucun doute à cause du froid qui a sévi durant toute la fin de semaine.

Une joute de hockey mettant aux prises les Moustiques de Stanstead et ceux d'Ayer's Cliff n'a pas eu lieu à cause du froid. Il faisait environ 20 sous zéro . . .

Samedi, les Moustiques de Stanstead ont triomphé des Moustiques de Beebe 1 à 0. C'est Jean-Pierre Beaulac, de Stanstead, qui a été le compteur.

Dans la catégorie Moustiques, Rock Island a triomphé du Ayer's Cliff 4 à 0. David Dubois de Rock Island, a enregistré un tour du chapeau.

Les membres du Cercle des fermières de Rock Island tiendront une réunion mercredi soir à la salle de l'école Notre-Dame-de-la-Merci de Rock Island. Cette réunion débutera à 7h.30.

Le comité de police de la ville de Rock Island et de la municipalité de Stanstead a tenu une réunion spéciale vendredi soir dernier, à l'hôtel de ville de Rock Island. Ce comité siège à huis clos et rien n'a transpiré des débats.

Glanures thetfordoises

THETFORD MINES, (MD) — Deux amateurs de hockey de Black Lake s'étaient rendus au Forum samedi soir dernier, dans l'espoir d'assister au match qui opposait le Canadien aux Bruins de Boston. Ils furent impuissants à se procurer des billets sur le "marché noir". Ils en furent quittes pour assister à la rencontre devant un écran de télévision...

Le jeune Guy Auclair fut assez sérieusement blessé à la tête lors d'une séance d'entrainement de la formation de Thetford Mines qui participera au tournoi Midget de Drummondville le 5 février prochain. Espérons qu'il sera rétabli à temps pour cette compétition puisqu'il est l'un des leaders de l'équipe de Thetford Mines. Le jeune Guy Auclair est le fils de M. Henri Auclair, coordonnateur du Service des parcs et de la récréation de la cité de Thetford Mines.

La fabrique de la paroisse St-Maurice a bouclé l'exercice financier 1970 avec un excédent des revenus sur les déboursés de $8,512.93

Il ne semble pas y avoir eu d'incident sérieux dans la région de l'Amiante au cours de la dernière fin de semaine.

Hier après-midi, au club Aramis, c'était l'ouverture de la ligue de "sacs de sable" de Thetford Mines.

LOSMAU, un organisme de loisirs de St-Maurice, organise une série de cours de danse. Ces cours débuteront mercredi soir prochain, à l'école d'Youville.

La réunion du mouvement des Foyers Notre-Dame de Thetford Mines aura lieu samedi prochain, à 8h.15 p.m., au CEGEP. Le conférencier invité sera Me Marcel Dallaire. Il parlera de notariat.

Une vingtaine de couples suivent des cours de préparation au mariage à Black Lake. Les cours ont commencé la semaine dernière.

L'assemblée des Foyers Notre-Dame de Black Lake se tiendra mercredi soir prochain, à 8 heures, à l'école St-Louis.

Artec inaugure de nouveaux locaux

DRUMMONDVILLE, (RG) — La firme Artec de Drummondville a officiellement inauguré ses nouveaux locaux samedi avant-midi en présence de nombreuses personnalités dont le ministre de l'Industrie et du Commerce du Canada, M. Jean-Luc Pépin.

La firme Artec Inc., dont le président est M. André Hains, fabrique et se spécialise dans la fabrication de cadres métalliques pour portes et fenêtres d'édifices publics, commerciaux ou industriels. La quincaillerie occupe une nouvelle usine de quelque 6,500 pieds carrés au 1470 boulevard Lemire à Drummondville depuis quelques semaines. Cette construction a été réalisée par la firme A. Fortin Construction d'après les plans et devis de l'architecte Ferdinand Blais.

1ère étape

L'édifice actuel où on coupe, prépare et assemble les matériaux d'acier préparés ailleurs n'est qu'une première étape dans les projets d'expansion de la compagnie qui emploie actuellement un total de 14 personnes. Les installations de Artec Inc. représentent un investissement total de $143,000 dont $90,000 pour la section quincaillerie et $53,000 pour l'usine de cadres métalliques sur laquelle une subvention de $6,500 a été obtenue du ministère de l'Expansion économique régional de M. Marchand.

Autres étapes

En outre, dans la planification générale de l'expansion de cette firme entièrement Drummondvilloise, M. André Hains a mentionné que la seconde étape serait l'achat de nouveaux matériaux et l'embauchage d'autres employés pour permettre à la firme de faire une opération de plus sur le métal acheté des Etats-Unis, soit le perçage des trous pour l'ajustement des pentures des portes.

Finalement, la troisième étape du projet de planification de l'expansion devrait être complétée d'ici deux ou trois ans. Ce dernier échelon consisterait à transformer entièrement la matière première achetée. Encore une fois, une augmentation du personnel est prévue de même qu'un agrandissement de l'usine actuelle.

Personnalités

Parmi les nombreuses personnalités présentes à la cérémonie, outre M. Pépin, on remarquait la présence de Mme Jeanne Lafrenière, présidente de la commission scolaire de Drummondville ,Mme Madeleine Parent, présidente des délégués à la régionale, M. Gérard Bergeron, préfet de comté et président de la Commission scolaire régionale St-François, le maire Philippe Bernier de Drummondville, M. Lucien Gamache, représentant du député provincial du comté de Drummond et ministre de la Voirie Me Bernard Pinard et de nombreux autres.

En outre, au cours d'une brève allocution, le ministre Pépin a mentionné que l'inauguration de cette usine prouvait qu'il n'était pas nécessaire de construire des industries collossales pour jouir de l'aide du gouvernement fédéral.



NOUVELLE USINE — C'est samedi avant midi qu'a eu lieu l'inauguration de la firme Artec Inc., fabriquant de cadres métalliques pour portes et fenêtres d'édifices publics, commerciaux et industriels. Au cours de la visite de l'usine, le ministre fédéral de l'industrie et du Commerce et député du comté de Drummond, M. Jean-Luc Pépin a rencontré le président de la firme Artec, M. André Hains.
(Photo La Tribune, Drummondville)

Avis à nos lecteurs

La Tribune ne peut éviter la hausse continuelle des coûts de production. Le prix du papier journal augmente à chaque année. Les salaires suivent la courbe du marché.

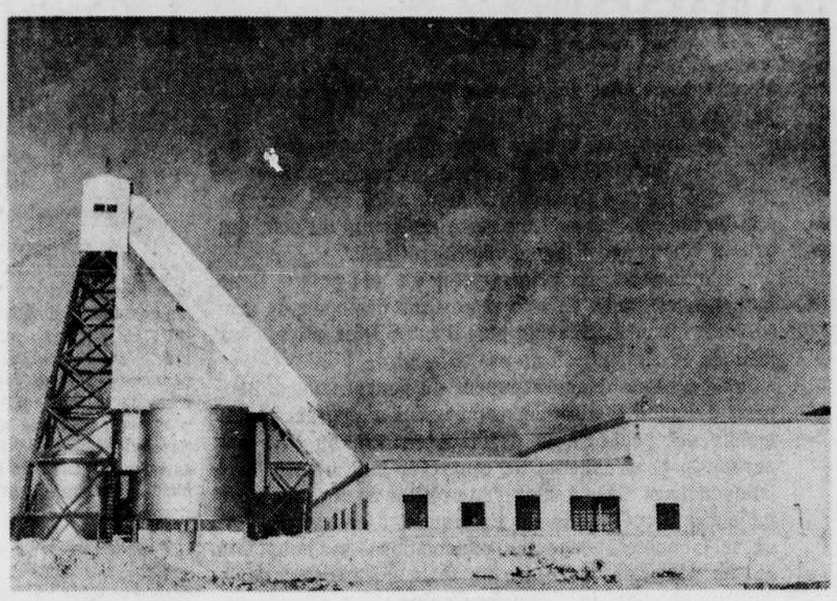
La nouvelle direction, depuis quatre ans, a apporté des correctifs dans l'administration pour éviter la hausse du prix de vente de notre journal et nous avons réussi. Mais aujourd'hui, cela devient impossible.

L'abonné à domicile ne déboursera que .10 par semaine de plus.

Il faut se rappeler qu'à l'exception des gens qui reçoivent La Tribune par la poste, la dernière hausse du prix remonte en 1965, soit depuis 5 ans.

Ces nouveaux prix entrent en vigueur aujourd'hui.

Quatre zones minières ?



USINE A DISSEQUER LE MINERAI — Une vue d'ensemble de l'usine de la Société minière Weedon Ltée, sise à quelques centaines de pieds de la Disraeli Cuivre Ltée laquelle pourrait fort bien s'accommoder des services de cette usine pour disséquer son minérai advenant la mise en valeur de cette dernière. Il y aurait en effet quatre zones de forte polarisation électrique sur les propriétés minières des Cantons de Garthby, Ham-Sud et Weedon.

MIAMI
AU MOTEL HAWAIIAN INN
Départ: 6 fév.; retour: 22 fév.
$278. Aller-retour par autobus
incluant les couchers
(2 par chambre)
Victoriaville: 752-4097, 752-5400
752-6861
47499

Chasse à l'homme terminée par une collision

MAGOG, (CT) — Une chasse à l'homme engagée par le sergent René Roy, de la Sûreté municipale de Sherbrooke, s'est soldée samedi soir dernier par une collision frontale à l'intersection des rues Sherbrooke et Edouard, à Magog.

Mme Henri Blanchard, de Magog, a dû être conduite à l'hôpital La Providence afin d'y recevoir les premiers soins, en raison particulièrement du fait qu'elle était enceinte. Fort heureusement, elle s'en tira avec une contusion à la jambe seulement.

Collision

Un fuyard en auto volée, dont le signalement avait été donné aux membres de la Sûreté municipale de Sherbrooke, vers 7h.30 p.m. samedi, avait emprunté la route se dirigeant vers Magog, lorsque peu de temps après le signalement, le sergent Roy se mit à sa poursuite. Arrivé à l'intersection des rues Sherbrooke et Edouard, le sergent Roy, sirène et lumière clignotante en fonction, aurait tenté de dépasser le véhicule qui le précédait, et serait entré alors en collision frontale avec le véhicule de M. Henri Blanchard, homme d'affaires de Magog, qui se dirigeait en sens inverse, ce qui eût pour effet de retarder le travail du policier. On estime à environ $500 les dommages causés à la voiture de la Sûreté alors que ceux occasionnés au véhicule de M. Blanchard se chiffrent à environ $1,000.

Découverte

Sentant probablement la soupe chaude, le fuyard quitta la voiture dont il s'était emparée à Sherbrooke, pour la laisser au stationnement de l'établissement IGA de la rue St-Patrice Est, où elle fut découverte par les constables Gérard Bélanger et Fernand Boisvert, tous deux de la Sûreté municipale de Magog, qui avaient reçu le signalement et l'ordre d'intercepter le fuyard.

Autre signalement

A peine cinq minutes après avoir découvert l'auto abandonnée, la Sûreté municipale de Magog recevait un appel de procéder à la poursuite d'un autre véhicule dont le moteur était demeuré en fonction, en face du 299 St-Patrice Est; il s'agissait de la propriété de M. Roger Dezinde, du 39 de la rue Hall, à Magog. Ce fut en vain que la force constabulaire tenta de repérer le fuyard qui est encore au large avec l'auto de M. Dezinde. Dans les miileux policiers, on croit qu'il s'agit du même individu qui est à l'origine des deux vols d'automobile.

Autre délit

M. Pierre Breton, du 300 rue Dollard, à Magog, a aussi été victime d'un délit de fuite, lorsque vers 3h.25 a.m. dans la nuit de samedi à dimanche, il s'arrêta au Marina Lodge, pour en sortir presque aussitôt et constater, à sa déception, qu'un individu avait endommagé son véhicule stationné dans la cour de cet établissement et s'était enfui sans se rapporter; la Sûreté municipale de Magog n'a pas encore réussi à mettre la main au collet de l'auteur. Une enquête est présentement en cours.

C.E.G.E.P. DE THETFORD MINES
SERVICE DE L'EDUCATION PERMANENTE, HIVER '71
COURS PROFESSIONNELS :
— Introduction au cheminement critique
— Exploitation minière
— Méthodes de test sur fibre d'amiante
— Droit des affaires
— Ventilation II
— Techniques de Vente
— Electrotechnique VIII
DATE LIMITE DES INSCRIPTIONS : 23 janvier 1971.
HEURES D'OUVERTURE : Lundi au vendredi :
jour : 9h.00 a.m. à 5h.00 p.m.
soir : 7h.30 p.m. à 10h.00 p.m.
Samedi: 9h.00 a.m. à 11h.00 a.m.
RENSEIGNEMENTS SUPPLEMENTAIRES
Service de l'Education permanente,
C.E.G.E.P. de Thetford Mines,
Thetford Mines, Qué.
Tél.: (418) 338-8591 — Poste 275
47881

C.E.G.E.P. DE THETFORD MINES
SERVICE DE L'EDUCATION PERMANENTE, HIVER '71
INFORMATIQUE
MARDI, 19 JANVIER, SOIREE D'INFORMATION
CONCERNANT LE COURS "INFORMATIQUE I"
Nous essaierons, lors de cette soirée d'information, de dégager les grandes lignes d'un ou de programmes de cours répondant aux besoins des diverses industries ou services de la région.
Nous espérons beaucoup de la collaboration des participants.
Responsable des cours : Réjean Provencher,
Service de l'Education permanente
Cegep de Thetford Mines,
Thetford Mines, Qué.
Tél.: (418) 338-8591 — Poste 275
47680

Important gisement de cuivre à Disraeli?

(De notre envoyé spécial)

DISRAELI — Un important gisement de minerai de cuivre serait bientôt découvert à Disraeli, municipalité sise à quelque 15 milles de Thetford Mines. La découverte serait faite par la Disraeli Cuivre Ltée, compagnie minière fondée en vertu de la loi des compagnies minières de la province de Québec, le 5 octobre 1965.

Selon M. R. A. Marleau, d. Sc., géologue-conseil à qui a été confiée la responsabilité scientifique des recherches et travaux, il appert que quatre zones de forte polarisation électrique ont été décelées sur les propriétés minières des Cantons de Garthby, Ham-Sud et Weedon.

Dans une entrevue qu'il nous a accordée, le géologue Marleau, qui détient un doctorat en sciences géologiques, a déclaré avoir examiné ces propriétés à plusieurs reprises, au cours des dernières années et, à la suite de ses recherches et analyses, traduisit son rapport dans lequel il a fait plusieurs recommandations importantes auxquelles la compagnie a donné suite dans la quasi-totalité.

Recommandations

Le 6 juin 1970, le Dr Marleau recommandait notamment a) sur la propriété de Garthby: relevé de polarisation induite de toute la partie centrale de la propriété avec étude détaillée au voisinage du découvert minéralisé, relevé qui a coûté la somme de $5,900. Sur la propriété de Weedon, et sur le terrain qui constitue la prolongation du terrain minier exploité depuis juillet 1970, soit la Société minière Weedon Ltée qui emploie présentement près de 125 hommes à ses opérations minières de cuivre, et qui dissèque son minerai sur place, le rapport du Dr Marleau recommandait a) un coupage de ligne sur une distance de 16 milles; b) magnétométrie au sol; c) prospection géochimique des sols; d) relevé de polarisation induites; e) surveillance, rapport et carte, le tout représentant des déboursés de l'ordre de $11,025.

Travaux d'exploration

L'estimé du coût des travaux d'exploration sur les deux propriétés d'une étendue totale de 2,400 acres de terrain est de $28,425, affirme le rapport du Dr Marleau.

Au cours de la dernière saison, selon le rapport du Dr Marleau, en date du 14 novembre 1970, des travaux de géophysique et de prospection géochimique furent réalisés. La propriété de Garthby a, comme point d'intérêt, signale le rapport, un prospect de cuivre marqué par une expression géophysique en S. P.

"La deuxième cible intéressante de la propriété Garthby, poursuit le rapport, est l'anomalie de polarisation induite, ayant en bordure nord une anomalie géochimique en cuivre.

Propriété Weedon

La propriété Weedon qui est la prolongation du terrain de la Société minière Weedon Ltée qui est sous le contrôle du groupe Sublico à quelques centaines de pieds seulement, son usine de dissection de minerai, a également fait l'objet d'une étude sérieuse par le Dr Marleau qui explique qu'au nord de cette cible, le long de la ligne de base eviste une autre anomalie de polarisation induite qui, souligne-t-il, est associée à des valeurs géochimiques.

On sait, par ailleurs, que de nombreux travaux sont en cours dans cette région: la Société minière Weedon Ltée qui est en pleine expansion, ayant débuté officiellement sa production minière de cuivre et de zinc en juillet dernier et qui s'accommode d'une main-d'oeuvre de près de 125 personnes; la compagnie Soquem et Kerr Addison est en exploration dans le Canton de Lingwick; la firme Québec Antimoine qui fait des fouilles, recherches et analyses et qui doit débuter ses travaux de forage ces jours-ci, dans le Canton de Garthby, et Disraeli Cuivre Ltée qui poursuit ses travaux de recherches et d'exploration depuis plus de cinq ans. Le géologue Marleau a signalé qu'il est une belle occasion pour le gouvernement de créer des emplois dans la région des Cantons de l'Est, en favorisant l'expansion des industries minières existantes et en encourageant la poursuite de la recherche dans le domaine minier.

Session spéciale à l'hôtel de ville de Rock Island

ROCK ISLAND, (MD) — Les édiles de Rock Island tiendront une assemblée spéciale ce soir à l'hôtel de ville à compter de 7 heures. Plusieurs item sont à l'agenda soit cinq au total. Il y aura la question des salaires des employés; la cancellation de taxes pour les indigents; le rapport de l'assemblée de police qui s'est tenue vendredi soir de même que ses recommandations; les policiers supplémentaires pour la deuxième course de chien et la question des lumières de Noel.

C'est l'échevin Albert Simoneau qui a communiqué cette nouvelle. Il a tenu à rappeler aux contribuables qu'ils pouvaient assister aux assemblées spéciales.

Au début de chaque année, il est une coutume à Rock Island de donner une augmentation de salaire aux employés municipaux. Cependant, ce ne serait pas le cas pour les policiers car selon les recommandations faites par le comité de police de Rock Island-Stanstead le 5 janvier 1971 il n'y aurait pas d'augmentations pour les policiers. Toutes les recommandations du comité de police doivent être soumises à chaque conseil qui les accepte ou les rejete.

Rock Island et Stanstead sont unifiés au niveau du département de police depuis près de six ans. Depuis le début de janvier 1971, ce comité a vu un nouveau président en la personne de M. Albert Simoneau qui a remplacé le maire de Stanstead, M. E. J. Struthers.

COMMERCE A VENDRE
BOUCHERIE — EPICERIE
LICENCIEE
Bon chiffre d'affaires. Cause: maladie. Accepterais échange immobilier
Ecrire à C.P. 176, à Drummondville
47949

Vous avez jusqu'au
1er février
pour renouveler vos plaques
les pieds au chaud...
DÉPÊCHEZ-VOUS!
QUÉBEC 71 POSEZ-LA TOUT DE SUITE
Par la poste seulement, votre chèque personnel suffit. Profitez-en! . . .
Après le 1er février, vous devrez faire la queue dans la neige et le froid!
(Date ultime pour poser vos plaques: 28 février.)
Postez dès aujourd'hui la demande pour vos plaques 71!
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DES TRANSPORTS

Raoul Saucier VÊTEMENTS POUR HOMMES
VENTE DE JANVIER
Commençant mercredi, le 20 janvier, à 9h. a.m.
plus de 80% de rabais
• HABITS • VESTONS SPORT
• MANTEAUX • JACKETS
• CHEMISES • CHAUSSURES
Rendez-vous à votre magasin
Raoul Saucier VÊTEMENTS POUR HOMMES
Place St-Dominique — Victoriaville
C—47977

GRANDE VENTE
touchant toute la marchandise en magasin
La vente commence MERCREDI LE 20 JANVIER
ESCOMPTES DE 20% à 30%
Mme ALBERT PAIEMENT
invite sa nombreuse clientèle, et ses amies, à venir la rencontrer et à se prévaloir des aubaines offertes durant cette
GRANDE VENTE
C—47113
LE MAGASIN
NOUVEAUTÉS WEEDON ENR.
WEEDON — Tél.: 877-2090

DEVENEZ MEMBRE DU
"Club des 25"
DE
LA TRIBUNE

CES GAGNANTS DE BILLETS INTER-LOTO DU QUEBEC PEUVENT GAGNER JUSQU'A $125,000

GAGNANTS DE LA SEMAINE

LUNDI
D. Thibeault, 1204, St-Louis, Plessisville
G. Tourigny, 345, 3e ave. Asbestos
L. Brunelle, 414, St-Joachim, Coaticook
Mme L. Paris, 270, Brouillard, Drummondville.
C. Lettre, 904 sud, Belvédère, Sherbrooke.
MARDI
MERCREDI
JEUDI
VENDREDI

Le Tirage pour lundi 18 janvier a été fait par: Loriot Gaudette, 2185 ouest, Galt, Epicier I.G.A.

En plus d'avoir gagné 1 billet INTER-LOTO et une carte de membre du "Club des 25", les personnes dont les noms apparaissent ci-dessus participeront cette semaine au GRAND PRIX HEBDOMADAIRE DE $250. offert par La Tribune
Surveillez La Tribune de samedi

POUR PARTICIPER
à la promotion "CLUB DES 25" de La Tribune il faut simplement être abonné à La Tribune au moment des tirages et avoir rempli le coupon de participation présenté par le camelot. (Les abonnés par la poste et ceux qui se sont abonnés après le 18 janvier sont inscrits automatiquement). Les employés de La Tribune ne sont pas éligibles.

SOYEZ UN ABONNE DE LA TRIBUNE...
MEMBRE DU "CLUB DES 25"
ET GAGNEZ GROS!
(Cette promotion du "Club des 25" n'est que pour un temps limité)
47331

Faut-il étatiser l'assurance-automobile?

éditorial

Québec étatisera-t-il ou n'étatisera-t-il pas l'assurance-automobile?

Tout, pour le moment, semble indiquer que le cabinet provincial n'a pas encore d'opinion bien arrêtée sur le sujet.

On en discute cependant, et avec d'autant plus de sérieux que les compagnies d'assurance-automobile, par le truchement de leurs associations, envisagent de hausser de 5 à 6 p. 100 le coût de leurs primes.

D'habitude quand les compagnies d'assurance-automobile ont décidé de hausser le coût de leurs taux, l'augmentation se produit dans les délais normalement prévus.

Nous ne possédons pas les renseignements nécessaires pour reprocher à ces compagnies d'abuser de la situation. Nous savons par contre pertinemment que leurs coûts sont très élevés. Nous nous demandons par exemple dans quelles mesures les compagnies d'assurance-automobile s'appliquent à abaisser leurs primes.

L'expérience d'autres pays, et de deux provinces canadiennes, nous porte à croire qu'il pourrait bien y avoir anguille sous roche. Ce n'est pas pour le simple plaisir d'étatiser que, en 1946, la Saskatchewan a pris carrément position. Les mêmes raisons ont amené le Manitoba à élaborer un projet de loi relatif à l'assurance-automobile, projet de loi que l'Assemblée législative vient d'ailleurs de voter.

L'étatisation, dans quelque domaine que ce soit, est, règle générale, une formule de pis aller. Personne n'y tient d'une façon particulière, mais tout le monde finit par l'accepter dans l'espérance d'une amélioration. Souvent celle-ci est assez mitigée, mais pas nécessairement dans tous les cas.

Les compagnies d'assurance-automobile ne tiennent pas à ce que le gouvernement prenne leur place. Au point de vue de bonne gestion qu'est-ce qu'elles font pour éviter que ne s'abatte sur elles le malheur de l'étatisation? Quelles explications valables peuvent-elles fournir pour justifier les hausses continues du coût des primes? Cette fois-ci encore il en sera question avec les autorités gouvernementales de qui elles doivent obtenir l'autorisation pour les hausser. Chaque fois, d'habitude, le gouvernement cède, en tout ou en partie, et les primes accusent toujours une tendance bien nette à la hausse.

Certaines personnes, assez familières avec ce qui se passe dans le monde de l'assurance-automobile, sont portées à croire que les compagnies sont victimes de la malhonnêteté collective d'un fort pourcentage de leurs clients. Elles soutiennent que les réclamations-dommages sont, dans trop de cas, soufflées d'une façon honteuse. Cette remarque revient tellement souvent dans divers milieux que l'on serait justifié d'entreprendre une enquête pour tirer la question au clair. Si ce reproche n'est pas fondé les compagnies d'assurance-automobile devraient le dire, le proclamer même, comme on disait autrefois, sur le perron de l'église. S'il était fondé, c'est encore à elles qu'incombe la responsabilité de prendre les moyens pour corriger la situation dans la perspective qu'une amélioration de la situation ne les obligerait pas à augmenter leurs primes au rythme qui les caractérise.

Nous voulons bien croire qu'en vertu du mobile "profit" les compagnies d'assurance-automobile, comme n'importe quelle autre, ne tiennent pas à opérer à perte. Dans le but d'abaisser leurs coûts d'opérations qu'est-ce qui les empêche de fusionner leurs services, ou de se fusionner entre elles dans un but d'économie et de bonne gestion.

Les clients de chaque compagnie d'assurance-automobile ne tiennent pas plus que les compagnies elles-mêmes à ce que le gouvernement, quel qu'il soit, les étatise. Mais la hausse sans cesse croissante du coût des primes commence à leur donner à réfléchir.

L'étatisation, en principe, est un mal auquel il ne faut recourir qu'en dernier ressort, en désespoir de cause. Mais quand il ne reste plus d'autre alternative, c'est difficile de résister, de ne pas se rendre.

Le manque d'empressement du gouvernement Bourassa à vouloir étatiser les compagnies d'assurance-automobile est peut-être la dernière chance, ou une des dernières, pour celles-ci de conserver leur liberté, leur indépendance. C'est à elles d'en profiter en revisant leurs méthodes d'opérations, en s'attaquant à déceler la part de malhonnêteté dans les réclamations, malhonnêteté qui ne peut que constituer un facteur important de la hausse du coût de l'assurance-automobile. Chose certaine, si les compagnies d'assurance-automobile continuent de hausser comme elles le font tous les ans, ou à peu près depuis des années, le coût de leurs primes, logiquement elles ne peuvent que s'attendre à ce que le public, en général exerce des pressions auprès du gouvernement pour qu'il intervienne en prenant les grands moyens pour freiner la hausse continue du coût des primes.

Si les compagnies d'assurance-automobile ne revisent, sérieusement, et dès aujourd'hui, toute la situation pour y remédier d'une façon pratique, elles ne pourront pas, demain, blâmer leurs clients de les avoir jetées dans les affres de l'étatisation. Le gouvernement finira, un jour, par céder devant la demande populaire. La tendance populaire, ne l'oublions pas, est à la socialisation.

Alvarez Vaillancourt

L'Opinion des LECTEURS

Une lettre aux policiers

Police, Quartiers généraux
C. P. 187 Sherbrooke, Qué.

Chers messieurs,

Je vous fais parvenir cette courte lettre dans le but de vous exprimer toute la haine que j'ai ressentie face à la contravention qui m'a été remise le matin du 13 janvier. Citons d'abord les faits. Vers 13 heures mardi le 12, je stationne mon véhicule dans une rue de la ville. Vers 23 heures, je tente inutilement de le faire démarrer. Tout le monde sait que les stations-service n'ont qu'un seul employé à cette heure de la nuit. Après avoir placé un avertissement bien en vue sur le pare-brise de ma voiture, j'entre chez moi, sûre et certaine que les très loquaces agents de la police municipale pourraient comprendre la petite note d'avertissement.

Je vous conseille donc de faire suivre à l'agent qui a signé la contravention s 43891, un sérieux examen de la vue et de lui donner une forte dose de, . . . comment dirais-je, de bon sens (si rare chez nos grands et forts constables). J'ai eu l'occasion d'apprendre, toujours sur le même billet de contravention, que je possédais une voiture de l'année alors qu'elle aura bientôt trois ans. Ce dernier détail montre à quel point le travail est consciencieux et précis. Pour terminer, je vous demande, au plus tôt, de sérieuses explications au sujet de cette contravention du matin du 13 janvier.

pas trop bien à vous,

Mlle Suzanne Jacques, inf. lic.
Sherbrooke, Québec.

P.S.: Je ne sais pas si au temps de César, les policiers perdaient leur temps à mettre des contraventions le long des routes aux chevaux morts en stationnement? Cette comparaison farfelue correspond étrangement au comportement rural de nos policiers . . .

Investissements et industries

12 janvier 1971

L'Opinion des Lecteurs
a/s La Tribune,
Sherbrooke, P. Q.

Il serait temps, en face de l'infériorité économique de notre région, et du chômage sévissant actuellement, de rechercher la collaboration et la participation des citoyens des Cantons de l'Est, à penser Investissements et Implantations d'industries nouvelles.

Mon idée est qu'on crée un Fonds d'Investissements pour le développement industriel de l'Estrie, qu'on nommerait **L'Estrielle.**

Cet organisme aurait pour objectif:

1° Desservir les comtés de Stanstead, Sherbrooke, Compton, Frontenac, Wolfe, et Richmond.

2° Etablir un Fonds d'Investissements, de $50,000,000 à $100,000,000, par étapes et sur une période de 5 ans, réparti comme suit:

a) Apport régional: de $12,500,000 à $25,000,000.

b) Apport Canada-Québec: de $37,500,000 à $75,000,000.

3° Achat et établissement de Parcs industriels, à ces fins de développements, et utiliser ceux existants.

4° Promouvoir la venue et l'installation d'industries, sur ces parcs.

5° Participer dans le Capital à investir, dans un rapport de 51%.

6° Planifier dans le contexte économique de la région, en établissant une base intégrale de développement industriel régional, comme par exemple: (sur une base de $100,000,000)

a) Sherbrooke ,$25,000,000.
b) Magog, $10,000,000.
c) Asbestos-Danville-Shipton, $7,500,000.
d) East Angus, Ascot Corner, Cookshire: $7,500,000.
e) Coaticook: $7,500,000.
f) Lennoxville, Waterville, Compton: $7,500,000.
g) Windsor, Greenlay: $7,500,000.
h) Bromptonville: $6,500,000.
i) Richmond, Melbourne, Cleveland: $5,000,000.
j) Lac-Mégantic: $5,000,000.
k) Rock Island, Stanstead, Beebe: $3,500,000.
l) Disraeli, Garthby: $2,500,000.
m) Weedon: $2,500,000.
n) La Guadeloupe: $1,500,000.
o) Scotstown: $1,000,000.

A bon entendeur salut!
M. Robert PERREAULT

Le passé et le présent

13 janvier 1971

Mon cher militant chrétien.

Comme c'était agréable de vivre à "notre époque" où les gens élisaient un député une fois tous les quatre ans pour ensuite ne plus entendre parler et aussi pour ne plus parler de lui jusqu'à l'élection suivante. Mais il faut dire que dans ce temps là, les hommes étaient tellement "bons" qu'on n'avait qu'à les regarder agir pour tomber en pamoison devant leur intelligence et leur science. Et celui qui osait les critiquer, on le taxait de communisme. L'excommunication suivait automatiquement. C'était un péché mortel, sauf en temps d'élection. C'est comme au Vietnam : il y avait la trêve. Vous vous souvenez ?

Ah, que je regrette (que dis-je : nous sommes trop jeunes pour regretter) ces beaux jours passés où les deux seules vertus étaient le silence (c'est pour cela qu'on est si riche aujourd'hui ! ! !) et la soumission. Dans le fond, on était bien : pourvu qu'on respecte le curé (qu'on fasse sur son ordre une douzaine d'enfants) et qu'on élise un député, notre devoir de catholique et de citoyen était accompli.

Vous savez, mon cher militant chrétien, vous avez bien fait de ne pas signer votre lettre. Des "subversificateurs" vous auraient taxé de lâcheté. De plus, ils auraient pu aller vous voir chez vous et essayer de vous contaminer. Ils auraient pu vous voler "votre vérité" (et en même temps celle de votre curé et de votre député).

Donc, je vous conseille de mettre le cadenas sur votre porte (pas sur votre intelligence). Ne regardez plus la télévision et surtout ne rencontrez plus le peuple. Ah oui, j'oubliais les livres: Je vous exhorte à ne lire que la Bible et les oeuvres de Robert Rumily. De cette façon, vous ne risquez rien : ni communisme, ni marxisme, ni isthme, ni strabisme, ni etc . . . La seule maladie que vous pourriez attraper, c'est l'esprit étroitisme. Mais ne vous en faites pas : selon mes renseignements, ce n'est pas grave. Vous ne seriez pas le seul dans le même cas.

Avant de terminer, je voudrais vous demander si votre femme attend toujours son treizième enfant ?

Chrétiennement vôtre.

André Tremblay,
Sherbrooke

bloc-notes

Un mauvais départ contre le FLQ

Le premier procès des présumés felquistes qui s'est terminé la semaine dernière n'a pas donné les résultats attendus. Comme question de fait, Robert Langevin, présumé membre de la Cellule communication, faisait face à une accusation de conspiration séditieuse . . . et il a été acquitté par un jury de 12 hommes.

La couronne a décidé de porter la cause devant la Cour d'appel du Québec.

Pourquoi ce premier procès n'a pas donné les résultats attendus ?

On peut présumer que les autorités avaient l'intention de donner un bon coup dans l'opinion publique en commençant par cette cause. Sinon, pourquoi avoir choisi cette cause pour procéder en premier plutôt que les causes des frères Rose, Francis Simard ou Bernard Lortie.

L'arrestation de Robert Langevin et de ses quatre présumés complices dans les jours qui avaient suivi la promulgation de la loi des mesures de guerre avait été entourée d'un certain secret.

Pourquoi ? Peut-être parce qu'on avait trouvé le fameux cahier noir dans lequel était griffonné au crayon de plomb tout le processus révolutionnaire du Front de libération du Québec.

Dans ce cahier noir, on parlait entre autres de l'instauration d'un gouvernement temporaire après le renversement du gouvernement en place.

Faut-il présumer que les autorités se sont appuyées sur ce cahier pour justifier "l'insurrection appréhendée' qui a déclenché les mesures de guerre ?

Si en procédant dans cette cause on avait l'intention de démontrer à l'opinion publique qu'il existait vraiment un plan pour renverser le gouvernement, les procureurs de la Couronne ont failli dans leur tâche pour en faire la preuve.

Les jurés ne se sont point laissés convaincre et ils ont acquitté Langevin, d'autant plus que la preuve n'a pu être faite que Langevin avait montré ce cahier à d'autres personnes ce qui en fait aurait constitué la conspiration séditieuse au sens de la loi.

La preuve n'ayant pu être faite pour Langevin, qu'arrivera-t-il pour ses quatre présumés complices ?

Alain GUILBERT

Rêve et réalité



LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1966) LTEE, 221, rue Dufferin, Sherbrooke. — Tél.: 569-9201.

Courrier de deuxième classe. Enregistrement No. 1539.

ABONNEMENT : au Canada par la poste, sauf endroits desservis par camelots : 1 an : $18.00; 6 mois : $12.00; 3 mois : $7.00; 1 mois : $2.50.

Aux Etats-Unis avec Supplément Perspectives: 1 an: $35.00; 6 mois : $20.00; 3 mois : $12.00; 1 mois : $4.00.
Autres pays, outre mer, etc.: 1 an: $50.00.

La Tribune est sociétaire de la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques; affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse Le service de photos fac-similé de Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

YVON DUBE,
président et directeur général.

JACQUES-G. FRANCOEUR,
vice-président et éditeur.



Opinion libre

Lettre au premier ministre

Québec, le 12 janvier 1971
Monsieur Robert Bourassa,
Premier ministre du Québec,
Hôtel du Gouvernement,
Québec, Qué.
Monsieur le premier ministre,

Re: la faillite de la politique minière de Soquem.

En 1965, à la suite de l'adoption par l'assemblée nationale de la loi constituant la société minière Soquem, j'écrivais à René Levesque, alors ministre des richesses naturelles du Québec, pour le féliciter d'avoir été le promoteur de cette loi, qui constituait un très efficace levier de l'état du Québec pour le développement de ses richesses naturelles et ainsi promouvoir un progrès économique continu.

Dans une aimable lettre-réponse, René Levesque me déclarait: qu'en effet, Soquem était un **instrument** des plus prometteurs que le gouvernement de Québec venait de se donner pour le développement de l'économie de la province.

J'avais suivi les débats en chambre, en particulier l'exposé des motifs qui amenaient le gouvernement à passer une telle législation. Après étude du texte de la loi adoptée, je constatais que les pouvoirs et les prérogatives de la loi donnaient à Soquem non seulement le pouvoir d'explorer et faire la mise en valeur de nos richesses naturelles, mais aussi, de les exploiter commercialement, — Ce qui me rendit quelque peu inquiet et perplexe, sachant par expérience, que l'état n'est jamais aussi efficace que l'industrie privée pour exploiter des matières aussi complexes que les différents minéraux que renferme notre sous-sol. — De plus, connaissant déjà la philosophie de plus en plus socialisante de René Levesque, je craignais davantage cette partie de la loi, qui donnait à Soquem la prérogative d'exploiter commercialement tout gisement minier qu'elle pouvait convenir. Mais il fallait attendre. — Il fallait attendre l'établissement des politiques à être établies par les spécialistes nommés à la direction de la Société.

Le Bilan:

Qu'a fait Soquem, depuis sa fondation? — Comment a-t-elle dépensé le 1½ ou le 2 millions par an que lui a versé le trésor public pour le développement et la mise en valeur des richesses naturelles de la province? — Voilà deux questions importantes qu'il faut se poser.

M. Côme Carbonneau répondra peut-être ceci: — lisez nos rapports annuels déposés au gouvernement et vous verrez ce que nous avons fait — vous verrez que nous avons monté un gros bureau à Ste-Foy, Québec, — que nous avons fait des recherches et de l'exploitation. — Vous verrez que nous avons découvert, en 1968, un gisement de cuivre dans le nord-ouest québécois (Louvicourt, Abitibi) et que nous sommes à l'exploiter, en société avec une autre compagnie minière, — que même si cela crée des difficultés cela crée de nouveaux emplois.

Voilà un bilan peu réjouissant, surtout en une période de crise, de chômage et en des temps où tous les corps intermédiaires du Québec de concert avec nos économistes incitent l'Etat à prendre des mesures drastiques pour la relance de notre économie.

Quelles ont été les causes d'une telle faillite?

Est-ce l'incompétence des administrateurs de Soquem qui a été la cause d'une telle faillite? — Est-ce que c'est le montant de 2 millions par an, alloué à Soquem, qui n'est pas suffisant? — Soquem n'aurait-elle pas subi l'influence de nos bourses de Toronto et Montréal? — Ou Soquem a-t-elle subi une politique dictée par le gouvernement de l'Union Nationale? — Où est-ce que c'est la politique d'opération de Soquem qui n'est pas adéquate?

A tout événement, ma réponse à toutes ces questions est la suivante: — C'est que la politique et la philosophie de Soquem sont fausses. Il faut les modifier et les rendre plus réalistes, si nous voulons que Soquem puisse remplir le vrai rôle d'agent de développement de nos richesses naturelles pour lequel elle a été instituée.

Politique minière plus réaliste:

Même si Soquem recevait du trésor public 10 millions par an, au lieu de 2, il lui serait quand même impossible d'exploiter elle-même un ou des gisements qui constituent ce qu'on appelle communément une "mine". — Il en coûte 50, 100 et quelques fois 200 millions de dollars pour exploiter certains gisements de minéraux tels: le fer — le cuivre — l'amiante — le nickel et autres. Même la Caisse de Dépôt du gouvernement provincial ne suffirait pas pour permettre à Soquem d'exploiter elle-même les gisements encore enfouis dans notre sol. Nombreux géologues s'accordent à dire qu'à peine 50% des minéraux que contient notre sous-sol ont été découverts à date. — Donc, sur le plan financier, inutile d'y penser. Soquem ne peut concevoir une politique d'exploitation, par elle-même, de nos gisements miniers. — De même, sur le plan technique, il est illusoire de croire que Soquem puisse un jour s'organiser d'une manière aussi efficace que l'industrie minière privée, — d'autant plus, que l'exploration de chacun des minéraux, durs en particuliers, nécessite un processus de réduction ou de raffinage. C'est pourquoi, nous voyons toujours une compagnie d'un secteur donné se spécialiser uniquement dans le secteur où elle a commencé à oeuvrer. Et c'est ainsi, qu'on réussit à produire à un coût pouvant rencontrer la compétition mondiale.

La seule et unique politique que doit avoir Soquem

Donc, si Soquem veut remplir adéquatement son rôle d'agent de développement de nos richesses naturelles et à l'avantage de la province, il lui faut uniquement une politique de:

a) recherches scientifiques; b) d'exploration; c) de prospection; d) de mise en valeur; e) d'agent négociateur pour les mises en marché.

Recherches scientifiques: Il va de soi que Soquem doit posséder sa propre bibliothèque, alimentée par des recherchistes compétents. Les sciences de la terre (géologie) se développent et évoluent continuellement. La même évolution se produit sur le plan technique et industriel. — Soquem doit donc être au courant de tout progrès scientifique ou technologique qui se produit à l'échelle internationale, si elle veut être capable d'établir quels sont les métaux qui sont à l'avant-garde et commandés par les marchés mondiaux.

Politique d'exploration: De concert avec le service d'exploration du ministère des Richesses Naturelles, lequel est très bien équipé et compétent, Soquem doit faire de l'exploration dans les territoires là où les formations géologiques lui indiquent la possibilité de présence des minéraux en demande. Et cette exploration doit progresser en fonction et au rythme de cette demande. Aussi, dans ce service, il lui faut une équipe de géologues compétents pour conduire

(Voir LETTRE page 19 col. 7)

• Service de location à l'industrie
• Service de serviettes continu
BUANDERIE SHERBROOKE LAUNDRY
353, FRONTENAC SHERBROOKE 562-2633

LA TRIBUNE au féminin

Organisation du congrès annuel à la journée des présidentes

SHERBROOKE, (LO) — Toutes les dirigeantes des Cercles des Fermières, fédération de Sherbrooke, au nombre de 27, sont attendues à la journée annuelle des présidentes de cet organisme.

La rencontre qui aura lieu le jeudi 28 panvier courant, de 10 h. a.m. à 4h. p.m., à la résidence de Mme Claire Bolduc, portera principalement sur la formation des comités régionaux ainsi que l'organisation de la journée d'étude annuelle.

Comités

Lors de la formation des comités, trois présidentes locales seront élues à la direction de chaque comité régional.

Ainsi, la journée des présidentes permettra de choisir les responsables du nouveau comité de consommation.

Un porte-parole des Cercles de fermières a précisé que ce comité visera à intéresser les femmes au travail de l'Association des consommateurs canadiens, (ACC).

De plus, ce comité se fixe des objectifs similaires à ceux de l'ACC: "L'éducation du consommateur; la protection de celui-ci face à la publicité et à certains aspects de la loi; la prise de conscience par le public des recours possibles face aux abus", peut-on lire dans la dernière livraison de Pêle-Mêle, organe d'information des Cercles des fermières.



SUGGESTIONS CULINAIRES

Une soupe, c'est chaud et sympathique!

Par les jours froids d'hiver, il est réconfortant pour tous et spécialement pour les sportifs de s'asseoir à une table gaie. Avez-vous déjà pensé qu'une crème ou chaudrée savoureuse aux haricots blancs secs apporte beaucoup de vie et de chaleur sur votre table ?

Ne dites pas : "Je n'aime pas la soupe" . . . car il y a des soupes merveilleuses que tout le monde aime . . . et malheureusement des soupes détestables trop claires, fades, surcuites qui ressemblent à des punitions. Mais souvenez-vous qu'une bonne soupe crémeuse, ça sent tellement bon, c'est onctueux, c'est chaud et si sympathique quand il fait froid et qu'on a l'estomac creux ! C'est la raison pour laquelle les économistes ménagères du ministères de l'Agriculture du Canada vous présentent avec plaisir quelques recettes incontestées.

Crème aux haricots blancs secs

1 tasse de haricots blancs secs
1 ¼ tasse de lait écrémé en poudre
3 ¾ tasses d'eau
4 tranches de bacon, en morceaux d'½ pouce
1 tasse d'oignon haché
½ tasse de céleri en dés
4 tasses de liquide des haricots plus eau
2 c. à thé de sel
¼ c. à thé de poivre
2 c. à table de persil haché
¼ tasse de carotte râpée

Tremper les haricots dans l'eau froide toute une nuit; égoutter et conserver le liquide. Mélanger poudre de lait et eau. Frire le bacon pour le rendre croustillant; retirer de la poêle et égoutter. Sauter oignon et céleri dans le gras de bacon jusqu'à ce que l'oignon soit transparent; y ajouter le liquide des haricots secs et assaisonnements. Cuire à couvert pour attendrir les haricots et jusqu'à ce que l'eau soit toute absorbée, environ 2 heures. Ajouter 1 tasse de lait et passer le tout au tamis afin de réduire en purée (si désiré, utiliser un mélangeur électrique). Ajouter le reste du lait, persil et carotte. Amener à ébullition. Garnir de bacon. Quantité : environ 7 tasses.

Chaudrée aux haricots blancs secs

1 tasse de haricots blancs secs
⅔ tasse de lait écrémé en poudre
1 ¾ tasse d'eau
6 tasses de liquide des haricots plus eau
2 ½ c. à thé de sel
¼ c. à thé de poivre
1 c. à thé de sucre
1 feuille de laurier
1 tasse de pommes de terre en dés
1 tasse d'oignon haché
1 tasse de carottes en dés
½ tasse de piment vert, en dés
1 boite (19 onces) de tomates en conserve

Tremper les haricots secs dans l'eau froide toute une nuit; égoutter et conserver le liquide. Mélanger poudre de lait et eau. Ajouter aux haricots secs, liquide des haricots, sel, poivre, sucre et feuille de laurier. Cuire à couvert pour attendrir les haricots, environ 2 heures. Ajouter les légumes et continuer la cuisson, environ 30 minutes.

Ajouter le lait écrémé et amener à ébullition. Quantité : environ 8 tasses.

Courrier de Fernande

"J'ai besoin d'aimer et d'être aimée malgré mon handicap"

Q. — J'ai 22 ans, mesure 5 pieds, pèse 85 livres, châtaine aux yeux bleus. J'ai un léger handicap à la jambe, ce qui ne m'empêche pas de faire ma vie mais j'ai besoin d'aimer et d'être aimée.

Je désire correspondre avec un jeune homme handicapé comme moi, de 24 à 30 ans, des Cantons de l'Est ou des environs. J'aime tout ce qui est beau, cinéma, musique, danse, etc. Pas d'aventuriers, s.v.p.
UNE HANDICAPEE

R. — Je vous ferai parvenir les réponses à votre adresse.

TOUR D'HORIZON

La santé à l'horizon

Les Laboratoires Rolmex vous offrent gratuitement une revue, No 12, qui vous renseignera sur tous les troubles du foie. GARDEZ-VOUS EN SANTE . . . Prenez notre médication naturelle à base de plantes "ROLMEX". Pour renseignements au sujet des comprimés de Yogourt, signalez : 567-6365, ou écrivez à HORIZON SANTE, 926, Ontario, Sherbrooke.
(*) 44339 21 janv.

SPECIAL CETTE SEMAINE
HABITS ou COSTUMES
(3 morceaux)
Nettoyés, pressés. — Rég. $1.75
SPÉCIAL $1.50
BOUCHARD NETTOYEUR ENR.
44194 337, Alexandre — 562-0503

Voici une occasion unique . . .
et un prix exceptionnel . . . pendant notre
VENTE DE FOURRURES ANNUELLE
Manteaux de RAT MUSQUE
MFA De très jolis modèles coupés dans une fourrure toujours populaire. A partir de $299
J.A.ROBERT Ltée
1084, King Ouest — Tél.: 562-4006
47683

WEIGHT WATCHERS
Nous acceptons de nouveaux membres
SHERBROOKE
Hôtel Wellington, 68, Wellington Sud, Salle Maisonneuve, les lundis soir, 8 heures.
Salle St-Jean-Baptiste, 280, rue Conseil, les mardis soir, 8 heures.
Centre des Loisirs Ste-Jeanne d'Arc, 1010, Fairmount, 1h.30 et 8 heures p.m.
MAGOG
Hôtel Union, 259, rue Principale. A la discothèque tous les mardis, 1h.30 et 8 heures p.m.
COATICOOK
Collège Sacré-Coeur, rue St-Jean-Baptiste, les mardis soir, 8 heures.
FARNHAM
Paroisse de St-Romuald, les lundis soir, 8 heures.
— MAIGRIR —
SURVEILLEZ VOTRE POIDS AVEC WEIGHT WATCHERS.
AUCUN CONTRAT A SIGNER.
Inscription : $5 — Cours hebdomadaire : $2
47635 Signalez : (514) 727-3788 ou 562-7718

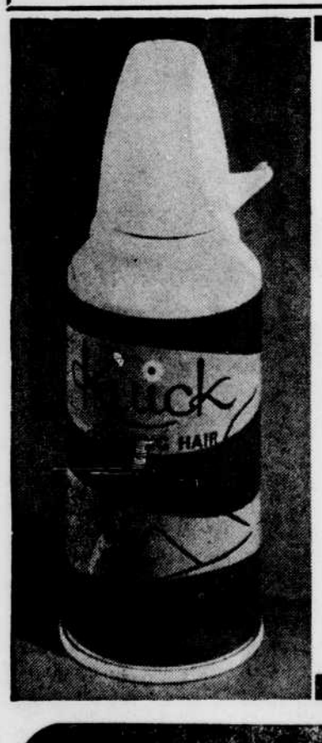

GRANDS SPECIAUX
sur
MANTEAUX EN CUIR VERITABLE
Dames: grandeurs 7 à 20 ans
$79 et $99
Hommes: grandeurs 38 à 44
$89
Philippe GAUMOND Fourrures
TEL.: 562-6898
365, rue Alexandre, Sherbrooke
47603

Votre centre NECCHI

appelle toutes les dames...
appelle toutes les dames
Solde de janvier
Machines à coudre reconditionnées avec garantie
14.95 29.95 49.95
Rabais de 30%
Fermoirs-éclair "Lady Fashion"
Fil "Coats"—100 verges
Paniers de couture
NECCHI NEUVE à compter de 99.00
P. Demchuk & Fils
C—47608 558, Galt Ouest, Sherbrooke 562-7642


● Tu veux devenir un homme d'affaires
● Commence dès maintenant
● Demande ta route du quotidien
LA TRIBUNE
signale :
A SHERBROOKE : 569-9201
A L'EXTERIEUR DE SHERBROOKE, composez les numéros suivants :

Acton Vale	546-2136	Coleraine	423-4907	Drumm'dville	478-1328	Plessisville	362-2065	Victoriaville	758-8777
Arthabaska	357-2359	Cookshire	875-3218	East Angus	832-3450	Princeville	364-5628	Warwick	358-2985
Asbestos	879-2457	Cowansville	263-0244	Granby	378-8114	Richmond	826-2136	Waterloo	539-0264
Black Lake	423-5371	Danville	839-2445	L.-Mégantic	583-0748	Scotstown	657-4697	Waterville	837-2442
Bromptan	846-2388	Deauville	864-4188	Lambton	486-2682	Thetford	335-9952	Weedon	877-2090
Coaticook	849-3742	Disraëli	449-2181	Magog	843-5144	Valcourt	532-2518	Windsor	845-2368
40821


POUR VOUS MESDAMES . . .
LA SEULE MOUSSE EPILATOIRE
EN AEROSOL KUICK
* aucune brûlure,
* laisse la peau douce et fraîche,
* vous vous sentirez confortable.
MODE D'EMPLOI
TRÈS IMPORTANT
Toujours bien agiter la cannette avant de s'en servir. Nettoyez la partie avec un linge imbibé d'eau tiède. Pointez la tête vers le bas et appliquez la mousse en "tapotant" pour couvrir les poils. Attendre de 6 à 7 minutes et enlevez la mousse avec un linge d'eau tiède et rincez à l'eau froide. Ne pas frotter.
Disponible : dans les PHARMACIES McM et MAGASINS D'ALIMENTATION.
Pour tous autres renseignements, communiquez avec le distributeur ou avec L.A.L. — 323-1803.
47142

RÉELS SPÉCIAUX
PRODUITS TEXTILES INC.
85, rue Albert — Sherbrooke
77, King Ouest — Sherbrooke
34, Principale — Magog
Infroissable ! JERSEY IMPRIME
45" DE LARGE
SOIE SURAH
LAINE et VISCOSE
45" de large
Régulier $1.95
VENTE A 97c
BROCART
TISSU MÉTALLIQUE
36" DE LARGE
Régulier 2.95 à 4.95
VENTE 97c
LAINAGE pré-doublé PLAID de laine 54" de large Régulier $2.95 Vente 1.49 ver.
VELOURS COTELÉ LARGE 36" et 45" de large Régulier $3.95 VENTE 1.95 ver.
DRAPS DE FLANELETTE (Second) 58" x 80" 99c 72" x 80" 1.39
TISSUS À MEUBLES 54" de large 1.50 à 2.95
TISSU à JEANS "OVERALL" (Coupons) 36" de large — longueurs de ¾ à 1 verge. 77c la ver.
FLANELETTE BLANCHE 27" de large 25c la ver.
COUVERTURE DE LAINE 60" x 82" Très belle qualité 1.95 CHACUNE
DENTELLE 5 verges pour 15c
TISSU IMPERMÉABLE pour habits de motoneige. 60" de large Rég. $2.95 Spécial 1.49
C - 47640

Ventes d'armes à l'Afrique du Sud: la Zambie n'acceptera aucun compromis

SINGAPOUR (PC, PA, AFP) "M. Heath, le traitre, ne comprend pas qu'il est en train de créer des problèmes à des pays comme la Zambie, le Nigeria, le Kenya, La Tanzanie, l'Ouganda, le Bostwana et les autres, a déclaré le président Kenneth Kaunda dans une entrevue samedi:

"Traitre, j'insiste sur le mot, traitre, a ajouté avec force le chef de l'Etat zambien en affirmant ensuite qu'il n'acceptera aucun compromis sur les ventes d'armes à l'Afrique du Sud, notre ennemie", a-t-il conclu.

En ce lundi matin, les 31 chefs d'Etat et de gouvernement du Commonwealth doivent reprendre leurs travaux, cette fois, en principe, sur des points économiques, mais l'ombre de la vente d'armes à Pretoria planera sur les discussions.

Pendant quatre heures samedi et dimanche, les personnalités présentes ont tenté de se mettre d'accord sur le projet de résolution soumis par la Zambie et appuyé par le Canada, qui établirait les principes d'un Commonwealth nouvelle formule, multiracial, et dont les membres devront refuser d'accorder toute aide susceptible de consolider ou de renforcer les pays pratiquant la discrimination.

Principale personnalité mise en cause, M. Edward Heath, premier ministre britannique, a voulu se détendre un peu en attendant l'affrontement auquel on s'attend aujourd'hui. Accompagné de quelques amis, M. Heath a fait de la voile pendant six heures et a, comme M. Trudeau, pris un bain dans la mer.

Mais la détente n'a pas supprimé la menace. Trois présidents, MM. Kaunda, de Zambie, Nyerere, de Tanzanie et Milton, Oboté, de l'Ouganda, ont fait savoir qu'ils retireraient leurs capitaux déposés à Londres si M. Heath ne modifie pas ses intentions. Or, rien que dans le cas de la Zambie, un tel retrait, estimé à quelque $500 millions pourrait porter un coup sévère à la livre sterling.



"Je dois vous prévenir qu'il y a des jeunes, dans notre équipe, qui veulent à tout prix remettre en cause votre royauté".

Trudau en Malaysia: des autographes, des tortues . . . et des coups de soleil

SINGAPOUR (PC)—Le premier ministre du Canada est rentré dimanche soir à Singapour après une fin de semaine passée dans une exploitation forestière du Nord-Bornéo, en Malaysia. Souffrant de coups de soleil, M. Pierre Elliott Trudeau a dû être traité par le Lt-col. L. St-Arnaud, médecin militaire de la délégation canadienne.

Auparavant, le chef du grouvernement a dû signer de nombreux autographes, à des admirateurs dans le hall de son hôtel. Un Européen lui a même présenté un billet de $10 en lui disant:

"Signez-là-dessus, c'est tout ce que j'ai sur moi".

—Eh bien, mon vieux, vous êtes mal pris, a répliqué M. Trudeau: "Vous ne craignez pas d'être arrêté pour avoir abîmé une propriété gouvernementale? Mais il a quand même autographié la coupure.

C'est dans les îles Siligan, plus connues sous le nom d'îles aux Tortues que M. Trudeau s'est fait brûler par le soleil tapant à 97 degrés.

Usant de son droit de grâce, le premier ministre a ordonné que soit relâchée une gigantesque tortue de 350 lbs capturée pendant la nuit après qu'elle ait pondu 72 oeufs sur la plage. M. Trudeau s'est ensuite baigné pendant une heure au milieu des tortues dont certaines pèsent une tonne et il a fait de la plongée sous-marine. Un peu plus tard, au centre simiesque de Sandaken, il a fait connaissance d'un jeune ourang-outang baptisée Joan qui, séduite, se jeta sur le premier ministre du Canada sans regard pour le protocole et l'embrassa sur la joue. En échange, M. Trudeau lui a caressé ses cheveux oranges en disant: "Voilà donc la coiffure nouveau style".

VOUS ETES GAGNANT!

Consultez nos pages d'Annonces Classées chaque jour !



LA FOULE RÉCLAME

LA TRIBUNE LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

LE JOURNAL QUI S'OFFRE A TOUS!

— Chaque jour LA TRIBUNE apporte les nouvelles les plus attendues, ou les plus inattendues. Informations locale, régionale, provinciale, nationale et internationale, plus de nombreuses chroniques très intéressantes.

— C'est un cadeau fort agréable à recevoir pour toute personne, ou famille, qui réside ou qui a réside dans les Cantons de l'Est.

— N'oubliez surtout pas le fils ou la fille qui doit temporairement s'éloigner pour poursuivre des études, faire du service militaire, etc.

— C'est un cadeau qui vous rappellera à la pensée de ces personnes qui vous sont chères.

Directeur du Tirage,
La Tribune,
Sherbrooke, P. Qué.

Veuillez s.v.p. expédier un abonnement à La Tribune pour une période d'un an ou six mois à l'adresse ci-dessous. Chèque ou mandat de poste inclus.

Livraison par la poste, sauf endroits desservis par camelots

		Livraison par camelots	
☐ 6 mois	$15.00	☐ 6 mois	$18.20
☐ Un an	$24.00	☐ Un an	$36.40
Etats-Unis (par la poste)		Autres pays, outre-mer, etc.	
☐ 6 mois	$18.00	☐ Un an	$50.00
☐ Un an	$30.00		

A être expédié à :
Nom .....
No. ..... Rue .....
Ville ..... Prov .....

Offerts en cadeau par:
Nom .....
No: ..... Rue .....
Ville ..... Prov. .....

C- 40478

CHARGEZ-LE Au Bon Marché 45 rue King ouest avec CHARGEX

Notre vente de janvier commence mercredi et se poursuivra durant les prochains 365 jours!

Durant toute l'année, on l'appellera Vente Bousculade – Vente d'Entrepôt – Vente de tissus – Vente Solde de Manufacture – Vente de Faillite – Vente d'Achats Spéciaux.

Bref, il y a de la marchandise en vente à chaque jour de l'année au Bon Marché.

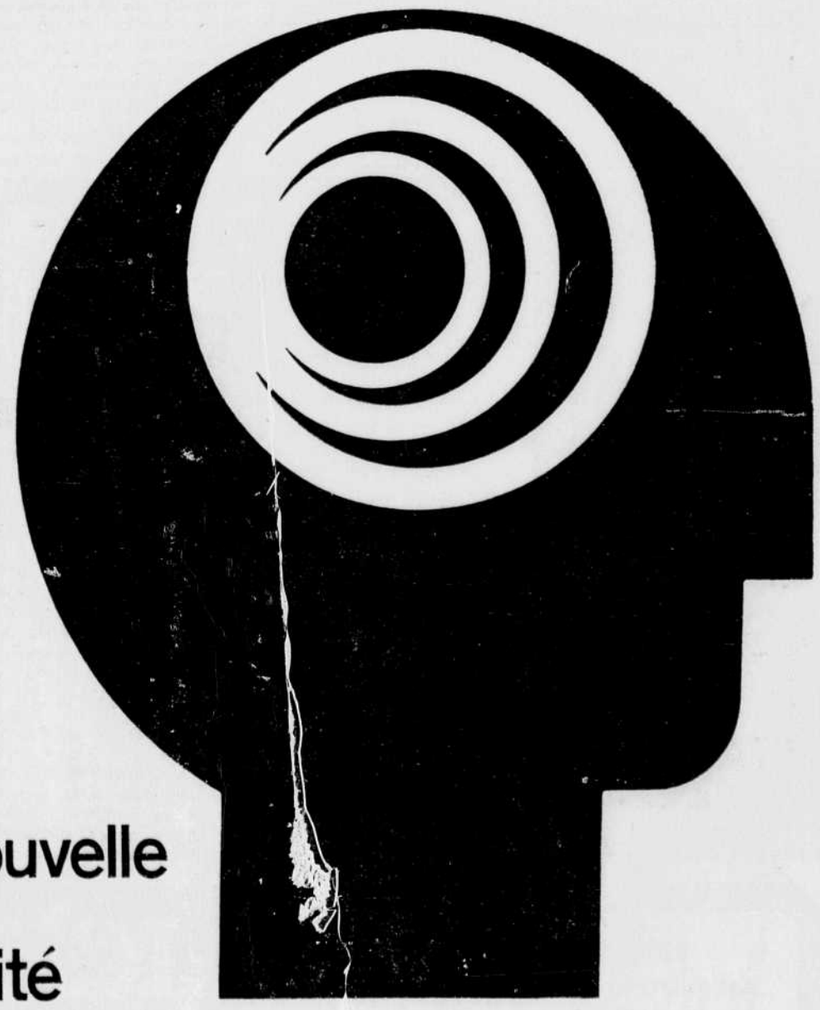
Telle est, sans doute, la raison pour laquelle Au Bon Marché se classe premier avec autant de clients avisés qui recherchent les aubaines.

Si vous voulez vraiment couper dans le budget de vêtements pour votre famille cette année, pourquoi ne pas prendre la bonne habitude d'économiser au Bon Marché ? Et c'est le bon temps pour commencer durant la Vente Bousculade de Janvier, commençant mercredi prochain.

Surveillez notre annonce dans le journal de demain.

C - 47951

Le Servocentre CN



Une formule nouvelle au service de l'efficacité

Le Servocentre CN de Richmond, en service à partir d'aujourd'hui, a pour but de mieux servir les expéditeurs de Coaticook, Sherbrooke, Bromptonville, Windsor, Richmond, Asbestos, Danville, Victoriaville et Plessisville.

Servocentre désigne un nouveau service à la clientèle créé par le CN pour mieux répondre aux besoins des expéditeurs d'aujourd'hui et de demain.

Servocentre signifie gain de temps. Il vous permet de communiquer directement avec le service concerné, qu'il s'agisse de repérage d'expéditions, de commande de wagons, de tarifs marchandises ou messageries, de renseignements sur les trains voyageurs, les réservations ou les communications. Il vous permet tous les avantages dont ne bénéficiaient jusqu'à présent que les grandes villes.

Servocentre signifie rapidité. Vous n'avez qu'à téléphoner. Et si nécessaire utiliser un numéro Zenith afin de ne pas avoir à payer des frais interurbain, puisque nous nous en chargeons.

Servocentre signifie permanence. Il y a toujours quelqu'un au Servocentre pour vous répondre—vingt-quatre heures par jour, sept jours par semaine.

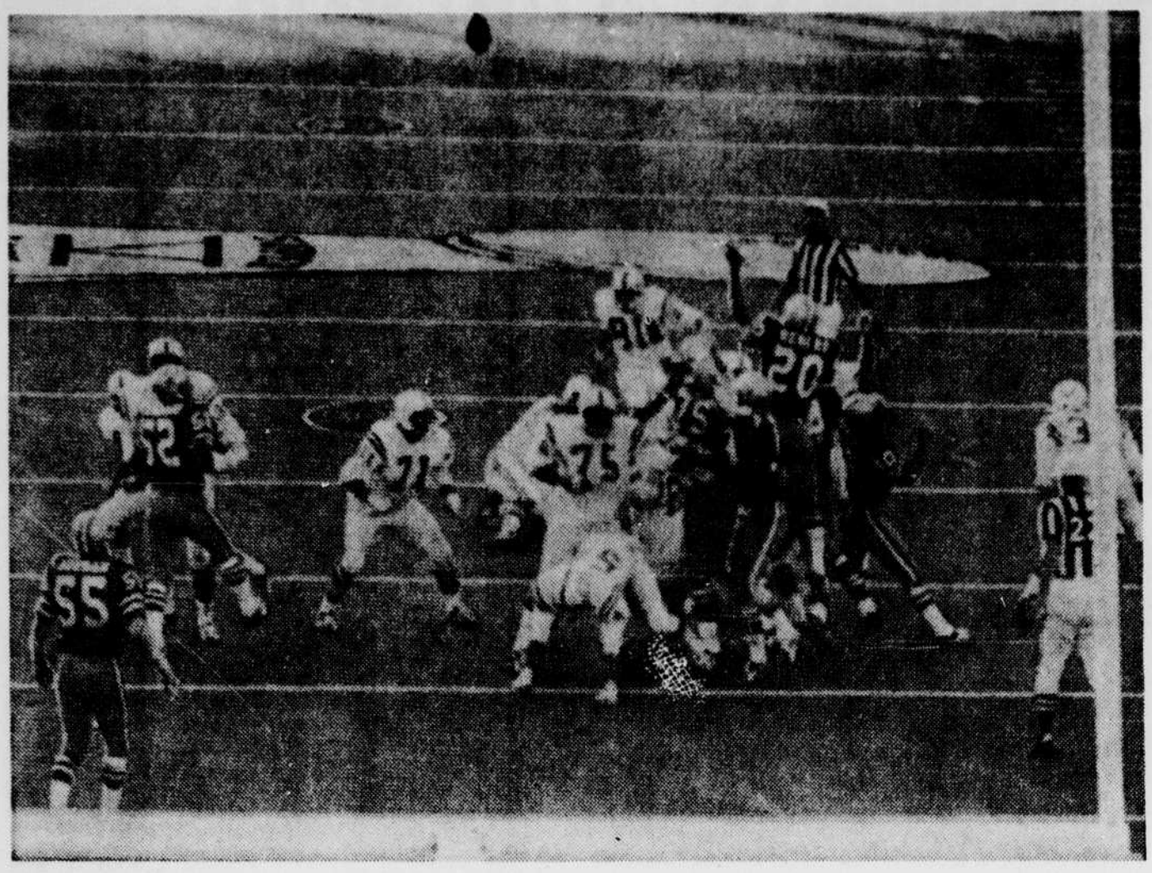
Servocentre signifie liaison. Il vous relie à un nouveau système de contrôle par ordinateur. Car le CN utilise l'électronique et toutes les techniques modernes pour accélérer l'envoi d'informations, pour connaître à tout moment l'endroit où se trouvent les wagons, pour renseigner sur les possibilités de téléacheminement.

Servocentre signifie satisfaction. Tous les renseignements et les nouveaux numéros de téléphone vous parviendront bientôt par la poste. Conservez-les. Et si besoin est, le représentant du CN est à votre entière disposition.

Servocentre CN la formule la plus perfectionnée pour vous mieux servir.

Une victoire de 16-13 arrachée à la toute fin

Colts champions



UN BOTTE DE $15,000. Jim O'Brien vient de botter le placement qui a donné une victoire de 16 à 13 aux Colts de Baltimore sur les Cowboys de Dallas dans la partie du Super Bowl. (Téléphoto PA)

MIAMI — Un botté de placement de 32 verges de la recrue Jim O'Brien avec seulement cinq secondes à faire dans le match a permis aux Colts de Baltimore de remporter une victoire de 16-13 sur les Cowboys de Dallas dans la cinquième joute annuelle du Super Bowl de la Ligue Nationale de Football.

Baltimore, qui au mois de janvier '68 a le titre de représentant de la division de la Nationale perdait le titre aux mains des Jets de New York, a ainsi pris sa revanche et permet maintenant à la division Américaine de la LNF de dominer avec trois victoires contre deux défaites dans cette grande classique.

Plus de 80,000 personnes au stade de l'Orange Bowl et plus de 64 millions de téléspectateurs aux Etats-Unis, Mexique et au Canada ont été les témoins de cette finale mettant un terme à la saison de football professionnel aux Etats-Unis.

Jim O'Brien, une recrue de 22 ans, a évité la prolongation pour une première fois dans le Super Bowl tout en permettant à chacun de ses coéquipiers de récolter une somme de $15,000, soit la part de chaque gagnant. Chaque joueur des Cowboys de Dallas, l'équipe perdante, empoche la somme de $7,500.

Le match annuel du Super Bowl a été de loin le plus bizarre qu'il nous a été permis de voir dans sa jeune histoire alors que les deux clubs ont multiplié les erreurs tout au long de cette rencontre.

Baltimore, dont la fiche en saison régulière a été de 11-2-1, avait défait Cincinnati et Oakland avant de disposer des Cowboys dans le Super Bowl.

Il y a eu dans ce match du Super Bowl plusieurs points tournants qui tour à tour ont favorisé les Cowboys et les Colts.

La plus belle chance se présenta aux Colts avec tout près d'une minute à faire. Alors que l'on pensait devoir jouer en surtemps, à moins d'un placement des Cowboys en possession du ballon, Mike Curtis intercepte une passe de Craig Morton sur un troisième jeu à la ligne de 40 verges et ramène le ballon au 28 des Cowboys. L'horloge montrait 59 secondes à faire dans le 4e quart.

Earl Morrall, un vétéran de 36 ans et qui avait pris la relève de John Unitas au second quart, ce dernier étant blessé aux côtes, se présente sur le terrain pour un premier essai envoyant la recrue Norm Bulaich au centre de la ligne des Cowboys tout en plaçant le ballon en bonne position pour le placement.

Avec 9 secondes à faire, Morrall demande l'arrêt du jeu après avoir réussi à écouler des secondes précieuses pour éviter tout retour possible des Cowboys.

O'Brien s'amène sur le terrain et l'on sait le reste de l'histoire.

Eral Morrall, qui ne s'attendait certes pas de jouer, a ainsi eu l'occasion de se venger en rapport avec le Super Bowl de '68. Morrall a complété 7 de ses 15 passes pour 147 verges et il a une interception. Son opposant Morton a réussi 12 de ses 26 passes pour un total de 127 verges.

La défensive du Baltimore a joué un match du tonnerre en limitant Thomas, la jeune sensation des Cowboys de Dallas, à seulement 37 verges.

Walt Garrison a été le meilleur chez les Cowboys avec 65 verges au sol en 12 tentatives alors que Kowatzke, auteur du touché permettant à Baltimore de niveler le compte 13-13, a gagné 33 verges en 10 tentatives. Bulaich a réussi des gains de 28 verges.

Dallas menait 13-6 à la mi-temps grâce à deux placements de 14 et 30 verges de Mike Clark et une passe de sept verges de Morton à Duane Thomas. Baltimore s'inscrivait au pointage grâce à une passe et course de 75 verges de Unitas à John Mackey. Le ballon a touché à deux paires de mains avant de tomber dans ceux de Mackey.

Joueur par excellence

Un membre de l'équipe perdante, soit les Cowboys de Dallas, a été élu le joueur par excellence du match, et ce pour la première fois dans l'histoire du Super Bowl. Chuck Howley a été l'heureux gagnant et une automobile lui a été remise par la revue Sport Magazine.

Howley, qui a intercepté une passe de Unitas dans le premier quart pour le premier placement des Cowboys et une autre au début du quatrième quart dans sa propre zone des buts, a révélé qu'il s'agissait d'un merveilleux prix mais j'aurais préféré le championnat du monde.

Vestiaire

La joie régnait naturellement dans le vestiaire des Colts à l'acceptation du trophée Vince Lombardi Memoriam qui fut remis par l'épouse de ce dernier.

Eral Morrall, quart des Colts, a laissé savoir qu'il avait toujours en tête ce match de '68 contre les Jets de New York mais que la victoire contre les Cowboys va demeurer longtemps graver dans sa mémoire.

L'opinion de Denis Messier



UN MATCH EXCITANT . . .

Une foule record évaluée à plus de 80,000 personnes remplissant à craquer le stade Orange Bowl de Miami devait être fort désappointée en quittant les lieux en fin d'après-midi d'hier après avoir été le témoin de la 5e reprise du Super Bowl. La victoire des Colts par 16-13 ne pouvait naturellement pas faire autrement que de réjouir les coeurs des milliers de partisans de cette formation et réduire l'enthousiasme des supporteurs du Dallas, mais il demeure que le match du Super Bowl n'a pas été ce qu'il devait être en réalité en raisons des erreurs monumentales de la part des deux équipes.

On doit admettre qu'il fut des plus excitant et que la victoire aurait pu aller tout aussi bien aux Cowboys que revenir aux Colts. Une finale comme le Super Bowl opposant les champions de chacune des divisions de la Ligue Nationale de Football ne devrait pas nous faire voir autant de ballons échappés, passes incomplètes et d'autres jeux bizarres dont nous avons été témoins.

Une rencontre d'un aussi grand prestige devrait nous permettre de voir des courses au sol des plus spectaculaires comme un Duane Thomas est capable d'en réussir et aussi un travail dans les airs par les quarts Morton, Unitas ou Morrall d'un plus grand éclat. Il ne faudrait pas oublier aussi les receveurs qui nous ont donné hier l'impression d'un groupe de receveurs aux mains pleines de pouces. Si la température avait été froide ceci aurait pu être justifiable, mais il faisait drôlement beau hier à Miami et aucune raison pour les échappées nombreuses.

Ceux qui au cours de la saison ont eu l'occasion de voir des rencontres du football professionnel américain approuveront certes le fait qu'en saison régulière il nous a été permis de voir des joutes beaucoup plus intéressantes.

Les nombreuses erreurs commises dans le match d'hier sont-elles le résultat de la forte pression s'exerçant sur chacun des joueurs ? Ceci est dans le domaine du possible car l'enjeu est grand dans le Super Bowl.

La rencontre du Super Bowl à Miami ne fut pas aussi intéressante qu'elle aurait pu l'être mais elle fut par contre des plus excitante le ballon changeant de mains continuellement et nous donnant pas l'occasion de voir à l'attaque de belles séries de jeux comme à l'habitude dans le football américain.

La victoire du Baltimore m'a permis tout de même d'augmenter ma moyenne dans mes prédictions. Un excellent début pour l'année '71.

LE TRICOLORE DISPUTE "ENFIN" UN BON MATCH

Les Canadiens de Montréal, qui depuis le début de la saison et encore la semaine dernière contre les North Stars ont connu des hauts et des bas, se sont ressaisis admirablement bien samedi au Forum pour arracher une victoire à une équipe qui au classement de la section Est les devance par une assez bonne marge. Les Canadiens, secondés par un Phil Myre certain de lui-même, ont décroché une victoire de 4-2 sur les Bruins de Boston, les détenteurs de la coupe Stanley et les favoris pour décrocher le titre de la section Est.

Pour une première fois depuis belle lurette, les Canadiens ont remporté les honneurs d'un match-clé et ceci pourrait bien être un excellent tonique pour Al MacNeil et les siens car normalement une victoire comme celle de samedi donne un nouvel élan à un groupe de joueurs. Chose certaine, le Tricolore a prouvé en battant les Bruins 4-2, et ce même si Myre a été l'étoile individuelle du match gardant les siens dans la partie au premier vingt, qu'il évoluait dans le même circuit que les Bruins et qu'il pouvait en arriver à vaincre les représentants de la ville des fèves au lard.

On ne sait pas ce que le Tricolore réserve à ses partisans d'ici la fin de cette saison, mais chose certaine les hommes de Al MacNeil ont joué du solide hockey contre les Bruins et ce même groupe d'athlètes va devoir continuer dans la même veine pour ne pas désappointer ses supporteurs qui sont toujours là même si parfois cette saison ils les ont négligés devant de piètres performances.

A Detroit, Guy Charron et Bill Collins vont bien mais il faut en dire autant du "grand M" Frank Mahovlich avec les Canadiens. Même si à mon avis l'échange va profiter plus aux Wings qu'au Tricolore, l'on doit reconnaître que pour l'instant chacun des deux clubs va en profiter.

Toronto fait la vie dure aux Canadiens pour la troisième position et alors que McLennan et les siens ne semblent pas vouloir lâcher un seul instant, le triomphe des Canadiens sur les Bruins arrive à un très bon moment car il va permettre à la formation Bleu, Blanc et Rouge de poursuivre sa marche.

Le Tricolore a réussi à présenter un bon match à l'attaque et à la défensive sur sa patinoire du Forum. Contrairement aux autres joutes, le Tricolore devait tenir tête à l'adversaire jusqu'à la toute fin du match et ceci va chasser une certaine inquiétude existant sur l'équipe. Harper a disputé un bon match et il en fut de même pour Jacques Laperrière qui reprend petit à petit sa bonne forme et le "magacien" J.-C. Tremblay. Cournoyer, Lemaire, Fergie, Peter et Frank Mahovlich ainsi que le centre Henri Richard ont fourni de beaux efforts dans ce match.

Gordie Howe absent demain à Boston

DETROIT (PA)—Le vétéran allier droit des Red Wings de Detroit, Gordie Howe, a déclaré dimanche, qu'il ne participerait pas à la joute annuelle des étoiles de la Ligue nationale de hockey, mardi, à Boston.

Celui que l'on surnomme M. Hockey, a déclaré qu'il "ne mérite pas" de participer à ce match.

Howe, qui en est à sa 25e saison avec les Wings, a participé à 21 joutes d'étoiles de la LNH.

Cette année, après avoir été absent du jeu pendant quelques semaines à cause d'une blessure, il n'a pas été choisi sur la formation toutes étoiles de la division Est dans le scrutin des chroniqueurs sportifs. Son nom fut néanmoins retenu par le pilote de l'équipe de l'Est, Harry Sinden.

Howe détient le record de but dans la LNH, soit 777.

LA TRIBUNE sportive

SHERBROOKE, LUNDI, 18 JANVIER 1971 PAGE 9

Quatre points pour Normand Dubé

Castors surpris à Verdun 9-6

Par Denis Messier

VERDUN — Jules Boivin, un joueur de petite taille et qui n'avait pas fait grand bruit jeudi dernier au Palais des Sports, s'est moqué littéralement de la défense des Castors tout au long de la soirée d'hier à Verdun pour marquer quatre filets et mener les Leafs de Verdun à une victoire de 9-6 sur Sherbrooke dans une joute régulière de la Ligue Junior "A" du Québec.

Sherbrooke, qui jeudi dernier devant une maigre assistance au Palais n'avait fait qu'une bouchée des Leafs en l'emportant 13-2, a offert sa plus piètre performance de la saison à la défensive pour donner sur un plateau d'argent les deux points aux Leafs dans le classement.

Non pas que Sherbrooke n'aurait pas eu besoin des deux points pour améliorer sa position au classement alors que sa quatrième position est présentement en danger avec la présence des Rangers, Eperviers, Leafs et les Alouettes de St-Jérôme. On a préféré semble-t-il dans le camp des Castors vouloir jouer au plus fin avec les Leafs mais ceci a mal tourner pour l'équipe de Ron Racette.

Les Leafs de Verdun ont marqué cinq filets avec l'avantage numérique d'un homme dans ce match contre un seul pour les Castors. La formation sherbrookoise a fait des visites au banc des punitions en raison de gestes inutiles à l'endroit des Leafs et il est facile de constater que ceci n'a pas été à leur avantage.

Présentement un record de 18-21-1 pour 40 parties et un total de 37 points, les Castors sont toujours au 4e rang avec une avance de trois points sur Verdun. Cette équipe a par contre deux parties en mains sur les hommes de Ron Racette. Drummondville et Sorel ont accumulé 33 points, soit quatre de moins que les Castors. Le premier club deux parties de plus à jouer et une seule pour Sorel. On retrouve plus loin une autre égalité avec Rosemont et St-Jérôme qui ont accumulé chacun 31 points.

Les Castors disputeront un prochain match dans le circuit Lebel mercredi prochain à St-Jérôme. Cette joute devait avoir lieu mardi et fut remise au lendemain en raison de la joute des Etoiles.

Allure du match

Verdun, qui n'a pas aimé se faire battre 13-2 jeudi, a débuté le match avec force et ils ont profité en première période de trois punitions pour marquer autant de buts. Un autre fut ajouté et les Castors ont répliqué avec un seul but.

Chaque club a marqué trois fois dans la période médiane et donnant aux Leafs une avance de 7-4 après 40 minutes. Yvon Pouliot, qui a débuté le match pour les Castors, a été retiré du filet après le 7e filet des Leafs et Yves Bélanger a bien fait en relevé limitant les Leafs à deux buts en 30 minutes de jeu.

Sherbrooke, qui semblait avoir repris son aplomb vers la fin du second vingt, ajouta un 5e filet au début de la période finale mais la réplique ne tarda pas à venir de la part des Leafs avec deux buts en moins de 80 secondes pour mettre fin aux espoirs des Castors.

La rencontre d'hier a fait place à du jeu ouvert de part et d'autre et les Castors ont eu le meilleur dans l'échange des lancers avec 47-43.

Compteurs

Jules Boivin, auteur de quatre filets, a été le choix de Guy Emond comme première étoile du match et il aurait été difficile qu'il en soit autrement en raison de sa performance.

Wes Wiseman a lui aussi bien fait pour les Leafs avec une paire de buts et les autres sont allés à Normand Cournoyer, Peter Folco et Serge Loiselle.

Claude St-Sauveur, le capitaine des Castors, a été la seconde étoile du match avec ses trois passes. Normand Cournoyer, jeune frère de Yvan des Canadiens, a été le troisième choix de Guy Emond.

Normand Dubé, l'infatiguable ailier gauche des Castors, a participé à quatre des six filets de son club. Normand a marqué deux buts en plus de récolter deux passes. Normand en était ainsi à ses 44e et 45e buts de la saison. Denis Gingras a réussi deux filets pour les Castors et les autres sont allés à Gaston Boulanger et Yvon Cloutier.

Renaud Duguay a fait un retour au jeu après une assez longue absence en raison d'une blessure à un genou. Les absents chez les Castors étaient Michel Lefebvre, Claude Gaudet, Richard Bibeau et Denys Gagnon. Ce dernier est actuellement suspendu pour deux parties.

SHERBROOKE 6, VERDUN 9

Première période:
1—Verdun, J. Boivin, (Martel, Richard) 3:39
2—Sherbrooke, D. Gingras, seul 7:17
3—Verdun, J. Boivin, (Richard) 11:32
4—Verdun, W. Wiseman, (Cournoyer, D. Johnson) 12:34
5—Verdun, J. Boivin, (Doré, D. Johnson) 16:10
Punitions: Boulanger et Doré, majeures 0:29, Pollender 2:52, Loiselle 4:29, Doré et Lecompte 7:24, Pouliot 10:24, Viens 12:43, Isabel 15:49.

Deuxième période:
6—Verdun, S. Loiselle, (Dupuis) 3:10
7—Sherbrooke, N. Dubé, (St-Sauveur) 5:29
8—Verdun, N. Cournoyer, (Folco) 8:30
9—Verdun, W. Wiseman, (Cournoyer, D. Johnson) 9:35
10—Sherbrooke, G. Boulanger, (St-Sauveur, Dubé) 11:50
11—Sherbrooke, Y. Cloutier, (Gingras) 12:39
Punitions: Lecompte et Doré 6:53, D. Johnson 19:05.

Troisième période:
12—Sherbrooke, D. Gingras, (Boulanger, Dubé) 5:04
13—Verdun, P. Folco, (Bowles) 7:08
14—Verdun, J. Boivin, (Viau, Martel) 8:45
15—Sherbrooke, NN. Dubé, (St-Sauveur) 14:26
Punitions: Gingras 5:57, Lecompte 8:05, Richard 12:33, Cournoyer 14:10.

Les lancers:

Verdun	18	15	10—43
Sherbrooke	16	17	14—47

Huit buts des Remparts en seconde période

Québec se rallie pour vaincre les Rangers de Drummondville

Par Jacques Mathieu

DRUMMONDVILLE — Une foule enthousiasme de 3,087 personnes réunie au Centre Civique de Drummondville a été le témoin d'une poussée de huit buts en seconde période des Remparts de Québec qui ont disposé finalement des Rangers de Drummondville 10-7 dans un match régulier du circuit Lebel.

Avant de voir les Remparts y aller de huit filets en 14:08 minutes, les amateurs drummondvillois étaient fous de joie puisque les Rangers menaient 5-0 dans le match et l'équipe du pilote-gérant Yvon Cloutier semblait sur le sentier d'une première victoire sur les Remparts.

La confrontation entre les deux équipes était la cinquième de la saison et les Remparts l'ont emporté en chaque occasion par des pointages de 6-2, 5-4, 10-3, 5-4 et finalement 10-7 hier soir.

Une punition mineure et une majeure à Réjean Simard dans la 3e minute de la période médiane a certes été le point tournant du match. Tirant de l'arrière 5-0, les Remparts ont profité de l'avantage numérique d'un homme pour marquer quatre filets et revenir dans la partie avec énormément de force. Les Remparts, forts de ses quatre filets, ont continué dans la même veine pour changer une défaite en victoire.

Les Remparts, qui étaient privés des services du jeune Jacques Locas, occupent toujours le premier rang au classement des équipes de la Ligue Majeure du Québec avec 72 points. Ils présentent une fiche de 36 victoires et trois revers.

Pour leur part, les Rangers de l'instructeur gérant-général Yvon Cloutier présentent une fiche de 18 défaites, 15 victoires et trois joutes nulles pour 33 points.

Les Remparts qui n'avaient rien fait qui vaille au premier vingt ont enfilé un total de huit buts en deuxième période pour ainsi s'assurer la victoire. Les Rangers qui avaient très bien été préparés pour le match, tant du point de vue physique que morale, se sont par la suite écroulés et la victoire était dans le sac pour les Remparts.

Compteurs

Réjean Giroux y est allé d'une performance de quatre buts tout en récoltant trois passes tandis que Jacques Richard, qui a durement été ébranlé par Réjean Simard, réussissait un tour de chapeau.

André Savard avec deux buts et Guy Lafleur avec un, ont été les autres compteurs des Remparts. Lafleur, qui n'a effectué que six lancers sur les filets de Louis Laliberté, a de plus récolté cinq mentions d'assistances.

Réjean Simard a enfilé deux buts, tandis que Guy Provost, Pierre Henry, Jean Hamel, Marcel Lapierre et Pierre Francoeur se partageaient les filets des Rangers. Outre son filet, Lapierre a amassé deux passes.

Etoiles

Réjean Giroux et Jacques Richard des Remparts ont été les deux premières étoiles La Tribune de Rolland Leclerc. Pierre Henry, qui avait comme tâche de surveiller Guy Lafleur, s'est mérité la troisième étoile du match.

St-Jérôme 3, Cornwall 1

Hier après-midi, les Alouettes de St-Jérôme ont compté deux buts en première période pour ensuite vaincre les Royals de Cornwall au compte de 3-1, devant 1,402 spectateurs.

Mario Desjardins, Claude Rocheleau et Pierre Archambault ont compté pour St-Jérôme tandis que Marc Smith évitait le blanchissage aux Royals.

Gain des Ducs en supplémentaire

A Shawinigan, un but par Alain Daigle, en supplémentaire, a donné une victoire de 4-3 aux Ducs de Trois-Rivières, sur les Bruins.

Richard Leduc a compté deux buts pour les vainqueurs et Serge Beaudoin a réussi l'autre.

Les buts des perdants ont été enfilés par Maxime Quoquochi, Michel Paiement et Claude Lambert.

Gain du Rosemont sur Sorel

Il y avait 2,779 spectateurs dans les estrades.

Par ailleurs, le National de Rosemont a vaincu les Eperviers de Sorel au compte de 3-2.

Daniel Boisclair, avec le but décisif, Pierre Gauthier et Ron Deval, ont compté pour Rosemont.

Donald Smith et Louis Fondaine ont été les compteurs des Eperviers.

RANGERS 7, REMPARTS 10

Première période:
1—Rangers, Réjean Simard, (Bélisle, Lapierre) 4:40
2—Rangers, Pierre Francoeur, (Melache, P. Plante) 5:50
3—Rangers, Guy Provost, seul 11:02
4—Rangers, Marcel Lapierre, (Provost, Bélisle) 13:37
Punitions: Landers 0:33, Patry et Landers (5) 7:31, Francoeur et Lamarre (5) 15:45, Meloche 15:56, René 18:52, Henry et Lafleur 19:55.

Deuxième période:
5—Rangers, Jean Hamel, (P. Plante, Meloche) 1:34
6—Québec, Jacques Richard, (Giroux, Lafleur) 3:52
7—Québec, Réjean Giroux, (Savard) 4:28
8—Québec, Jacques Richard, (Savard, Lafleur) 5:35
9—Québec, Jacques Richard, (Lafleur) 7:24
10—Québec, Réjean Giroux, (sans aide) 12:52
11—Québec, Guy Lafleur, (Grenier, Brière) 14:36
12—Québec, Réjean Giroux, (Savard) 16:06
13—Québec, André Savard (Giroux) 18:00
Punitions: P. Plante et Roy (5) 1:58, Simard (2 et 5) 3:18, Lafleur 11:29, punition de banc Québec 16:14, René 19:37.

Troisième période:
14—Rangers, Pierre Henry (René, M. Plante) 2:35
15—Québec, Réjean Giroux, (Lafleur, Landry) 3:13
16—Québec, André Savard, (Giroux, Duguay) 8:22
17—Rangers, Réjean Simard, (Lapierre, Bélisle) 9:32
Punitions: P. Plante 2:28, Grenier 5:37, Grenier 11:18, Landers et Meloche 17:26, Henry et Landry (5) 19:16.

Lancers par:

Rangers	13	7	14—34
Remparts	11	15	12—38

Les séries mondiales internationalisées

MILWAUKEE (AFP)—Bowie Kuhn, commissaire tout puissant du baseball professionnel américain, a exprimé, dimanche, à Milwaukee, l'espoir d'étendre les fameuses séries mondiales qui opposent en fin de saison les champions des deux grandes ligues des Etats-Unis, à des équipes étrangères.

"Le japon et l'Amérique latine viennent automatiquement à l'esprit", a expliqué l'officiel américain qui entend ainsi, dans un avenir prochain, donner au baseball professionnel une expansion internationale.

"Ca ne sera ni pour demain, ni pour l'an prochain, mais le baseball connait une telle vogue au Japon et dans des pays d'Amérique latine, tels que le Mexique et le Vénézuela, qu'on peut envisager d'organiser des séries mondiales avec ces pays", a précisé Bowie Kuhn, qui indiqua que le baseball était également en progrès en Europe.

"Il faudra laisser le temps à ce équipes de s'adapter au baseball tel qu'il est pratiqué ici, comme c'est le cas pour les nouveaux clubs des grandes ligues, mais il me semble que l'internationalisation des séries mondiales est inévitable".

Tom Shaw vainqueur

PEBBLE BEACH, Californie, (AFP) — En achevant l'épreuve avec un 70 dimanche (deux sous la normale), le souriant Tom Shaw, un blond Orégonien de 28 ans, a remporté le tournoi de Pebble Beach, organisé par le chanteur Bing Crosby et a ainsi empoché un premier prix de $27,000 sur les $135,-00 qui étaient en jeu.

En tête depuis la première journée, jeudi, Shaw, qui gagna deux tournois en 1969 mais rien l'an dernier, a couvert les 72 trous de l'épreuve, disputée sur un parcours de 6,777 verges, en 278 coups, soit dix sous le par.

Il a brillamment résisté à une spectaculaire tentative de remontée d'Arnold Palmer, à la recherche de son premier succès en plus d'un an, et termina finalement avec deux coups d'avance sur la grande vedette du golf américain.

DE LUXE DRIVE YOURSELF ENR.
Affilié à Hertz Rent-a-Car
Location d'autos et de camions de déménagement local et longue distance.
787, rue Conseil Sherbrooke,
562-4933
C—13940

VOUS POUVEZ GAGNER $5,000 EN ARGENT EN VENANT ADMIRER LES MODELES SKI-DOO 1971
Aucun achat requis
GRANDE VENTE D'ÉCOULEMENT



Modèles: Olympique, T. N. T., Elan, Blizard, Nordic, Valmont.
REDUCTION ALLANT JUSQU'A 20% sur habits, accessoires, équipement.
Voyez votre vendeur :
GINGRAS & FILS LTEE
Là où le service fait toute la différence
750, King Est — Sherbrooke — 569-9464
C-17539

(ANCIEN CENTRE D'APPRENTISSAGE)
LE CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE LA MAIN-D'OEUVRE DE LA REGION DES CANTONS DE L'EST
639, rue Vingt-Quatre Juin — Sherbrooke
Tél.: 569-9761
INSCRIPTION AUX COURS DU SOIR
(Perfectionnement seulement)
CONSTRUCTION: Briquetage Electricité
Plâtrage Charpente
Peinture Plomberie-Chauffage
Ferblanterie Lecture de Plans
AUTOMOBILE: Mécanique Débosselage
SOUDURE: Gaz
Arc électrique
Haute pression
Date d'inscription : 18-19-20 janvier 1971
Heure : 7h.00 à 9h.00 p.m.
Frais d'inscription : $5.00
P. S. Présenter sa carte de métier et son numéro de sécurité sociale.
47960

L'opinion de Jean-Guy Provençal



LE "FESTIVAL" DES BRUINS RETARDE D'UNE JOURNEE

Ceux qui s'attendaient à ce que les Bruins de Boston ne fassent qu'une bouchée des Canadiens, samedi soir en ont été quittes pour attendre une journée de plus, les Bostonnais écrasant les Leafs de Toronto 9-1 hier soir au Garden de Boston.

Nombreux étaient ceux qui anticipaient une éclatante victoire des Bruins samedi, mais ils sont restés sur leur faim, les Canadiens l'emportant 4-2, grâce au nouveau trio formé des Peter Mahovlich, John Ferguson et Phil Roberto. Ce tandem a tenu les Phil Esposito, Ken Hodge et Wayne Cashman en échec et son travail combiné avec celui du cerbère Phil Myre qui a fait des "miracles" devant ses filets, a valu ce précieux gain aux Canadiens. Sans l'excellent travail de Myre durant tout le match et spécialement au premier vingt, les Bruins auraient peut-être connu leur "festival". Myre, qui méritait amplement la première étoile de la joute avec ses 39 rondelles, dont 16 en premières période, a été fort occupé durant toute la partie et si le Canadien avait subi la défaite, il n'aurait certes pu être blâmé.

Il semble bien que ce nouveau trio du Tricolore lancé dans la mêlée par le pilote Al MacNeil portera fruits jusqu'à la fin de la saison et permettra aux Canadiens de faire meilleure figure dans cette seconde partie du calendrier régulier.

Trois joueurs très agressifs réunis sur la même ligne d'attaque ne peuvent que rapporter des dividendes. Et, si l'on en juge par le match de dimanche, Phil Roberto, rappelé des Voyageurs, de la Ligue Américaine, n'a pas fini de faire parler de lui. Il a d'ailleurs enfilé son second but sous la grande tente à Buffalo hier soir.

"LONG VOYAGE" POUR LE VERT ET OR

Le Vert et Or de l'Université de Sherbrooke entreprendra mercredi prochain un "long voyage" à l'étranger, alors qu'il devra disputer ses 10 prochaines parties sur la glace de l'adversaire, dont quatre comptant pour la Coupe du Québec et six pour le championnat de la Conférence Ottawa-St-Laurent. Les protégés de Tony Heffernan ne reviendront devant leurs partisans que le 19 février, en recevant les Georgians de Sir George Williams, disputant entre-temps un match hors-concours le 2 février aux Castors de Sherbrooke.

Cette période sera longue pour Heffernan et ses hommes qui luttent avec Trois-Rivières et Loyola pour le championnat de la COSL, équipes qu'ils affronteront une fois chacune, jouant aussi contre les Clansmen de MacDonald, les Georgians et les Gaiters de Bishop.

Même si le Vert et Or sera longuement absent, il faut espérer que même sur la glace de l'équipe adverse, il donnera le même rendement qui lui vaut aujourd'hui un 3e rang, à un point de la seconde position détenue par les Patriotes et sur qui il a une partie en mains, et six points derrière les Warriors qui ont disputé quatre joutes de plus.

Les Sherbrookois ont un record de cinq gains, un revers (8-0 contre Loyola) et un match nul et leur production de 39 buts contre 24 en sept joutes laisse entrevoir une bonne saison, peut-être pas aussi fructueuse que l'an dernier, mais assez pour rivaliser avec les deux autres meilleures formations du circuit.

NOTES . . . NOTES . . . NOTES . . .

Les Dynamiques de Coaticook, de la ligue Commerciale de l'Estrie, ont défait les Maroons de Berlin au compte de 5-4, dans un match hors-concours disputé au Centre Récréatif. Les hommes d'André Cloutier vengeaient ainsi un échec de 9-5 subi récemment à Berlin contre la même formation . . . Jean-Louis Caplette aurait été accepté par la Ligue Commerciale de l'Estrie, pour évoluer avec le O'Grand'R de Magog, ce qui mettrait fin aux protêts logés après chaque partie que dispute cette formation qui a changé de nom récemment . . . Les préparatifs vont bon train en vue de la présentation du match Etoiles des ligues Dépression et de l'Amitié Labatt de Sherbrooke. La date n'a pas encore été fixée officiellement, mais elle le sera bientôt. Florent "Pom-Pom" Desjardins est confiant de mener les siens à la victoir, mais Gerry Proulx n'a pas dit son dernier mot et se promet bien d'aligner un puissant contingent du circuit Tom Séminaro . . .

Duff prive le Tricolore d'un gain



Ken Hodge (8) vient d'enfiler l'un des neuf buts des Bruins qui ont écrasé les Leafs de Toronto 9-1 hier soir, conservant ainsi leur priorité d'un point au sommet de la division est de la LNH. Bruce Gamble et Jim Harrison (12) n'ont pu rien y faire. Les Phil Esposito (7) et Wayne Cashman (12) étaient prêts à prendre le retour du lancer.

(Téléphoto PA)

42e filet en 44 parties pour Phil Esposito

BUFFALO (PA) — Un but du vétéran Dick Duff, en troisième période, a privé les Canadiens d'une victoire et aidé les Sabres de Buffalo à faire un match nul de 4-4, hier soir, contre le club montréalais.

Montréal avait ouvert le pointage sur un but de Frank Mahovlich mais les Sabres avaient riposté avec les buts de Steve Atkinson et Don Marshall, ce dernier pendant un jeu de puissance.

Pete Mahovlich égalisa le compte à 2-2 pendant une attaque massive, mais Floyd Smith redonna de nouveau l'avantage aux Sabres. Après le but de Phil Roberto, qui annulait encore le compte à 3-3, Duff marqua son but à 15,38 de la dernière reprise, après le quatrième but du Canadien, par Marc Tardif.

LE SOMMAIRE

Première période:
1—Montréal, F. Mahovlich (16) (Laperrière) 1:37
2—Buffalo, Atkinson (7) (Meehan, Barrie) 2:00
3—Buffalo, Marshall (8) (Andrea, Perreault) 12:18
Punitions: Lapointe M 6:10, Harper M 11:06.

Deuxième période:
4—Montréal, P. Mahovlich (18) (Tremblay, Cournoyer) 4:10
5—Buffalo, Smith (3) (Krake, Fleming) 15:26
Punitions: Barrie Buf 2:32, Hamilton Buf, Lemaire M 3:12, Watson Buf 8:02, Lapointe M 11:23.

Troisième période:
6—Montréal, Roberto (2) (P. Mahovlich) 4:12
7—Montréal, Tardif (11) (Richard, Larose) 10:20
8—Buffalo, Duff (3) (Meehan) 15:38
Punitions: Barrie Buf 7:04, Fleming Buf, P. Mahovlich M maj 7:40, Daley Buf inconduite 10:20, Ferguson M 16:56.

Lancers par:

Montréal	9	11	14—34
Buffalo	15	11	6—32

Buts: Montréal, Myre; Buffalo, Daley.
Assistance: 10,429.

Detroit "succombe" 2-0 devant les North Stars

DETROIT (PA) — Tom Williams et Danny Grant se sont occupés du pointage, hier soir, et Cesare Maniago a blanchi ses adversaires, alors que les North Stars de Minnesota ont vaincu les Red Wings de Détroit, au compte de 2-0.

C'était la troisième fois que Détroit ne comptait pas un seul but dans un match et la troisième défaite consécutive des Wings.

LE SOMMAIRE

Première période:
1—Minnesota, Williams (8) (Oliver, Parisé) 1:35
Punitions: Webster D 9:26, Minnesota banc, servie par Beaudin 11:37, Williams Min 14:41.

Deuxième période:
2—Minnesota, Grant (21) (Williams, Oliver) 18:54
Punitions: Reid Min 1:30, MacGregor D 9:23, O'Shea Min 12:57.

Troisième période:
Aucun but.
Aucune punition.

Lancers par:

Minnesota	11	7	10—28
Detroit	8	10	13—31

Buts: Minnesota, Maniago; Détroit, Edwards.

Les Bruins se moquent des Leafs

BOSTON (PA) — Phil Esposito a préparé deux buts et a enfilé son 42ème en 44 parties, hier soir, alors que les Bruins de Boston ont facilement défait les Maple Leafs de Toronto, au compte de 9-1, pour conserver leur avance de trois points en tête de la division est de la Ligue nationale.

Ken Hodge et John Bucyk ont réussi leurs 26ème et 27ème buts respectivement.

Boston a eu le meilleur dans les lancers, 54 à 24.

Don Marcotte, qui remplaçait John McKenzie, au repos forcé indéfini avec une dislocation de l'épaule, a enfilé deux buts. Il a aussi mérité une aide.

Les autres compteurs de Boston furent Wayne Cashman, Bobby Orr, Eddie Westfall et Fred Stanfield.

Le 23ème but de la saison de Dave Keon a privé Gerry Cheevers d'un blanchissage.

LE SOMMAIRE

Première période:
1—Boston, Hodge (26) (Awrey, Esposito) 3:49
2—Boston, Bucyk (27 (Esposito Orr) 7:54
3—Boston, Marcotte (10 (Bucyk, Stanfield) 11:08
4—Boston, Cashman (12) (D. Smith, Hodge) 14:45
Punitions: McKenzie B 0:21, McKenny T 6:20.

Deuxième période:
5—Toronto, Keon (23) (Ley) 6:16
6—Boston, Esposito (42) (Awrey, Hodge) 13:57
7—Boston, Marcotte (11) (D. Smith, Bucyk) 14:19
Punitions: Awrey B 3:59, Hodge B, Baun T maj 7:18, Pelyk T 15:13, Glennie T, Westfall B 18:15.

Troisième période:
8—Boston, Orr (18) (Bucyk) 3:28
9—Boston, Westfall (14) (Carleton, Sanderson) 12:03
10—Boston, Stanfield (17) (Awrey, Marcotte) 18:01
Punitions: Esposito, Bos 5:21, Dorey Tor min. maj., inconduite, match 9:15, Hodge, Bas. maj. inconduite, match 9:15, Boston, banc 9:15, Sanderson Bos 15:26.

Lancers par:

Toronto	6	7	11—24
Boston	18	18	18—54

Buts: Toronto, Gamble; Boston, Cheevers.
Assistance: 14,994.

Brillant retour des Black Hawks

CHICAGO (PA) — Le joueur de défense Bill White a déjoué Gilles Villemure à 16.25 de la troisième période pour donner aux Black Hawks de Chicago une victoire de 4-3 sur les Rangers de New York, dans une partie disputée, dimanche après-midi, à Chicago.

Stan Mikita, Bobby Hull, et Gerry Pinder ont marqué les autres buts de Chicago. Vic Hadfield, Jean Ratelle et Arnie Brown ont compté pour les Rangers.

LE SOMMAIRE

Première période:
1—New York, Hadfield (11) (Ratelle, Neilson) 2:07
2—New York, Ratelle (20) (Park) 12:22
3—New York, Brown (3) 17:04
4—Chicago, Mikita (12) (Koroll, Korab) 18:46
Punitions: Magnuson C 0:43, Korab C mineur, maj. 3:34, Desjardins C min 3:34, Irvine NY min., maj., inconduite 3:34, Stemkowski NY 7:02, Horton NY 14:21.

Deuxième période:
5—Chicago, R. Hull (25) (Mikita, Koroll) 14:39
6—Chicago, Pinder (10) (Maki, Stapleton) 18:31
Punitions: Seiling NY 1:39, White C double min 7:48, Ratelle NY.

Troisième période:
7—Chicago, White (4) (Martin) 16:25
Punition: Park NY 6:43.

Lancers par:

New York	11	14	9—34
Chicago	13	7	9—29

Buts: New York, Villemure; Chicago, Desjardins.
Assistance: 16,666.

As, Braves et Guépards victorieux

MAGOG, (PT) — Même s'il n'a pas compté, Michel Cournoyer, des As de Magog, a été une inspiration constante pour ses coéquipiers, hier à l'aréna de Magog, alors qu'il a fourni trois passes pour conduire les As-Fédéral à une victoire de 5 à 2 sur les Maroons de Waterloo.

Cette importante victoire a permis aux hommes de l'instructeur André Lefebvre de s'accaparer de l'exclusivité du cinquième rang de la ligue Junior "B" des Cantons de l'Est.

Daniel et Marcel Jutras ont également connu une excellente soirée, le premier comptant deux fois tandis que Marcel enfilait un but en participant à deux autres. Daniel Boutin et Sylvain Parc... ont marqué les autres buts des vainqueurs.

Les deux filets des Maroons ont été l'oeuvre de Guy Normandin et Alain Nantel. Les Maroons ont eu un désavantage au chapitre des lancers alors qu'ils en effectuaient 30 vers le cerbère Alain Boudreau, contre 37 de la part de Magog.

La joute a été passablement rude et l'officiel Marcel Vaillancourt a décerné un total de 86 minutes de punitions. Les As Fédéral ont écopé de huit punitions mineures, trois majeures et une inconduite tandis que Waterloo se voyait imposer cinq mineures, trois majeures et deux pour inconduite.

Michel Cournoyer, Daniel Jutras et Marcel Jutras ont été choisis, dans l'ordre, les trois étoiles de la rencontre.

Mégantic 2, Thetford 3

Une tenue superbe du gardien Alain Juneau a permis aux champions Junior "B" de la province de Québec, les Braves de Thetford Mines, de remporter une difficile victoire de 3 à 2 sur le Royal de Lac-Mégantic, hier soir au Centre Mgr Bonin.

Aucun but n'ayant été marqué dans les deux premières périodes, les Braves ont pris les devants 1 à 0 en troisième avant de voir Mégantic marquer son premier filet. Par la suite les Braves ont ajouté deux buts et le Royal complétait le pointage à 18:59 du dernier engagement.

Pierre Richard, Jean-Roch Lessard et Alain Perron ont enfilé les buts des vainqueurs pendant que Serge Perreault et René Roy répliquaient pour le Royal, qui lança 47 fois vers le filet de Juneau contre 28 pour les Braves.

Granby 8, Asbestos 0

Richard Dumas a réussi son troisième blanchissage de la saison pour conduire les Guépards de Granby à une écrasante victoire de 8 à 0 sur les Acadiens d'Asbestos, hier soir au Palais des Sports de Granby. La victoire a permis aux Guépards de porter à quatre points leur avance en deuxième position de la ligue Junior "B" des Cantons de l'Est.

Jean-Pierre Auger a été la grande vedette offensive des Guépards en réussissant un tour du chapeau. Daniel Hénault, Clément Roy, André Pitre, Mark Ekdom et Daniel Dufresne ont enfilé les autres buts des vainqueurs.

Même s'il n'a reçu que 29 lancers, Richard Dumas a dû se surpasser en plusieurs occasions, étant souvent laissé seul avec l'adversaire.

Chaude lutte à prévoir entre les Castors et Val Estrie

SHERBROOKE (PT) — Les statistiques après la première moitié de la saison dans la ligue Junior "B" de Sherbrooke démontrent que le St-Pat's a pris une avance de six points au sommet du classement du circuit Len O'Donnell.

Les Castors et le Val Estrie se livrent une chaude lutte pour la possession de la seconde position. Les Castors, qui ont une priorité d'un seul point devant le Val Estrie, disputeront une partie très importante ce soir alors qu'ils seront opposés à compter de 7h.45 à l'aréna à ceux qui les talonnent, le Val Estrie.

Le Val Estrie aura cependant fort à faire pour remporter la victoire ce soir. On se souvient que la semaine dernière, il n'a pu faire mieux que prendre un point au classement en deux parties contre le Nap Côté Sports.

Pour sa part, le Nap Côté Sport a connu de grandes difficultés dans la première moitié du calendrier mais sera désormais à surveiller étroitement par les autres formations du circuit avec l'addition dans ses rangs de Denis Dussault et Paul Ducharme.

Les meilleurs compteurs

Pierre Roberge, du St-Pat's, a conservé huit points d'avance sur son coéquipier Gérald Carrier en tête de la colonne des compteurs de la ligue Junior "B" de Sherbrooke.

Roberge a marqué 24 buts et récolté 22 mentions d'assistance pour un total de 46 points. Carrier a marqué 14 buts et participé à 24 autres pour un total de 38 points.

Denis Drolet, du Val Estrie, se maintient au troisième rang, à un point seulement de Gérald Carrier avec 14 buts et 23 passes pour 37 points.

Marc Gendreau, le gardien de buts du St-Pat's, a alloué 46 buts en 14 rencontres pour conserver la meilleure moyenne du circuit avec 3.28.

LES COMPTEURS

	B	A	Pts	Pun
P. Roberge	24	22	46	33
G. Carrier	14	24	38	58
D. Drolet	14	23	37	12
J.-C. Fontaine	13	22	35	5
J.-P. Benoit	14	16	30	73
M. Lessard	13	14	27	40
C. Gaudreau	12	15	27	54
R. Daigneault	10	16	26	19
P. Doyon	10	16	26	6
P. Longpré	9	17	26	6

LES GARDIENS DE BUTS

M. Gendreau, S.P.	14	46	0	3.28
J. Proteau, V.E.	3	13	0	4.33
Y Valance, V.E.	12	53	0	4.41
Total Val Estrie	**15**	**66**	**0**	**4.27**
R. Létourneau, C.	15	69	1	4.60
D. Rouillard, N.C.	14½	97	0	6.93
L. Boisvert, N.C.	½	2	0	6.00
R. Nicol, N.C.	1½	10	0	7.50
Total Nap Côté	**16**	**109**	**0**	**6.81**

Sommaires des joutes de samedi dans la Nationale

TORONTO 8, LOS ANGELES 1

Première période:
1—Toronto, Henderson (16) (McKenny, Ellis) 7:12
2—Toronto, Spencer (5) (Armstrong, Pelyk) 15:10
3—Los Angeles, Robinson (12) (Labossière) 16:32
4—Toronto, Henderson (17) (Ullman) 19:41
Punitions: Cahan LA 5:00, Marotte LA 7:07, MacMillan T 10:54.

Deuxième période:
5—Toronto, MacMillan (15) (Keon, McKenny) 4:46
6—Toronto, Ullman (25) (Henderson) 6:11
7—Toronto, Ellis (17) (Ullman, Keon) 7:38
8—Toronto, Pelyk, (Baun, Keon) 18:30
Punitions: Flett LA 12:12, 16:22, Marotte L, MacMillan T 17:31.

Troisième période:
9—Toronto, Ellis (18) (Ullman, Glennie) 1:49
Punition: Pelyk T 14:10.

Les lancers:

Los Angeles	10	4	16—30
Toronto	18	22	11—51

Buts: DeJordy, Norris, Los Angeles; Plante, Toronto.
Assistance: 16,485.

PITTSBURGH 4, VANCOUVER 3

Première période:
1—Pittsburgh, Polis (13) (Woytowich, Bathgate) 11:11
Punitions: Popiel V majeure, Quinn V, Harbaruk Pgh maj 5:31, Quinn V 9:41, Sather Pgh 19:33.

Deuxième période:
2—Vancouver, Doak (2) (Corrigan) 1:54
3—Vancouver, Hatoum (Rizzuto, Doak) 9:24
4—Vancouver, Rizzuto (2) (Seguin) 19:04
Punitions: Taylor V 8:00, Quinn V 12:31.

Troisième période:
5—Pittsburgh, Polis (14) (Zane) 1:38
6—Pittsburgh, Prentice (9) (Schock, Woytowich) 6:56
7—Pittsburgh, Bathgate (9) (Sather, Hextall) 14:30
Punitions: Pronovost Pgh 1:59, Pronovost Pgh Taylor V 8:02.

Les lancers:

Pittsburgh	10	8	12—30
Vancouver	6	9	6—21

Buts: Binkley, Pittsburgh; Hodge, Wilson, Vancouver.
Assistance: 14,098.

ST-LOUIS 3, CHICAGO 2

Première période:
1—St-Louis, Sabourin (12) (St. Marseille, Picard) 2:01
2—Chicago, Koroll (11) (White, Mikita) 6:19
3—St-Louis, Sabourin (13) (St. Marseille, Bill Plager) 8:36
Punitions: White C 2:33, Picard SL 3:47, Martin C, Roberts SL 17:39.

Deuxième période:
4—St-Louis, St. Marseille (9) (B. Plager, Sabourin) 8:03
Punitions: Korab C 9:17, Cameron SL 12:06.

Troisième période:
5—Chicago, Maloney (8)
5—Chicago, Maloney (8) (Pappin, Martin) 18:24
Punitions: Korab C 1:35, Barclay Plager SL, Magnuson C maj. inconduite 9:34, Bill Plager SL 9:52, Martin C 12:07, Sutherland SL, Korab C maj. inconduite 12:31, Bob Plager SL 18:00.

Les lancers:

Chicago	8	9	5—22
St-Louis	7	14	15—36

Buts: Esposito, Chicago; Wakely, St-Louis.
Assistance: 19,027.

PHILADELPHIE 4 DETROIT 2

Première période:
1—Philadelphie, Kelly (7) (Schmautz, Clarke) 12:04
2—Philadelphie, Schmautz (7) (Clarke, Kelly) 15:53
3—Detroit, Charron (3) (Rolfe, Howe) 16:34
4—Philadelphie, Schmautz (9), 19:59
Punitions: Van Impe Phi 7:03.

Deuxième période:
5—Detroit, Unger (13) (Collins, Charron) 13:03
Punitions: Harris D 2:57, Charron D 10:23, W. Hillman Phi 14:08, Delvecchio D 15:22.

Troisième période:
6—Philadelphie, Kelly (8) 4:27
Punition: Howe D 16:48.

Les lancers:

Philadelphie	13	8	6—27
Detroit	9	8	13—30

Buts: Parent, Philadelphie; Edwards, Detroit.
Assistance: 13,350.

BUFFALO 4 MINNESOTA 3

Première période:
Aucun but.
Punitions: Watson Buf 6:17, Grant Min 10:22, Pratt Buf 14:52, Gibbs Min 16:31, Watson Buf 18:58.

Deuxième période:
1—Buffalo, Atkinson (6) (Meehan, Watson) 4:39
2—Minnesota, Nanne (2) (Harris, Burns) 11:08
3—Buffalo, Marshall (7) (Shack, Goyette) 12:22
Punitions: Williams Min 11:45, Barrett Min 17:40.

Troisième période:
4—Buffalo, Andrea (8) (Perreault) 2:54
5—Buffalo, Perreault (17) (Andrea) 9:36
6—Minnesota, Williams (7) (Nanne, Parisé) 18:17
7—Minnesota, Oliver (6) (Drouin) 19:57
Punitions: Drouin Min, Talbot Buf mineure double 11:21, Barrie Buf 16:50.

Les lancers:

Buffalo	7	7	6—20
Minnesota	14	8	12—34

Buts: Crozier, Daley, Buffalo; Worsley, Minnesota.
Assistance: 14,753.

MONTREAL 4, BOSTON 2

Première période:
1—Montréal, Cournoyer (22) (F. Mahovlich, Tremblay) 2:09
2—Montréal, Savard (4) 9:55
3—Boston, Orr (17) (Sanderson) 17:12
Punitions: Laperrière M 4:53, McKenzie B 6:53, P. Mahovlich M 8:52, McKenzie B, F. Mahovlich M 13:29.

Deuxième période:
4—Montréal, Roberts (1) (P. Mahovlich) 18:50
Punitions: Ferguson M 0:36, McKenzie B 9:03.

Troisième période:
5—Boston, Stanfield (16) (Bucyk, McKenzie) 9:51
6—Montréal, Cournoyer (23) (Tremblay, F. Mahovlich) 11:49
Punitions: Laperrière M 3:38, Sanderson B 11:21, D. Smith B 17:28.

Les lancers:

Boston	16	13	10—39
Montréal	7	10	8—25

Buts: Johnston, Boston; Myre, Montréal.
Assistance: 18,804.

Hockey

LIGUE NATIONALE
Hier

Montréal 4, Buffalo 4
Toronto 1, Boston 9
New York 3, Chicago 4
Minnesota 2, Detroit 0
Vancouver 3, Californie 1
Los Angeles 4, Philadelphie 1

Samedi

Boston 2, Montréal 4
Los Angeles 1, Toronto 8
Philadelphie 4, Detroit 2
Buffalo 4, Minnesota 3
Pittsburgh 4, Vancouver 3
Chicago 2, St-Louis 3

LIGUE AMERICAINE
Hier

Baltimore 3, Providence 5
Cleveland 6, Québec 0
Montréal 2, Rochester 2

Samedi

Baltimore 4, Hershey 3
Providence 3, Springfield 3

LIGUE JUNIOR "A" DU QUEBEC
Hier

Cornwall 1, St-Jérôme 3
Sherbrooke 6, Verdun 9
Québec 10, Drummondville 7
Trois-Rivières 4, Shawinigan 3
Sorel 2, Rosemont 3

CONFERENCE OTTAWA-ST-LAURENT
Samedi

Kingston 2, U. de Sherbrooke 4
Trois-Rivières 0, Loyola 6

LIGUE AMITIE LABATT
Hier

Sherwood 10, Domil 0
F. Gagné 5, Paul Vallée 4

LIGUE COMMERCIALE DE L'ESTRIE
Hier

O'Grand'R 7, Coaticook 4
Samedi
Cookshire 3, Windsor 7.

LIGUE BONNE ENTENTE MOLSON
Hier

4-Saisons 4, Lowney's 1
Conseil Shell 3, Cyr Auto 6

LIGUE JUNIOR "B" DE SHERBROOKE
Ce soir

Castors vs Val Estrie

LIGUE JUNIOR "B" DES CANTONS DE L'EST
Hier

Asbestos 0, Granby 8
Waterloo 2, Magog 5
Thetford 3, Lac-Mégantic 2

LIGUE JUNIOR "C" DES CANTONS DE L'EST
Hier

Coaticook 2, Séminaire 4

LIGUE DEPRESSION
Ce soir

Dynamos vs Turbos
Jets vs Comets

LIGUE NATIONALE
Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Boston	31	8	5	215	118	67
New York	29	9	6	146	95	64
Montréal	20	13	10	150	119	50
Toronto	21	21	3	154	131	45
Vancouver	15	25	4	122	157	34
Detroit	13	25	5	119	172	31
Buffalo	10	25	8	97	163	28
Division Ouest						
Chicago	29	9	5	155	98	63
St-Louis	20	11	12	118	106	52
Philadelphie	17	20	6	107	120	40
Minnesota	15	20	9	96	120	39
Pittsburgh	12	20	12	122	128	36
Los Angeles	12	23	8	127	164	32
Californie	13	28	3	108	155	29

LIGUE AMERICAINE
Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Québec	18	17	6	129	137	40
Springfield	16	19	5	140	152	37
Providence	13	18	8	128	147	34
Montréal	14	21	6	138	148	34
Division Ouest						
Baltimore	24	9	5	146	119	53
Cleveland	19	14	5	143	108	43
Rochester	15	17	7	134	145	37
Hershey	14	18	6	110	114	34

LIGUE JUNIOR "A" DU QUEBEC

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Québec	39	36	3	0	283	121	72
Trois-Rivières	39	24	14	1	190	146	49
Shawinigan	37	24	13	0	177	165	48
Sherbrooke	40	18	21	1	171	180	37
Verdun	38	17	21	0	158	195	34
Drummondville	38	15	19	3	162	183	33
Sorel	39	16	22	1	140	157	33
St-Jérôme	38	15	22	1	157	182	31
Rosemont	40	15	24	1	138	162	31
Cornwall	36	8	28	0	131	206	16

CONFERENCE OTTAWA-ST-LAURENT

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Loyola	11	8	2	1	63	20	17
Trois-Rivières	8	6	2	0	56	33	12
Sherbrooke	7	5	1	1	39	24	11
Bishop	7	3	2	2	27	28	8
Kingston	8	2	6	0	23	39	4
SGWU	6	1	5	0	24	30	2
MacDonald	7	0	7	0	5	63	0
LIGUE COMMERCIALE DE L'ESTRIE							
Windsor	13	11	2	0	77	54	22
Cookshire	13	6	6	1	66	61	13
O'Grand'R	13	4	8	1	61	72	9
Coaticook	13	3	8	2	55	71	8
LIGUE BONNE ENTENTE							
4-Saisons	15	11	1	3	66	30	25
Lowney's	15	7	6	2	51	40	16
S. Surplus	15	6	7	2	52	52	14
Conseil Shell	15	6	7	2	41	57	14
Cyr Auto	14	4	8	2	50	54	10
Archers	14	3	8	3	28	55	9
LIGUE AMITIE LABATT							
	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Tuque Rouge	19	13	4	2	56	33	28
Fern Gagné	19	11	8	0	73	70	22
Sherwood	20	9	8	3	81	54	21
Domil	19	6	11	2	61	89	14
Paul Vallée	19	5	13	1	55	80	11
LIGUE JUNIOR "B" DES CANTONS DE L'EST							
	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Thetford	22	18	1	3	124	52	39
Granby	24	16	5	3	124	71	35
Mégantic	26	14	9	3	97	83	31
Asbestos	25	11	12	2	99	122	24
Magog	26	8	14	4	120	117	20
Waterloo	26	7	15	4	93	119	18
Cowansville	25	1	19	5	62	156	7
LIGUE JUNIOR "B" DE SHERBROOKE							
	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
St. Pat's	14	11	3	0	88	46	22
Castors	15	8	7	0	68	68	16
Val Estrie	15	7	7	1	79	66	15
Nap Côté	16	3	12	1	57	113	7
LIGUE JUNIOR "C" DES CANTONS DE L'EST							
Brompton	11	6	2	3	46	35	15
Séminaire	10	6	2	2	38	23	14
Coaticook	12	4	7	1	37	44	9
Windsor	11	2	7	2	31	50	6
LIGUE DEPRESSION							
Jets	12	7	3	2	63	51	16
Turbos	12	5	6	1	61	60	11
Comets	12	5	6	1	61	79	11
Dynamos	12	4	6	2	62	57	10

Canucks 3, Seals 1

LE SOMMAIRE

Première période:
1—Vancouver, Johnson (8) (Rizzuto, Séguin) 13:15
Punitions: Hextall Cal, Paiement V 6:32, O'Donoghue Cal 8:53, Séguin V 13:22, Hextall Cal, Schella V 14:32, B. Hicke Cal, Wilkins V 15:32, Marshall Cal 18:00, Wilkins V majeure 19:00.

Deuxième période:
2—Vancouver, Cullen (8) (Maki) 12:44
Punitions: Taylor V 8:24, Ferguson Cal 17:03.

Troisième période:
3—Californie, Ferguson (5) (Hextall, Mattiussi) 13:00
4—Vancouver, Paiement (10) (Boudrias) 17:08
Punitions: Stackhouse Cal 7:10, Cullen V, Hextall Cal mineures doubles 10:04, Wilkins V 10:51.

Les lancers:

Vancouver	10	5	10—25
Californie	6	15	10—31

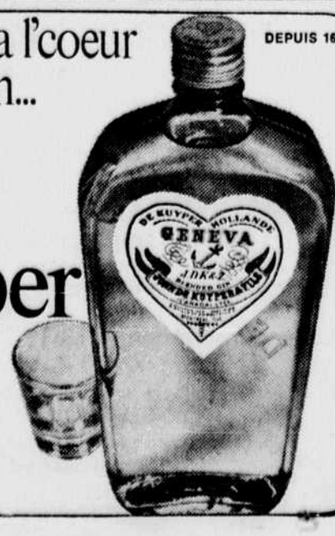
Gardiens: Wilson, Vancouver; Smith, Californie.
Assistance: 3,927.

RANDONNEES Sans-SOUCI
AVEC "LE CHARMEUR" DE BOA-SKI

REJEAN LESSARD
SPECIALITE
1½ mille de l'Université — chemin Ste-Catherine
ROCK FOREST 569-4120
Financement sur place avec Niagara Finance
46209

MOTONEIGES A LOUER
7 jours par semaine
Réparations générales
47085 846-4674

CLUB RELAIS
9e Rang nord — ST-ELIE D'ORFORD
OUVERT les samedis et dimanches à partir de 1h. p.m. — Sleigh Ride avec chevaux — Prix spéciaux pour groupes.
Terrain de 200 acres pour sports divers:
Motoneige — Ski — Traine-sauvage — Aussi: Danse, dards, billard et ENTREPOSAGE DE MOTONEIGE
Pour renseignements : 562-5963
47965

quand on a l'coeur sur la main...
de Kuyper le gin au grand coeur
DEPUIS 1695

JOHN DE KUYPER & FILS (CANADA) LTEE BLENDED GIN • DISTILLE AU QUEBEC

POUR LES GOLFEURS
avec
Joe Leblanc
$249.00 du 6 au 20 mars
● Hôtels — Avion — Transferts
Taxis — 14 nuits Hôtel CASTWAYS
FLORIDA
Signalez: 562-8595
47144

Votre secrétaire portative!

Le "PHILIPS 85" ... UN ENREGISTREUR qui se glisse dans la poche résout les problèmes de dictée et écriture des notes
● Manoeuvre facile par commande du baut du doigt
● Enregistrement et lecture instantanés
● La mini-cassette se met en place automatiquement.
● Bande magnétique réutilisable
● Reglage automatique de la puissance sonore et du niveau
Pour une démonstration, signalez : 569-5906
ELITE BUSINESS EQUIPMENT INC.
1434, rue King Ouest — Sherbrooke
C 44105



Le président du dîner des Célébrités Sportives, Dennis Kirby, discute du programme avec le président honoraire Harry Koury ainsi que le président Dave L. Bacon, des Jaycees de Sherbrooke et le publicitaire Guy Lavoie au cours d'une conférence de nouvelles. (Photo La Tribune, Royal Roy)

Une initiative des Jaycees en collaboration avec les clubs sociaux

Dîner des Célébrités Sportives à Sherbrooke le 16 février prochain

Par Denis Messier

SHERBROOKE — Un dîner annuel des Célébrités Sportives sera tenu pour la première fois à Sherbrooke mardi le 16 février prochain sous les auspices des Jaycees de Sherbrooke.

Telle a été la nouvelle annoncée samedi après-midi à l'Hôtel Wellington de Sherbrooke par le directeur de la publicité des Jaycees de Sherbrooke, Guy Lavoie, au cours d'une conférence de nouvelles réunissant aussi les autorités des Jaycees, le président Harry Koury de la Petite Ligue Sherbrooke-Lennoxville ainsi que les sportifs Len O'Donnell et Henry Crochetière, représentants des clubs sociaux de Sherbrooke.

En effet, ce premier dîner des Célébrités Sportives est organisé par les Jaycees de Sherbrooke dont le dynamique président est Dave L. Bacon en collaboration avec les clubs sociaux de Sherbrooke qui en seront ainsi les commanditaires. Le dîner des Célébrités Sportives va se clôturer par l'élection du "sportif de l'année 1970".

Un comité spécial, comprenant les membres de la presse, radio et télévision aura pour tâche de choisir le sportif par excellence de l'année à Sherbrooke.

Guy Lavoie, responsable de la publicité de ce dîner, a révélé au nom de Dennis Kirby, président du dîner des Célébrités Sportives et Harry Kouri, président honoraire, que la raison qui motive les Jaycees de tenir ce dîner est pour amasser des fonds afin de venir en aide à la Petite Ligue Sherbrooke-Lennoxville qui sera l'hôte au mois d'août prochain du tournoi provincial et de l'Est du Canada des Petites Ligues pour la première fois.

Ceci s'avère une coûteuse aventure; cependant les Jaycees, avec la coopération des clubs sociaux, ont accepté de promouvoir ce dîner en tant que mouvement communautaire, dit le communiqué officiel de la conférence de nouvelles.

Ce dîner sera répété annuellement et les profits seront versés à un organisme qui en aura besoin et va demeurer semble-t-il pour le sport mineur de la cité sherbrookoise.

On sait que la Petite Ligue Sherbrooke-Lennoxville est en opération depuis plusieurs années et que déjà de nombreux clubs sociaux sont attachés à ce circuit en assurant la commandite des équipes. Ils sont donc impliqués de très près et ce dîner des Célébrités Sportives semble assuré d'un énorme succès.

La direction du dîner fixe la vente des billets à 300 pour cette rencontre du 16 février prochain et le prix du billet est de $10. Les billets sont d'ailleurs disponibles dans le moment.

Jacques Beauchamp, Directeur des pages sportives du "Le Journal de Montréal" a accepté de jouer le rôle de Maître de Cérémonies du dîner. M. Beauchamp est une personnalité sportive connue à travers la province.

Le comité contacte présentement plusieurs personnalités sportives et à mesure que nous recevrons des confirmations, nous les publierons. Les commanditaires tentent de s'assurer la participation de sportifs de très fort calibre.

Selon un sondage de la Chambre de commerce

La lutte contre la pollution en première place au Canada

MONTREAL — Il ressort d'une enquête portant sur les grandes questions d'actualité effectuée par la Chambre de commerce du Canada, a déclaré M. C. H. Scoffield, directeur général de la Chambre de commerce du Canada, que l'on s'est montré nettement en faveur d'une intervention du gouvernement en matière de lutte contre la pollution ainsi qu'en faveur d'une mise en vigueur d'une législation dans ce domaine.

Venaient ensuite dans l'ordre des priorités: une étude sur la possibilité de vacances scolaires échelonnées et sur les arguments militant en faveur de ce système destiné à favoriser l'emploi des étudiants et visant à une meilleure utilisation des locaux scolaires et la transformation des Postes en société de la Couronne.

La Chambre de commerce du Canada a procédé à quatre différents sondages d'opinion lors du 41ième congrès annuel qui s'est tenu à Vancouver du 20 au 23 septembre 1970 et auquel 700 délégués environ venus de toutes les régions du Canada ont participé.

61.2 pour cent des réponses aux questionnaires étaient en faveur d'une participation à une campagne pour l'unité canadienne. Par contre, plus de 5 pour cent estimaient que les fonctionnaires, à tous les échelons du gouvernement, ne devraient pas être autorisés à faire la grève s'ils sont employés dans l'un des principaux services publics.

On a également noté dans les réponses une opposition à un assouplissement des lois régissant l'usage de la marijuana (68.1 pour cent) et à une réglementation du gouvernement en matière de salaires et de prix (67.2 pour cent).

49.1 pour cent se sont montrés défavorables à l'égard de la proposition selon laquelle tous les Canadiens devraient avoir un revenu annuel garanti. 27.6 pour cent ont été en faveur de cette proposition et 21.6 pour cent indécis.

Le deuxième sondage effectué parmi les délégués avait pour objet de déterminer quel était pour les personnes interrogées l'ordre de priorité pour les 22 sujets de la liste. Deux cents gnvit-huit délégués ont mentionné "haute priorité", "priorité moyenne", "faible priorité" pour ces 22 sujets.

Dans une proportion de deux-tiers, on a attribué la mention "haute priorité" aux sujets suivants dans l'ordre décroissant:

(1) inflation (plus de 80%)
(2) relations du monde des affaires avec le gouvernement
(3) respect des lois
(4) pollution
(5) productivité
(6) relations patronales - ouvrières

Le troisième sondage avait pour objet d'établir la réaction des délégués à l'égard de la "force de persuasion" des différents échelons du mouvement Chambre de commerce sur le public et le gouvernement. Il y eut 211 réponses.

Les délégués ont été invités à donner un coefficient d'efficacité aux différents échelons du mouvement Chambre de commerce pour leurs relations avec le gouvernement et les organes de presse en mentionnant les indications "satisfaisant", "acceptable" ou "faible".

Dans la majorité des réponses, l'efficacité de la Chambre de commerce à Ottawa a été jugée "acceptable" (60%). Elle a été jugée "satisfaisante" ou "acceptable" dans une proportion de 91%; les communiqués des organes d'information et les commentaires concernant la Chambre de commerce ont été jugés "acceptables" (44%); ils ont été jugés "satisfaisants" ou "acceptables" dans une proportion de 87%.

L'efficacité de la Chambre provinciale dans ses rapports avec le gouvernement provincial a été jugée "acceptable" (47%). Elle a été jugée "satisfaisante" ou "acceptable" dans une proportion de 78%.

NOMINATION À LA CROWN LIFE



Robert C. Dowsett

La Compagnie d'Assurance-vie Crown Life annonce l'élection de Robert C. Dowsett au Conseil d'administration de la compagnie et sa nomination au poste de Vice-président administratif. M. Dowsett portait jusqu'ici le titre de Vice-président et Actuaire.

Expansion du système Chargex dans certains centres de l'Alberta

L'expansion du système Chargex dans les principaux centres de l'Alberta a été annoncée par la Banque Canadienne Impériale de Commerce, la Banque Royale du Canada et la Banque Toronto-Dominion, lesquelles avec la Banque Canadienne Nationale, dans l'est du Canada, commanditent la carte Chargex.

Cette expansion mettra la carte Chargex à la disposition de quelque 240,000 résidents de l'Alberta à Banff, Calgary, Edmonton, Fort Saskachewan, Jasper, Lethbridge, Medecine Hat, Redcliff, Red Deer et Wetaskawin.

Eventuellement, le système pourrait s'étendre vers les autres centres de la province.

L'approche des marchands, dans ces dix villes et cités de l'Alberta, commencera lundi le 18 janvier et le système entrera définitivement en opération, dans ces régions, lundi le 22 mars 1971.

Le système Chargex est présentement en vigueur en Colombie britannique, en Ontario et au Québec.

Il y a approximativement 3 millions de détenteurs de cartes et plus de 38,000 marchands membres.

En ce qui concerne l'expansion initiale de l'Alberta, les Banques prévoient que plus de 1,400 établissements se joindront au système Chargex.

Cette prévision exclut les magasins à chaîne représentés dans cette région, lesquels se sont déjà joints au système Chargex.

Au début, les cartes Chargex seront offertes aux clients sélectionnés par les banques participantes dans ces nouveaux centres.

Un avis sera envoyé à tous les clients éventuels ainsi qu'une carte réponse affranchie que le client retournera à la banque, indiquant si oui ou non il désire recevoir une carte Chargex.

Ceux qui répondront dans l'affirmative se verront remettre une carte Chargex sans aucun frais de leur part.

Disparition de plus d'une centaine de maisons de courtage aux USA

Les grands courants

par Laurent Lauzier



Par la PRESSE CANADIENNE

Plus d'une centaine de maisons de courtage aux Etats-Unis sons disparues au cours de l'année 1970 ,alors que les investisseurs ont trouvé leurs fonds et leurs certificats de valeurs paralysés pendant de longues périodes de temps étant impliqués dans les longues procédures de faillite.

Pour leur part les courtiers canadiens ont réussi à surmonter ces difficultés de la Bourse sans avoir à déplorer une seule faillite.

De telles faillites sont improbables au Canada, dit la lettre d'information de Babson, mais elle signale que les investisseurs doivent être prudents et ne pas adopter l'attitude qu'un tel événement ne peut se produire ici.

"Le conseil traditionnel demeure toujours le meilleur: conserver le contrôle personnel de ses fonds et certificats. Obtenir la livraison des certificats et les placer dans un coffret de sûreté, dans une banque ou une société de fiducie.

"Retirer les fonds disponibles dans les comptes des maisons de courtage pour les faire profiter ailleurs, et n'achetez pas sur marge".

L'HOMME D'AFFAIRES DOIT AUSSI ETRE UN ANIMATEUR

L'animation sociale constitue aujourd'hui une pratique fort répandue dans notre société que plusieurs considerent comme une activité essentielle à l'existence d'une véritable démocratie. Récemment, cependant, dans notre milieu d'affaires, on a prétendu qu'une telle animation était trop poussée au Québec et qu'elle était en forte partie responsable de la situation assez agitée qui caractérise notre époque. Cette opinion nous semble d'une sévérité extrême même si nous reconnaissons que l'animation sociale constitue souvent un instrument trop fortement utilisé par ceux qui favorisent une transformation complète de notre société.

En principe, nous sommes d'avis que l'animation sociale demeure le grand moteur de notre évolution actuelle et que, de ce fait, sa pratique, si fortement répandue, continuera de jouer un rôle de premier plan dans notre progrès. Il importe cependant de se rappeler qu'elle ne constitue pas une nouveauté dans la vue des hommes car ce n'est pas d'hier que les habitants d'un même quartier ou d'une même paroisse ont appris à se réunir pour faire l'examen de leurs problèmes et surtout donner plus de poids à leurs réclamations. Mais l'animation sociale, telle qu'on la pratique aujourd'hui, a évolué avec notre société, principalement sous l'influence des études conduites depuis assez longtemps déjà dans nos universités.

Nouvelle conception

Précisons d'abord que l'animation sociale, comme on la conçoit de nos jours, n'est pas toujours, comme autrefois, une activité propre au milieu où elle s'exerce. Au fait, notamment dans les centres urbains, elle est organisée, pratiquée et surtout guidée par de véritables professionnels du métier qui oeuvrent souvent pour des fins bien précises. Ces professionnels de l'animation sont généralement fort éveillés aux problèmes de notre époque et parfois même directement engagés dans certains mouvements de contestation dont certains visent la réforme complète des structures de notre société. Cette nouvelle élite a par ailleurs mis au point des techniques de persuasion et de travail qui semblent de plus en plus efficaces auprès des masses populaires si on considère la prise de conscience qu'elles développent parmi ceux qui hier encore étaient incapables de se grouper pour faire valoir leurs légitimes aspirations et surtout participer efficacement à la pratique même de la démocratie.

L'animation sociale, il faut le reconnaître tend cependant à se politiser en ce sens qu'elle vise maintenant à éveiller la classe moyenne à l'importance que prennent les grands débats politiques dans notre vie nationale et surtout dans notre vie québecoise. Une telle préoccupation, nos hommes d'affaires devraient tous les reconnaître, était non seulement inévitable dans le contexte actuel mais est aussi essentielle au bon fonctionnement de notre régime politique. Si on considère l'importance prise dans la gestion gouvernementale par les mesures de sécurité sociale et surtout l'omniprésence de l'Etat dans la vie de chaque contribuable, il apparait excessivement important que la population soit mieux éclairée sur tous les secteurs de l'administration publique afin qu'elle soit en mesure d'exercer judicieusement son droit de vote.

Si l'éducation politique par la voie de l'animation sociale apparait comme un facteur important dans le fonctionnement efficace de notre démocratie, il peut aussi en résulter certains effets néfastes si on se sert de l'animation sociale pour mousser trop fortement la contestation même de notre société. Le phénomène se produit de nos jours dans certains milieux et nous reconnaissons aussi qu'il était également inévitable dans le climat de tension politique où nous vivons. Nous ne saurions empêcher ceux qui visent la réforme globale d'utiliser l'instrument le plus efficace qui soit actuellement mis à la disposition des groupes d'opposition dans une société où l'équilibre des pouvoirs apparait de plus en plus complexe et incertain.

Evolution désirable

Nos hommes d'affaires ont sans doute raison de se plaindre des excès qui peuvent résulter d'une trop forte politisation de l'animation sociale telle qu'elle se pratique aujourd'hui dans notre société. Mais ils pourraient jouer un rôle autrement plus efficace et positif, si, au lieu de combattre et surtout de dénoncer ces excès, ils cherchaient à introduire dans l'animation sociale la reconnaissance de certaines priorités que commande l'économique.

Nous sommes d'avis qu'ils portent une lourde responsabilité dans ce domaine et qu'une éducation populaire plus conforme aux réalités que commandent le régime économique sous lequel nous vivons serait actuellement beaucoup mieux servie si nos industriels comme nos financiers avaient mieux compris l'importance de la transformation qui a cours dans notre société. Nous comprenons qu'ils sont fort préoccupés par l'exercice même de leurs fonctions et que souvent ils sont même forcés de vivre en milieu passablement fermé. Nous comprenons aussi qu'ils craignent de prendre position devant l'opinion publique de peur d'être mal jugés et surtout d'être mal compris. Il n'en reste pas moins qu'il est de leur devoir d'être présents aux grands débats de notre société et de jouer un rôle plus efficace dans le mouvement des forces qui transforment notre milieu.

L'homme d'affaires, nous le constatons également, est généralement plus conscient aujourd'hui de l'activité plus grande qu'il doit développer au niveau social du milieu où il évolue. Nous croyons cependant que dans le partage de ses activités comme ses préoccupations, il devra laisser voir une intégration beaucoup plus grande au mouvement général d'animation qui se développe dans notre société. Il lui revient, en cette matière de rétablir l'équilibre des forces qui sont présentement à l'oeuvre.

Le Vert et Or de Sherbrooke à un seul point du second rang de la COSL

Par JEAN-GUY PROVENÇAL

SHERBROOKE — Le Vert et Or de l'Université de Sherbrooke s'est approché à un seul point du second rang détenu par les Patriotes de Trois-Rivières, en défaisant les Redmen du Collège militaire royal de Kingston au compte de 4-2, dans l'un des deux matches à l'affiche samedi dans la Conférence Ottawa-St-Laurent de hockey universitaire.

Dans l'autre joute, les Warriors de Loyola ont blanchi les Patriotes 6-0, pour ainsi prendre cinq points d'avance sur ceux-ci, mais avec trois parties de plus de jouées. Ils ont conservé leur priorité de six points sur les protégés de Tony Heffernan qui ont cependant quatre parties en mains sur les meneurs et une sur les détenteurs de la seconde position.

Le Vert et Or ne reviendra devant ses partisans que le 19 février prochain, mais disputera entre-temps un match hors-concours aux Castors Junior "A" de Sherbrooke le 2 février.

Tout un changement d'avec le match de vendredi

Alors que vendredi, pour une joute comptant pour la Coupe du Québec, le Vert et Or avait affiché un manque de cohésion malgré un avantage dans les lancers, ce fut le contraire samedi, alors que les protégés de Tony Heffernan ont enfilé deux buts sans réplique dans le premier vingt, le premier sur un jeu de puissance et le second sur une échappée avec 10 secondes à faire, pour ne plus être devancés par la suite.

Ils ont bombardé le cerbère Keith Wilson de 22 lancers dans cet engagement, alors que les Redmen n'en réussissaient que sept sur la forteresse de Jean-Pierre Désaulniers.

Il faut dire ici que le retour aux trios réguliers y a été pour beaucoup, Heffernan les ayant tous remaniés lors du match contre Laval vendredi.

Dans la seconde période, le Vert et Or a complété son pointage, dont le premier filet de la saison pour André Boisvert, expert pour "tuer" les punitions et qui surtout au cours du troisième engagement, a fait valoir ses talents alors que les siens jouaient avec le désavantage numérique de deux hommes.

Kingston réduisait la marge à trois buts à mi-chemin de la 2e période et complétait son pointage une vingtaine de secondes avant la fin d'une punition locale en troisième période.

Compteurs

Normand Delisle, avec un but et une passe, Guy Delisle, Roger Vincent et André Boisvert, un filet chacun, ont marqué les buts du Vert et Or dans ce match marqué de 16 pénalisations mineures, neuf aux perdants. Les compteurs de ces derniers furent Bob Parsons et John Litt.

Patriotes 0 Warriors 6

Dans l'autre joute, le cerbère Rocky Martin n'a eu à faire face qu'à 17 lancers, contre 48 pour son adversaire et les Warriors l'ont emporté 6-0, vengeant ainsi un échec subi aux mains de cette formation au début de la saison 1970-71.

Chris Hayes, Jim Sunstrum, Ron Clarke, John Hutton, Ken MacDonald et Mike Thomassin ont enfilé les buts des Warriors qui reprennent ainsi un peu de terrain perdu.

KINGSTON 2, SHERBROOKE 4

Première période:
1—Vert et Or, G. Delisle, (Robert, Gingues) 13:45
2—Vert et Or, R. Vincent, (N. Delisle, Nault) 19:50
Punitions: Langstaff K 5:21 et 10:42, Hook K 12:22.

Deuxième période:
3—Vert et Or, A. Boisvert, (Guévin, Gauthier) 2:27
4—Vert et Or, N. Delisle, (Bouilon) 9:59
5—Kingston, B. Parson, (Michaud) 10:17
Punitions: Desrochers S 4:04, Côté S et Litt K 17:19, Wissler K 19:09.

Troisième période:
6—Kingston, J. Litt, (Michaud, Ouimet) 18:38
Punitions: Dumas S et Rhodenizer K 5:23, Pearson K et Gauthier S 5:51, Hook K et Gauthier S 8:17, Litt K 9:13, Robert S 16:33, Glass S 15:59.

Les lancers par:

Kingston	7	10	7—24
Sherbrooke	22	13	6—41

Buts: Kingston, Keith Wilson; Sherbrooke: Jean-Pierre Désaulniers.

Une première position pour le Vert et Or au volley-ball

SHERBROOKE — Le Vert et Or de l'Université de Sherbrooke a conservé une fiche parfaite pour terminer au premier rang de la Conférence Ottawa-St-Laurent au volley-ball.

Lors du troisième et dernier tournoi, qui se déroulait à Sherbrooke samedi, le Vert et Or disposait du Kingston 15-6, 15-6, 11-15 et 15-12 puis du St-Jean 15-1, 15-9, et 15-10. L'Université de Trois-Rivières, n'ayant pas le temps de disputer ses parties contre le Vert et Or, lui a concédé la victoire.

Voici le classement final de la Conférence Ottawa St-Laurent : le Vert et Or de l'Université de Sherbrooke premier avec neuf victoires et aucune défaite. Le collège Militaire de St-Jean a remporté six gains et subi trois revers pour prendre la deuxième position tandis que Kingston se classait troisième avec trois gains et six échecs. Trois-Rivières a dû se contenter de la dernière position, n'ayant pu remporter aucune victoire, il a essuyé neuf défaites.

Victoire de 69-50 sur le SGWU

SHERBROOKE — Les 25 points de Pierre Fardet ont conduit le Vert et Or de l'Université de Sherbrooke à une victoire de 69 à 50 sur les Georgians de l'université Sir George Williams, samedi après-midi à l'Université de Sherbrooke.

En plus de Fardet, les meilleurs à l'offensive pour les vainqueurs ont été Marcel Bergeron et Jean-Pierre Cuerrier qui marquaient respectivement 16 et 10 points.

Ted O'Brian s'est avéré la grande vedette du Sir George Williams en marquant 18 points.

Le Vert et Or s'acheminait déjà vers la victoire après la première demie alors qu'il avait pris une avance de huit points, menant 31 à 23.

Une 4e victoire pour Rod Laver

PHILADELPHIE (AFP) — L'Australien Rod Laver a disposé de son compatriote Roy Emerson en trois sets par, 6-2, 6-2,7-5, samedi soir, à Philadelphie, dans la quatrième rencontre de la série classique des champions dotée de $210,000 de prix. C'est avec la plus grande facilité que Laver a triomphé d'Emerson. La partie n'a, en effet, duré que 1 heure et 42 minutes.

Cette victoire, la quatrième consécutive remportée par le gaucher australien, lui a rapporté $10,000, ce qui, ajouté à ses gains précédents, lui donne un total de $40,000. Les trois précédentes victoires de Laver, dans la série classique, avaient été enregistrées contre ses trois compatriotes Ken Rosewall, John Newcombe et Tony Roche.



COMPTABLES AGRÉÉS
DE LA REGION DES CANTONS DE L'EST
Membres de l'Institut des Comptables Agréés de Québec.

Directeur administratif
C. D. MELLOR, C.A.
630 ouest, rue Lagauchetière
Montréal

SHERBROOKE

Bélanger, Saint-Jacques Sirois, Comtois & Cie
Comptables agréés
Tél. : 563-2331
234, avenue Dufferin, Suite 100

Bessette, Dion, Tanguay, Daigneault & Associés
Comptables agréés
1552 ouest, rue King
Sherbrooke, Tél.: 569-5141

LEO DOYON
Comptable agréé
36 nord, rue Wellington
Sherbrooke, Tél.: 569-9176

HEBERT, ROY, BEAUDOIN CROTEAU et ASSOCIES,
Comptables agréés
37, RUE BROOKS,
Tél.: 563-4111 — Sherbrooke

LAROCHELLE, SAVARD GOSSELIN & GOBEIL
Comptable agréés
108 nord, rue Wellington
Suite 100.
Sherbrooke, tél. 567-5259

LAVALLE, GIRARD, MARTIN, CROCKETT, C. A.
Comptables agréés
David J. Crockett, C. A.
Edifice Continental, suite 201
Sherbrooke — 569-5503
Montréal — Trois-Rivières

SHERBROOKE

McDONALD, CURRIE & Co.
COOPERS & LYBRAND
Comptables agréés
108 nord, rue Wellington
Sherbrooke. Tél.: 569-6301
bureaux à travers le Canada

Simoneau, Charpentier & Cie
Comptables agréés
Hector Simoneau, C.A.
André-P. Charpentie , C.A.
47 ouest, rue King
Sherbrooke. Tél. : 562-1579

ANDRE TROTTIER
& CIE.
Comptables Agréés
1576 ouest, rue King
Sherbrooke, Tél. : 569-2148
Asbestos, 215 Chassé,
Tél. : 879-4919

ROGER VEILLEUX
Comptable agréé
1845 ouest, rue King—567-5882
Edifice Union Régionale des C.P. 34924

COATICOOK

GILLES LANDRY
Comptable agréé
Rue Court, Tél. : 849-4545

THETFORD MINES

Théberge & Daigle
Comptables agréés
Edifice Caisse Populaire
81 sud, rue Notre-Dame
Tél.: 335-7511

GRÂCE A LA COLLABORATION
D'UN GROUPE DE
MARCHANDS DES CANTONS DE L'EST
AVEC

LA TRIBUNE LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

24 PERSONNES SE MÉRITERONT GRATUITEMENT

UNE MAGNIFIQUE FIN DE SEMAINE DANS LES LAURENTIDES

Ces heureuses personnes descendront au populaire hôtel MONTCLAIR de STE-ADELE-EN-HAUT, au coeur des Laurentides.

(Sortie 28 de l'Autoroute des Laurentides; tournez à droite au 2e feu de circulation)

MONTCLAIR

L'OFFRE COMPREND

l'hébergement pour 2 personnes, du vendredi, à 1h. p.m., jusqu'au dimanche, à 1h.00 p.m., soupers, déjeuners et diners sont inclus.



- Cuisine délectacle
- Ambiance sympathique
- Bar-salon très vivant
- Danse avec orchestre
- Biergarten "Le Bavarois" — en vedette toutes les fins de semaines, le groupe "Les Bavarois" de l'Expo '67, Montréal, (10 musiciens et une ambiance de fête incomparable).. Capacité de 500 personnes.
- Pentes de ski, à 500 pieds de l'hôtel
- Pistes de motoneige (75 milles de longueur)
- Vue splendide des pentes, de la salle à manger, du Bar-Salon ainsi que de la Terrasse.

DE PLUS

A la fin de la promotion, ces heureuses personnes gagnantes participeront au tirage d'un

VOYAGE POUR DEUX

via CP AIR, qui les conduira à

MADRID, LISBONNE OU AMSTERDAM

avec allocation de $200 pour les petites dépenses.



COMMENT PARTICIPER POUR GAGNER :

Vous n'avez qu'à découper le coupon ci-contre, le remplir, y attacher une preuve d'achat chez un des marchands dont l'annonce paraît dans cette page, et faire parvenir le tout à La Tribune. Venez le déposer vous-même dans la boite disposée à cet effet dans le hall d'entrée ou adressez votre enveloppe à :

LA TRIBUNE — Service de la Publicité, 221, rue Dufferin, Sherbrooke, Qué.

LE TIRAGE AURA LIEU LE JEUDI DE LA SEMAINE SUIVANTE et les noms des gagnants seront publiés dans La Tribune du samedi.
DUREE DE LA PROMOTION : du 11 janvier au 15 février — 6 TIRAGES — 12 GAGNANTS — 24 BENEFICIAIRES

COUPON DE PARTICIPATION

Au concours "Une fin de semaine à l'Hôtel Montclair" à Ste-Adèle en-Haut.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TEL .....

C'est le rendez-vous de la jeunesse... et de ceux qui l'aiment.

UNITED

20% d'ESCOMPTE

sur tout notre stock de

SKIS METALLIQUES FIBRE DE VERRE BOIS

BOTTINES ● BATONS ● HARNAIS de SECURITE ● LUNETTES ● PORTE-SKIS ● ETC.

à la boutique sport de votre magasin UNITED

124, Wellington Nord

Plan de crédit United ● Mise de côté ● Crédit Chargex

C - 47317

Zeller's



DRAPS

81" x 100". Rég. 5.99	Spécial	5.47
72" x 100" Rég. 5.49	Spécial	4.97
39" x 75" Rég. 5.49	Spécial	4.97
54" x 75" Rég. 5.99	Spécial	5.47

TAIES D'OREILLERS

Rég. 2.99 Spécial $2.47

42, Wellington Nord — Sherbrooke
Centre d'Achats Sherbrooke

47342

WILSON

Sherbrooke met à votre disposition **9 DEPARTEMENTS DE MEUBLES** pour le plus grand choix en ville!

- Ensembles Chesterfield
- Mobiliers de Chambre
- Literie
- Tables et chaises d'Occasion
- Divans-lits Hide-A-Bed
- Mobiliers de Dinette
- Lampes
- Pianos
- Stéréos — T.V.
- Appareils Frigidaire
- Et plusieurs autres aubaines fantastiques.

Utilisez le plan de crédit propre à Wilson, basé sur 108 années de vente à crédit.

H.C. WILSON & SONS LTD.

61, Wellington Nord — Tél. : 562-2627

47334

TRICOTEZ... TRICOTEZ... TRICOTEZ...

...au cours de la saison froide... et profitez de spéciaux imbattables sur laine véritable ou synthétique



ABERTEX Spécial la balle 49¢

PHENTEX Spécial la balle 69¢

LAINE VERITABLE "SCHEEPJES" Val. ord. 89¢ Spécial la balle 79¢

le foyer des Textiles enr.

140, Wellington Nord — Tél.: 569-1574
Sherbrooke

C - 47331



Je suis fière de dire où il s'est procuré mon diamant !



Ronald Fortier

BIJOUTIER-GEMOLOGISTE
43 Wellington Nord — Sherbrooke

C - 47314

AUBAINES D'HIVER CHEZ

H. J. DELISLE

90 Wellington Nord — Sherbrooke

C - 47343

Sélection complète de **CAMÉRAS** "Toujours les meilleurs prix"



ART & PHOTO HOBBY SHOP

Caméras et accessoires de photographie, instruments audio-visuels, lunettes méridiennes et niveaux, lignes de "Hobbies", trains électriques, fourniture pour artistes, Letraset, timbres-poste, bleus

107, Frontenac—Sherbrooke—562-4811

C - 47340



UNE BOUTIQUE DE **VETEMENTS DE SKI** des plus complètes à Sherbrooke pour toute la famille.

... Des marques de grande renommée, telles "PEDIGREE" et "WHITE STAG" à PRIX SPECIAL DE FIN DE SAISON.

- ANORAKS
- PANTALONS

Smith SAVARD

104, Wellington Nord
Sherbrooke

47339

DU NOUVEAU

MAINTENANT **3** voitures de livraison à votre service en plus de nos BAS PRIX!



LA PHARMACIE A 2 ETAGES

JEAN-PAUL SAVARD

95, King Ouest — 569-3675

C - 47315

Zeller's



ANGELIQUE — Bonnets en 3 sections à armature métallique, en dentelle légère et délicate, pour un galbe naturel. Blanc, hâle léger. 7.50 et 8.50

SARONG ◎ Voici le plus célèbre soutien-gorge Sarong.◎ Grandeurs: 32 ½A, 32 38B, 32-40C et D. #2308. Blanc, noir, marine, beige. ◎ Marque déposée 7.00

42, Wellington Nord — Sherbrooke
Centre d'Achats Sherbrooke

47341

Et ça continue . . .

les aubaines se continuent, toutes plus formidables les unes que les autres pendant la

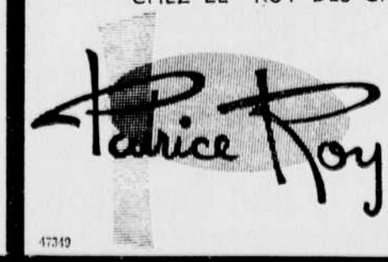
Vente après inventaire

sur toute notre marchandise d'hiver

BOTTES ● CHAUSSURES
SACS A MAIN ● ETC.

20% à 50% de réduction

CHEZ LE "ROY DES CHAUSSEURS"



Patrice Roy

Edifice Continental
Sur la Plaza
King - Wellington

47343

Un prix unique à Sherbrooke pour les amateurs de billard . . . avec livraison immédiate . . . s'il vous plait!



FERRONNERIE Codère LIMITÉE HARDWARE-SPORT

TABLE 'BUMPER POOL' DE LUXE

SURFACE DE JEU: Epaisseur 1", solide. TISSU A BILLARD: Tissu d'un mélange de très haute qualité. COUSSINS: Véritable caoutchouc à face carrée, très résistant, genre 'professionnel'. POTEAUX: Cercles de caoutchouc naturel, genre professionnel. Les dimensions sont exactes. CABINET: Placage chêne Sorrento fini grain de bois. Coins plaqués chrome. BASE: Pattes robustes en noyer assorti. Pieds 'cloche' chromés, ajustables. Renforts aux quatre coins offrant une grande rigidité. ENTREPOSAGE: Pour deux queues. Compartiment à boules rembourré, garni d'aluminium. — ACCESSOIRES: Jeu de boules beiges de 2⅛". Deux queues de 48", craie, livret instructions. Modele WA0033—Dimensions du cabinet 36½x 52½"— Surface de jeu 32" x 48".

SPECIAL D'HIVER **$175.00**

30, Wellington Nord — Sherbrooke

47345

SOLDE D'HIVER

sur la ligne des fameux produits

FRIGIDAIRE

Epargnes fantastiques sur des produits de marque réputée

POELES ● REFRIGERATEURS ● LESSIVEUSES ● SECHEUSES ● LAVEUSES DE VAISSELLE ● ETC.

H.C. WILSON & SONS LTD.

61, Wellington Nord.—Tél. : 562-2627

47332

C'est le temps "d'empiéter"

dans les meilleures marques de souliers sur le marché... à des prix qui ont fait la renommée de Chaussures Trans-Canada.

● SLATER ● SAVAGE ● GALE ● McFARLANE ● WHITE CROSS ● O'OMPHIES ● HUSH PUPPIES ● ETC.

CHAUSSURES TC Trans-Canada LIMITÉE SHOE LIMITED

94, Wellington Nord — Sherbrooke

C - 47338

SETLAKWE

présente en exclusivité à Sherbrooke... la fameuse ligne de gorges et gaines

Christian Dior



La gorge D 908 n'est pas comme les autres: en déplaçant ses bretelles, vous pouvez l'adapter à toutes les formes de décolleté. Une épaule dégagée, dos et épaules dégagés, et toutes les combinaisons qu'il vous plaira d'imaginer, selon la forme du décolleté de vos robes. 4 coloris: blanc, noir, jacinthe, églantine.

200 nord, rue Wellington — Sherbrooke

47332

Les marchands de la PLAZA KING-WELLINGTON

...le plus grand Centre d'Achats des Cantons de l'Est

vous invitent à participer à cette grande promotion de voyage dans les Laurentides et à Madrid, toutes dépenses payées.

PLAZA KING WELLINGTON

Une seule facture de votre marchand de la Plaza King-Wellington vous permet d'y participer.

C - 47340

Après le relâchement des 70 prisonniers politiques au Brésil

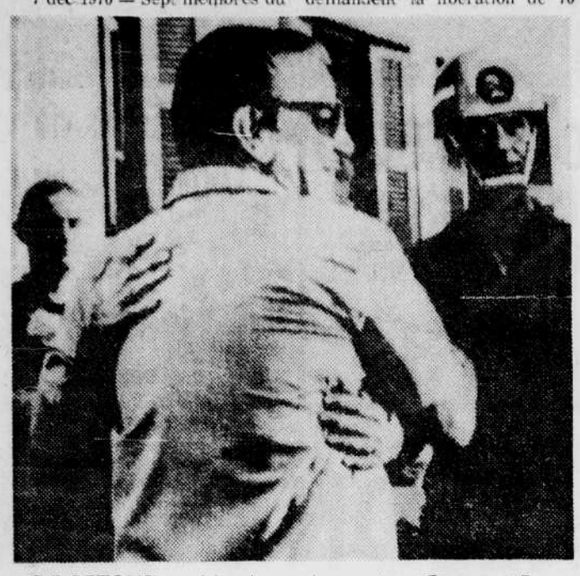
Libération de l'ambassadeur Bucher par les guérilleros

RIO DE JANEIRO (AFP) — L'ambassadeur de Suisse au Brésil, M. Giovanni Enrico Bucher, a été libéré après avoir été détenu pendant quarante jours par des guérilleros brésiliens. Cette détention est la plus longue subie au Brésil depuis que sont pratiqués des enlèvements de personnalités.

Voici la chronologie de cet enlèvement:

7 déc 1970 — Sept membres du commando "Juarez de Brito" la VPR (Vaguardia Popular Revolucionaria) enlèvent l'ambassadeur de Suisse qui se rendait en automobile à son domicile à 9 h. locales. Son garde du corps est blessé dans un bref échange de coups de feu. La police lance un appel à la population, tandis que plusieurs arrestations sont opérées.

8 décembre — Les ravisseurs demandent la libération de 70 prisonniers politiques, dans un communiqué que signe l'ambassadeur. Ils réclament la publication d'un manifeste politique.



DE RETOUR — L'ambassadeur suisse Giovanni Bucher embrasse sa soeur Mme Anne Marie Maillot, à son arrivée à sa résidence de Rio de Janeiro, après avoir été relaché par les guérilleros qui l'ont détenu durant 40 jours. A gauche, le premier ministre suisse, M. William Roch. (Téléphoto PA)

9 décembre — Le gouvernement exige un nouveau message de l'ambassadeur prouvant qu'il est encore en vie et une liste des prisonniers à échanger contre M. Bucher.

10 décembre — Le garde du corps de l'ambassadeur meurt des suites de ses blessures.

14 décembre — Les autorités demandent une nouvelle liste des prisonniers.

15 décembre — Opération de police sans précédent à Rio.

18 décembre — Les ravisseurs font parvenir une liste nominale de 70 prisonniers, le lendemain, ils renvoient encore une nouvelle liste datée et signé par l'ambassadur, à la demande du gouvernement.

21 décembre—François Pélou chef des bureaux de l'Agence France-Presse au Brésil est arrêté par la police politique brésilienne qui lui reproche d'avoir rendu publique la première liste des prisonniers dont les ravisseurs du diplomate demandaient la libération.

22 décembre —François Pélou est libéré après être resté 27 heures dans les locaux de la police. Il est prié de quitter le Brésil dans les quatre jours et part de Rio de Janeiro pour Paris le 26 décembre.

8 janvier 1971—Après de nombreuses tractations quasi quotidiennes, un accord s'établit sur une liste de 70 noms de prisonniers politiques.

11 janvier—Le gouvernement brésilien indique que le Chili a accepté de recevoir les prisonniers politiques. Les autorités demandent toutefois de nouvelles garanties pour la libération de M. Bucher.

13 janvier — Après un ultime message des ravisseurs, les 70 prisonniers et trois fillettes d'un couple de détenus apparaissent, à 23 h. 40 locales sur la piste de la base militaire de Galeao. A minuit, un Boeing les emmène à Santiago du Chili, où ils arrivent quatre heures après.

14 janvier—La police patrouille systématiquement dans les rues de Rio de Janeiro. Elle espère que les ravisseurs commettront une erreur au moment de la mise en liberté de M. Bucher.

15 janvier — Les heures passent sans que l'ambassadeur soit libéré. Inquiétude et lassitude se manifestent à Rio. D'importantes unités de sécurité patrouillent, prêtes à se lancer à la poursuite des ravisseurs dès que le diplomate aura été libéré.

Puis, les forces de police regagnent leurs cantonnements pour faciliter la sortie des ravisseurs de leur cachette et la libération de l'ambassadeur.

16 janvier — Giovanni Enrico Bucher est relâché "sain et sauf". La chasse aux guérilleros commence.

Recrudescence des attaques aériennes

WASHINGTON (AFP) — La recrudescence des attaques de l'aviation américaine contre les batteries anti - aériennes du Nord - Vietnam est liée aux efforts des Etats-Unis pour empêcher les communistes de renforcer leurs bases au Cambodge, explique-t-on dans les milieux officiels de Washington.

Depuis environ trois mois, l'aviation américaine, utilisant le plus souvent ses énormes B-52, a intensifié les raids de bombardement sur la piste Ho Chi Minh au Laos.

Grande satisfaction du gouvernement suisse après des journées d'angoisse

D'après AFP

"C'est avec grande satisfaction que le gouvernement suisse a pris connaissance de la libération de son ambassadeur au Brésil, survenue après de longues tractations entre les ravisseurs et les autorités brésiliennes", a déclaré M. Pierre Graber, ministre des Affaires étrangères, au cours d'une conférence de presse tenue samedi après-midi à Berne.

Le gouvernement suisse, a ajouté M. Graber, "sait gré au gouvernement brésilien d'avoir fait en sorte que l'ambassadeur Bucher ait été libéré sain et sauf, conformément aux assurances données à plusieurs reprises au président de la Confédération et au ministre des Affaires étrangères".

Pendant les 40 jours qu'a duré la détention de M. Bucher, M. Graber a affirmé que le gouvernement avait eu deux moments d'angoisse: tout d'abord au moment de l'enlèvement, puis lorsque le gouvernement brésilien a refusé de libérer tous les détenus figurant sur la première liste des ravisseurs.

Uruguay et Canada

Au moment de l'enlèvement, a-t-il poursuivi, le Conseil fédéral a été inquiet en raison de l'attitude que pourrait adopter le gouvernement brésilien face aux exigences des ravisseurs.

"A ce moment-là, a déclaré M. Graber deux événements expliquaient cette inquiétude. D'une part, le gouvernement uruguayen refusait de parlementer avec les ravisseurs d'un diplomate allemand qui fut exécuté, et, d'autre part les autorités canadiennes adoptaient une nouvelle attitude face aux ravisseurs de M. Laporte que fut exécuté".

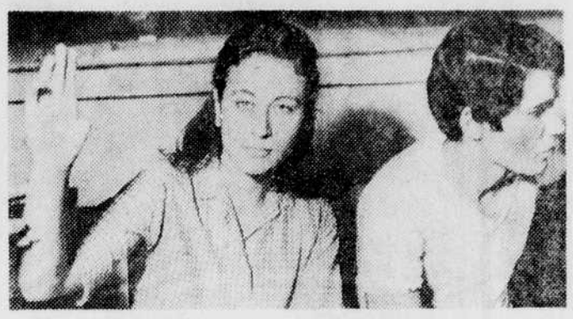
La deuxième inquiétude est due au fait que le gouvernement de Brasilia a refusé de libérer "un certain nombre de chefs de file, a-t-il dit. Mais à ce moment, les ravisseurs sont entrés dans le jeu et les négociations ont pu être poursuivies".

Lenteur explicable

En ce qui concerne la lenteur avec laquelle M. Bucher a été libéré, le ministre a affirmé:

"Il est erroné de croire que c'était en raison des importants cordons policiers disposés dans [illegible] les ravisseurs ne pouvaient donner suite à la Li[illegible]

Feller, l'ambassadeur intérimaire à Rio, m'a affirmé s'être promené en ville la nuit dernière à bord de sa voiture durant trois heures et n'avoir rencontré aucun barrage policier pouvant gêner la libération de M. Bucher".



LE PRIX DU COMBAT — Nancy Mangabeira Unger, 22 ans, affirme qu'un policier brésilien lui a coupé le pouce quand elle a été arrêtée, il y a quelques mois. Elle faisait partie (comme son compagnon non identifié) du groupe de 70 prisonniers politiques relachés par le gouvernement brésilien, en échange de l'ambassadeur Bucher, enlevé par les guérilleros. (Téléphoto PA)

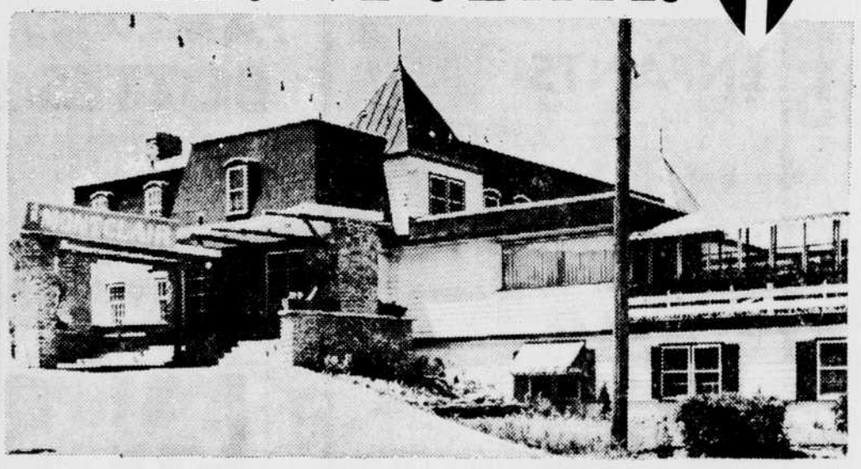
GRÂCE A LA COLLABORATION D'UN GROUPE DE
MARCHANDS DES CANTONS DE L'EST
AVEC
LA TRIBUNE LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

24 PERSONNES SE MÉRITERONT GRATUITEMENT
UNE MAGNIFIQUE
FIN DE SEMAINE DANS LES LAURENTIDES

Ces heureuses personnes descendront au populaire hôtel MONTCLAIR de STE-ADELE-EN-HAUT, au coeur des Laurentides.
(Sortie 28 de l'Autoroute des Laurentides; tournez à droite au 2e feu de circulation)

MONTCLAIR

L'OFFRE COMPREND
l'hébergement pour 2 personnes, du vendredi, à 1h. p.m., jusqu'au dimanche, à 1h.00 p.m., soupers, déjeuners et diners sont inclus.



- Cuisine délectacle
- Ambiance sympathique
- Bar-salon très vivant
- Danse avec orchestre
- Biergarten "Le Bavarois" — en vedette toutes les fins de semaines, le groupe "Les Bavarois" de l'Expo '67, Montréal, (10 musiciens et une ambiance de fête incomparable).
  Capacité de 500 personnes.
- Pentes de ski, à 500 pieds de l'hôtel
- Pistes de motoneige (75 milles de longueur)
- Vue splendide des pentes, de la salle à manger, du Bar-Salon ainsi que de la Terrasse.

DE PLUS
A la fin de la promotion, ces heureuses personnes gagnantes participeront au tirage d'un
VOYAGE POUR DEUX
via CP AIR, qui les conduira à
MADRID, LISBONNE OU AMSTERDAM
avec allocation de $200 pour les petites dépenses.



COMMENT PARTICIPER POUR GAGNER :
Vous n'avez qu'à découper le coupon ci-contre, le remplir, y attacher une preuve d'achat chez un des marchands dont l'annonce parait dans cette page, et faire parvenir le tout à La Tribune. Venez le déposer vous-même dans la boite disposée à cet effet dans le hall d'entrée ou adressez votre enveloppe à :
LA TRIBUNE Service de la Publicité, 221, rue Dufferin, Sherbrooke, Qué.
LE TIRAGE AURA LIEU LE JEUDI DE LA SEMAINE SUIVANTE et les noms des gagnants seront publiés dans La Tribune du samedi.
DUREE DE LA PROMOTION : du 11 Janvier au 15 février — 6 TIRAGES — 12 GAGNANTS — 24 BENEFICIAIRES

COUPON DE PARTICIPATION
Au concours "Une fin de semaine à l'Hôtel Montclair" à Ste-Adèle en-Haut.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL .....

C'est le rendez-vous de la jeunesse... et de ceux qui l'aiment.

BONNE CHANCE A TOUS...
Les Ateliers Bélanger Ltée
85-87, Wellington Nord
562-2722 — 23
Draperies ● Tentures
Accessoires de chambre de bain
Serviettes ● Etc.
47131

LE MAGASIN POUR TOUTE LA FAMILLE
Woolworth
50, Wellington Nord — Sherbrooke
47132

ROSS-BIRON ELECTRIQUE LTÉE
562-1564
Vente — Réparations — Travail garanti
Conditions faciles.
Réfrigérateurs — Laveuses
Radios-téléphones
Sécheuses — T.V.
Appareils électriques et électroniques.
HOOVER
183, rue Frontenac — Sherbrooke
47129

Magnifique choix de
PALETOTS - VESTONS
VESTES - PANTALONS
en SUEDE
CUIR
de QUALITE
En exclusivité à la Boutique Traditionnelle
PLACE 101
101, rue Wellington Nord — Sherbrooke
47133

Votre CENTRE D'AUBAINES
MAGASIN FAMILIAL
A. CROTEAU
—VOTRE CENTRE DE LA MODE A PRIX COUPES
—VETEMENTS ET CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE
118. WELLINGTON SUD
SHERBROOKE
C - 47134

LACROIX & FRERE ENR.
Chaque ACHAT de $10.00
et plus vous donne droit à un RABAIS de $1.00
sur toutes MARCHANDISES en MAGASIN
Notre spécialité: COSTUMES
et ACCESSOIRES DE MOTONEIGE
111, rue Child — 849-4218
COATICOOK, Qué.
47136

Matériaux de construction Dixville Limitée
Spécialité : décoration
Gaston Jean-Marie, gérant
Route 22, Coaticook, Qué.—Tél.: 849-2121
47143

MAURAIS AUTOMOBILES
LIMITEE
292, rue Principale Est — 849-2767
COATICOOK, QUE.
Scies à chaines McCulloch et Homelite
Motoneiges Moto-Ski et Snow-Cruiser
Vendeurs autorités des souffleuses ARIENS
VENTE et SERVICE
Ford
FORD
MERCURY
47137



FORMIDABLE VENTE
$200,000 d'articles de sports



MAGNIFIQUE CHOIX
DE VETEMENTS DE SKI

53 ENSEMBLES THERMAL

Comprenant pantalons et 'jacket' ALPINE de couleurs assorties.

Valeur $60.00
SPÉCIAL **35.00**

110 'JACKETS' DE SKI JUNIOR Garçons et Filles
VAL. $20.00
SPECIAL **13.99**

90 paires de PANTALONS THERMAL "WARM UP"
Val. $20.00
Spécial **13.99**

GILETS MEDICO
Val. $7.00
Pour **3.99**

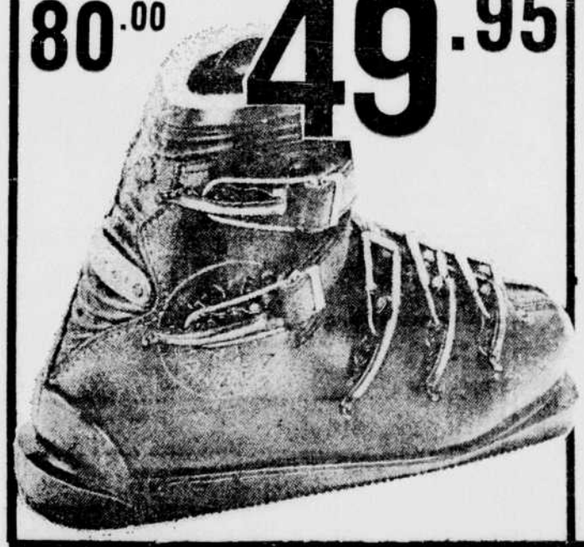
300 paires de PANTALONS IMPORTES
De marques SPINNERIN et REMI et autres; tissu extensible. Pour dames et messieurs. Val. jusqu'à $65.
19.97

BALLON-BALAI

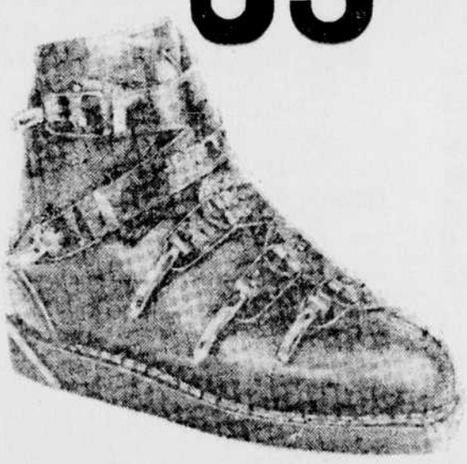
BALAIS SPÉCIAL **1.59**

BALLONS SPÉCIAL **1.99**

BOTTES "TYROL"
Semelles moulées, étroites et parallèles. Nouveau style; 5 boucles. Pour dames et messieurs.
DE COULEUR
VAL. 80.00
49.95



92 PAIRES DE
BOTTES 'TYROL'
DE COULEUR
Pour dames et messieurs.
Valeur $60.00
39.95

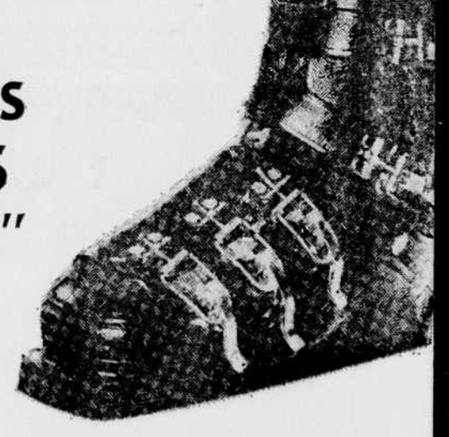


BOTTES DE MOTONEIGE pour ENFANTS



Pointures : 6 à 10 **6.99**
11 à 2 Spécial **7.99**
3 à 6 ans Spécial **9.99**
POUR ADULTES: SPECIAL **12.99**

LANGE
FAMEUSES BOTTES "LANGE"
MODELES STANDARD,
PRO ET COMPETITION



EN GRAND SPÉCIAL



POUR LE MOTO-NEIGE

HABITS DE MOTO-NEIGE
En nylon, doublés à la grandeur, pour jeunes.
Val. $21.00
$13.99
$14.99



CASQUE PROTECTEUR



Pour moto-neige et ski, avec visière.
VENTE **$6.99**

BOTTES DE SKI POUR ENFANTS
lacées.
Valeur $45.00
25.00



PANTALONS THERMAL POUR ENFANTS "WARM UP"
Valeur $16.00
9.95



BATONS DE HOCKEY
Hommes et garçons. Fibre de verre et autres.
Val. jusqu'à $4.00
1.99

PATINS SUPER-PRO
Tendons professionnels intérieurs, entièrement de cuir avec entre-doublure de caoutchouc-mousse. GARANTIE D'UN AN. Pointures: 6 à 13.



Valeur $65
39.95

PATINS POUR ENFANTS
Val. $17.00
Pour **11.95**

125 ENSEMBLES IMPORTES
Marque Pamaro De Luxe

- **Skis** Pamaro
- **Harnais** automatiques
- **Bottines** finies plastique à 5 boucles, Tyrol.
- **Batons** en Dural
- **Support à bottes**



Val. $130.00
Pour
79.95

GANTS DE SKI

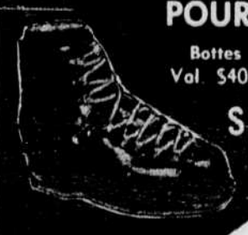


VAL. $10.00 **$6.95**



LUNETTES DE SKI
VAL $3.00 **$1.49**

BOTTES DE SKI LACEES POUR ADULTES
Bottes en cuir, lacées.
Val. $40.00
$9.99



PATINS de HOCKEY
Semi-professionnels.
Val. $40.00
19.97



TUQUES DE SKI 20% DE RABAIS



C-47140

Le magasin des spécialistes et de la qualité

nap côté SPORTS INC.

151, WELLINGTON NORD
569-9069

DE JANVIER
d'hiver à sacrifier

CHARGEX

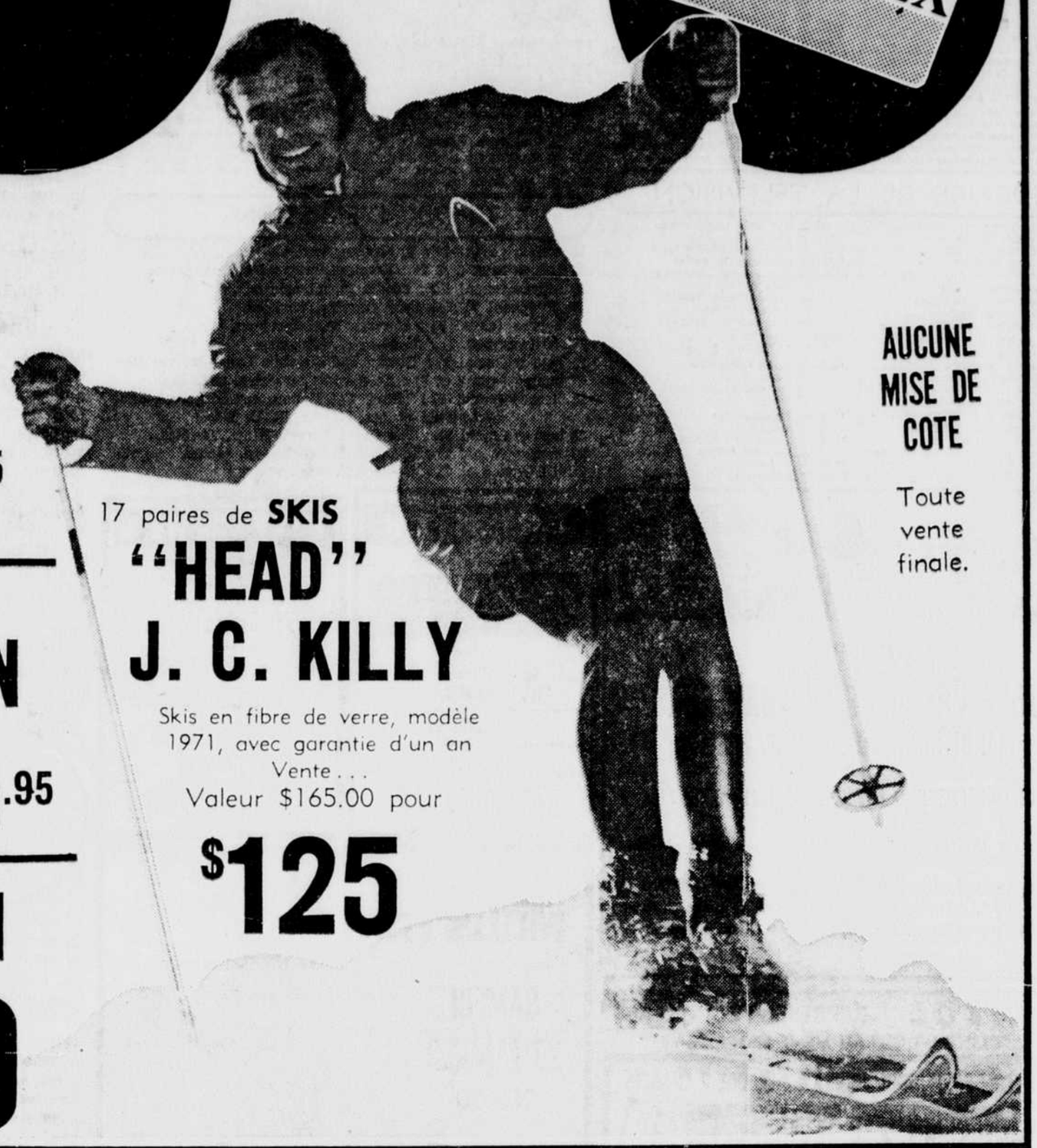
Des centaines de paires de Skis Professionnels sont offerts ici à des rabais incroyablement bas!

(S.V.P. Pas plus d'une paire par acheteur)

43 paires de SKIS

"HEAD" 404, KILLY

Modèles 1971
Fibre de verre et métal.
Val. $145.00
POUR **$119.95**



17 paires de **SKIS "HEAD"**

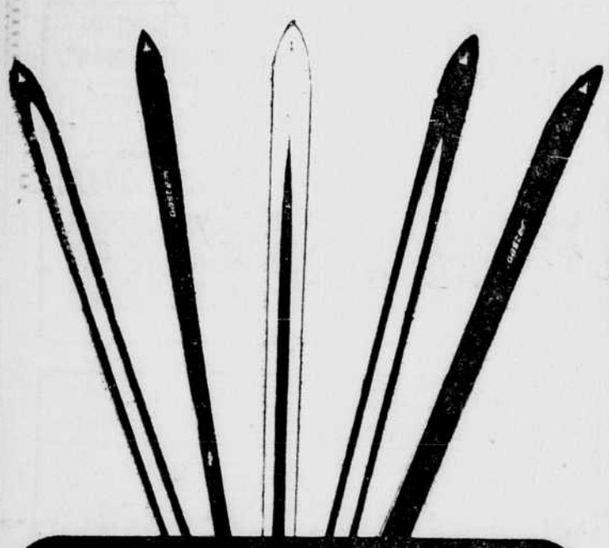
J. C. KILLY

Skis en fibre de verre, modèle 1971, avec garantie d'un an
Vente . . .
Valeur $165.00 pour

$125

AUCUNE MISE DE COTE

Toute vente finale.



INCROYABLE, MAIS VRAI!

Deux lots comme il ne s'en est encore jamais vu à

45 PAIRES SKIS TITAN

EN fibre de verre.
Valeur $175.00
POUR $119.95

20 PAIRES DE SKIS TITAN

Encore jamais vu à Sherbrooke. Ski en fibre de verre, avec garantie d'un an.
Val. $110.
$59

100 PAIRES DE **SKIS IMPORTES**

Munis de semelles plastique.
Marque Spalding.
Valeur $29.00
Pour **9.95**

SKIS POUR ENFANTS

Avec harnais aut.
Valeur jusqu'à $16.00
Pour
8.99

kneissl

25 PAIRES DE SKIS

en fibre de verre.
VAL. $130.00
$89

BOTTES DE SKI

En fibre de verre
KASTINGER
Val. $130.00
79.95

40 PAIRES **SKIS SOHLER**

Offre sensationnelle! Skis en fibre de verre avec carres d'acier craquelées. Garantie d'un an.



VAL. $125.00
$79.97

ÉQUIPEMENT DE HOCKEY

JUSQU'À **40%** DE RÉDUCTION

NOUS NE PRENONS PAS D'ECHANGE DURANT CETTE VENTE

75 ENSEMBLES PROFESSIONNELS

comprenant:

SKIS
importés, en fibre de verre, marque TITAN.

HARNAIS
aut. Tyrolia

BOTTES
de marque TYROL en plastique de couleur.

BÂTONS
Dural.



Val. $275.00
$159

Ensembles 'Thermal'

PANTALONS et "JACKETS" DE SKI Pour hommes et dames

IMPORTATIONS
FUSALP et ANBA
COULEURS ASSORTIES

30%



90 ENSEMBLES EUROPÉENS

de marque
SPALDING
avec
HARNAIS AUTOMATIQUES
(sans câble)



Valeur $40.00
$19.97

C - 47141

LA TRIBUNE des variétés

LUNDI

12.00—[6] Elwood Glover's Luchenn Date,
[7] **Minirama**
[10] Le Dix vous informe
[12] The Flinstones, dessins animés
12.15—[10] **Ciné-Lundi**
12.30—[7] **Deuxième édition**
[12] Matinee with Joe Van
12.45—[7] **C'est mon opinion**
12.50—[7] **Midi Sport**
1.00—[2] Cinéma
[6] The Dick Van Dyke, Show, com.
[7] **Bienvenue chez nous, variétés**
1.30—[6] 55 North Maple
2.00—[6] What on earth! jeu
[7] **Qui Perd Gagne jeu**
2.30—[2] Oui ou Non, jeu
[6] Hazel, comédie
[7] **Pour vous Mesdames**
[12] Famous Jury Trials téléroman
3.00—[2] [7] **Femme d'aujourd'hui, inf.**
[10] Studio 10
[12] Pulse
6.15—[7] **C'est mon opinion**
6.20—[7] **Edition Sportive**
6.30—[2] Téléjournal
[6] Hour Glass
[7] **Bonsoir Copains, variétés**
6.40—[2] 24 Heures
6.55—[2] Nouvelles du Sport
7.00—[2] **Format 30**
[10] Le dix vous informe
[12] UFO/science fiction
7.25—[10] Les Commentaires de...
7.30—[2] [7] **Mont-Joye, téléroman**
[6] The Mike Neun Show, variétés
[10] Les Berger, téléroman
8.00—[2] [7] **Ma Sorcière bien-aimée**
[6] The Partridge Family, com.
[10] Patrouille du cosmos
[12] Room 222, drame
8.30—[2] [7] **A la seconde, jeu**
[6] Front Page Challenge, panel
[12] The Carol Burnett Show, varl.
9.00—[2] [7] **Le Paradis terrestre**
11.30—[6] Night report and sports final
11.45—[6] Ciné-Six
[12] Monday Movie
12.00—[2] [7] **Cinéma**
12.35—[10] Dernière Edition
[12] University of the Air
1.45—[2] Le Téléjournal
1.00—[6] Final report and weather
2.15—[12] Montreal Bulletin Board

MARDI

7.00—[12] Montreal Bulletin Board, morning news
7.25—[10] Horaire-Bienvenue
7.30—[7] **7 Aujourd'hui**
[10] Les P'tits Bonhommes
[12] University of the Air
7.45—[10] Mini-Annonces
8.00—[10] Bonjour !
[12] Miss Helen, enfants
8.03—[6] Stand by Six
8.15—[12] The Sandbox, enfants
8.35—[6] Mr Dress up, enfants
8.45—[7] **Jean Manolesco, astrologie**
[10] 36-24-36, cult. phys.
9.00—[6] Bonjour Françoise
[10] Madame est servie
[12] Hercule
9.10—[2] Aujourd'hui à CBFT
9.15—[2] [7] **Les Oraliens, éducation**
9.30—[2] Les Saintes Chéries
[6] Quebec School Telecasts
[7] **La Famille Stone, comédie**
[12] Magic Tom, enfants
10.00—[2] [7] **Télévision Scolaire**
[6] Canadian School telecasts
[10] Pour Vous Mesdames
[12] Mantrap, panel
10.30—[2] [7] **En Mouvement, culture phy.**
[6] The friendly giant
[12] Pierre Berton Show, interview
10.45—[2] [7] **Poly, aventure**
[6] Chez Hélène, enfants
11.00—[2] [7] **La Souris Verte, enfants**
[6] Sesame Street, éducation
[12] John Manolesco, astrologie
11.15—[2] Les Travaux et les Jours
[7] **Théâtre des P'tits**

HORAIRE DE LA TELEVISION

[6] Take Thirty
[12] Another World
3.30—[6] The Edge of Night
[10] A vous de jouer
[12] The trouble with Tracy, comé.
4.00—[2] [7] **Bobino, enfants**
[10] Le cirque du capitaine
[6] Galloping Gourmet
[12] Bewitched, comédie
4.30—[2] [7] **Grujot et Délicat**
[6] Drop-In, adolescents
[12] Lassie, aventure
5.00—[2] [7] **Daktari, aventure**
[6] Rocket Robin Hood, des. ani.
[10] Bon appétit, variétés
[12] Truth or consequences, jeu
5.30—[6] The Beverly Hillbillies
[12] Beat the Clock, jeu
6.00—[2] Skippy le Kangourou, enfants
[6] The Smith Family, drame
[7] **Troisième édition**
9.30—[2] [7] **Prenez le Volant**
10.00—[2] Les Espions, aventure
[6] Man at the centre
[7] **Pierre Dudan, spécial**
[12] Ironside, policier
[10] Une journée avec . . .
10.30—[6] Man Alive
[10] Le 10 vous informe
11.00—[2] [7] **Le Téléjournal**
[6] News
[10] La couleur du temps
[12] News
11.05—[10] En pantoufles
11.18—[12] Pulse
11.20—[2] Nouvelles du sport
[7] **Dernière édition**
11.22—[6] Volwpoint
11.25—[2] [7] **Dossiers**
[6] The Bold Ones, drame
[10] Claude Blanchard
[12] The Pig'N' Whistle Show

CHOIX D'EMISSIONS

12 heures (canal 7) : **Minirama**, variétés.
15 heures (aux 2 et 7) : **Femme d'aujourd'hui**, magazine.
18 heures (canal 10) : **Studio 10**, interviews.
18h.30 (canal 7) : **Bonsoir Copains**, variétés.
19 heures (canal 2) : **Format 30**, interviews.
19h.30 (aux 2 et 7) : **Mont-Joye**, téléroman.
20 heures (canal 5) : **Rowan and Martin's Laugh-In**, variétés.
21 heures (aux 2 et 7) : **Le paradis terrestre**, téléroman.
21 heures (canal 8) : (film) **Cat Ballou**, comédie avec Jane Fonda et Lee Marvin. E.-U. 1965.
22 heures (canal 3) : **The Carol Burnett Show**, variétés.
22 heures (canal 7) : **Spéciale Pierre Dudan**, récital.
23h.30 (aux 2 et 7) : **Dossiers**, documentaire.

En récital à Télé-7

UN POÈTE EN SURSIS: PIERRE DUDAN

SHERBROOKE — En échappant à la mort, une mort que ses médecins ne lui cachaient pas, Pierre Dudan portait un autre toast à son plus solide allié: l'espoir. "J'ai triché la mort, je vis encore..." disait-il. Il le traduisit en deux volumes, l'un écrit pendant sa convalescence, "Les cent pas dans ma tête", et l'autre à son retour au travail, "La terre a une taille de guêpe"; il le traduisit aussi en trois microsillons lancés à quelques semaines d'intervalle, aussi par la reprise de ses pérégrinations autour du globe et par un "spectaculaire" éblouissant qu'il confiait aux caméras-couleurs de Télé-7. C'est en effet après un stage d'urgence à l'hôpital de Lauzanne en Suisse et une cure de rétablissement au cours de laquelle il retrouvait une vigueur presque incroyable que Pierre Dudan, plus explosivement poète et imaginatif, acceptait de tourner aux studios de la télévision sherbrookoise un "one man show" d'une incroyable qualité qui sera présenté ce soir, 18 janvier, à 22 heures.

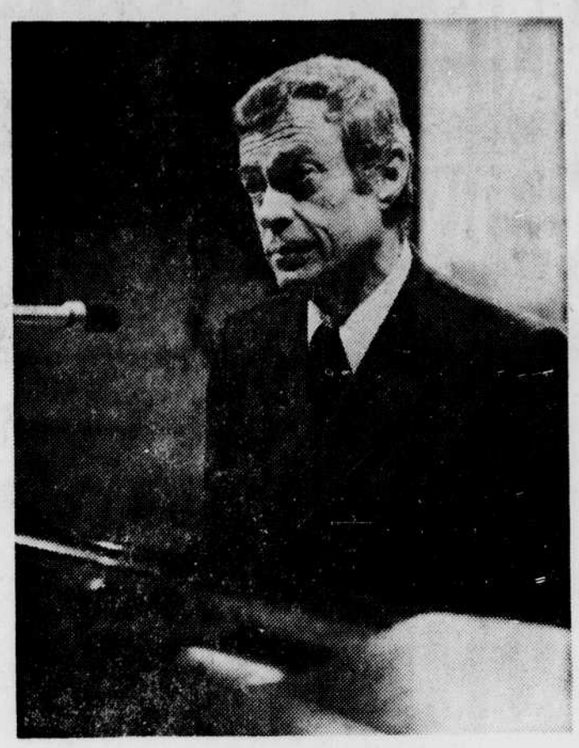
Ce qu'il y a de plus extraordinaire, c'est que Dudan renouvelle dans ce récital tout l'enthousiasme qu'il avait au moment où il était au sommet de sa carrière internationale. Il ajoute même à ses "succès à millions" de nouvelles chansons pleines de fraîcheur. Il est pourtant conscient du fait que la vie lui a accordé un sursis: il le chante sans douleur.

Il semble qu'il considère cette nouvelle carrière comme un bienfait du sort et qu'il veuille profiter pleinement de la permission de vivre que lui accorde sa bonne étoile.

"Je suis, disait-il encore, le plus heureux des condamnés à mort vivants".

Pierre Dudan considère chacune de ses nouvelles oeuvres comme la dernière de sa vie et pourtant, c'est en créant chacune d'elles que jaillit l'inspiration, inéluctable désir de vivre intensément . . . A son "spectacular" de ce soir, Dudan chante "Clopin-clopant", "Mélancolie,,, "Prendre un café au lait au lit", toutes ces merveilleuses mélodies que des centaines de grands orchestres inscrivent à leur répertoire régulier.

Cette émission spéciale consacrée à Pierre Dudan, poète, musicien et chanteur, sera sans aucun doute tout un événement!



Pierre Dudan . . . en récital, ce soir

D'UN ECRAN À L'AUTRE

(RB) — A l'occasion du Salon international de l'auto, les caméras de l'émission "Prenez le volant" ont rendu visite à la salle des expositions de la Place Bonaventure. Jacques Duval convie donc son vaste auditoire à regarder l'émission qui sera télédiffusée ce soir, à l'heure habituelle, soit 21h.30, à l'écran du 2 et du 7. Cette émission spéciale, en couleurs, nous fera visiter plusieurs des nombreux "stands" et nous donnera la chance de voir et d'apprécier les "primeurs" du Salon. En outre, on y fera l'essai de la toute nouvelle Fiat 128 qui doit être lancée à Montréal à cette occasion. On assistera également à une discussion relativement au problème de la pollution.

● **Jean-Pierre Coallier recevra ce soir à son émission-quiz, "A la seconde", deux hommes de lettres avantageusement connus, à savoir Jean-Paul Desbiens (le frère Untel) et Roger Lemelin, l'auteur des "Plouffe". L'impayable Robert Charlebois sera aussi de la partie, pour le meilleur ou pour le pire. Louis Lalande est le quatrième invité.**

● Dans le cadre de la sympathique émission "Une journée avec . . . " (à 22 heures, à l'écran du 10), on pourra accompagner ce soir Guy Godin dans une visite qu'il effectuera chez Paul Berval.

● **Mais pendant ce temps, à Télé-7, on présentera une émission qu'il serait incompréhensible de rater, à savoir un récital d'une heure avec Pierre Dudan. Ceux qui ont eu l'occasion de visionner l'émission en ont dit le plus grand bien. C'est une promesse invitante.**

De scène en scène

HAMBOURG (PA) — Peter Ustinov illustrera une autre facette de son talent comme homme de théâtre, en chantant un rôle dans "La flûte enchantée", de Mozard. La nouvelle a été annoncée par un porte-parole de l'Opéra de Hambourg, en Allemagne occidentale.

Ustinov fera ses débuts comme chanteur d'opéra à l'été, lorsqu'il réalisera une adaptation télévisée de la "Flûte enchantée", à Hambourg.

La production de cet opéra par le metteur en scène et comédien, d'origine polonaise, présentée l'an dernier sur la scène de l'Opéra de Hambourg, avait suscité des éloges à l'échelle internationale.

Peter Ustinov avait déjà chanté, mais non pas des oeuvres classiques, a précisé le porte parole.

PARIS (AFP)—Linda Thornson, l'héroine de "Chapeau melon et bottes de cuir", le populaire feuilleton anglais qui a, pendant de multiples soirées, passionné les télespectateurs canadiens, est arrivée à Paris pour y tourner un film pour le compte de la télévision française.

Linda Thornson, qui est originaire du Canada, parle couramment le français. Elle va également enregistrer un disque 45 tours, en français, et entretemps elle participera au gala du Midem (marché international du disque et de l'édition musicale) qui tient ses assises à Cannes, du 17 au 23 janvier.

Société des Concerts de Sherbrooke
présente
JOSE GRECO ET SES DANSEURS
MARDI SOIR, 19 JANVIER, à 8h.30
GRANDE SALLE DE L'UNIVERSITE
Note: Les détenteurs de billets ont droit à leurs sièges réservés.
Il y aura service d'autobus. Départ à 8h. du coin King et Wellington. Parcours direct. A l'issue du concert, il y aura encore service d'autobus: boulevard Jacques-Cartier, Portland, Wellington, King et quartier Est.
47558

PREMIER
14 ans. En couleurs.
"FELLINI SATYRICON"
2ème
Couleurs Sammy Davis
"Sel, Poivre et Dynamite"
Etudiants: 99c
Représentation continuelle tous les jours de 1h.30 de l'après-midi à minuit
47550

CINEMA REX
TOUS ● 8e semaine
"AIRPORT" en français et couleurs
"2 FIANCES SUR LES BRAS"
Couleurs ● Maurice Chevalier
Aujourd'hui une représentation
7h. p.m. "2 FIANCES"
8h.30 "AIRPORT"
Etudiants et écoliers
99c
Dernière représentation d'Airport mardi soir
47551

KINÉART
"THE NIGHT OF THE LIVING DEAD"
USA 1968 — REALISATEUR: GEORGE A. ROMERO. INTERPRETES: JUDITH O'DEA RUSSEL STREINER. NOIR ET BLANC. VERSION ORIGINALE. 90 MINUTES.
CE COIR, 20H.00
CENTRE CULTUREL / GRANDE SALLE pavillon central 569-6227
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
48011

CAPITOL REPRESENTE 14 ANS.
2 "CLINT WOOD" AU MEME PROGRAMME,
C'EST CLINT EASTWOOD! VOUS AVEZ ENCORE 2 CHANCES
"LE BON . . . LA BRUTE ET LE TRUAND"
"PENDEZ-LES HAUT ET COURT"
TECHNISCOPE TECHNICOLOR
COLOR by DeLuxe
Pendez-les haut et court", 6h.00, 10h.45
"Le Bon . . . la Brute et le Truand", 8h.00
CAPITOL 569-6750

GEORGES MOUSTAKI
SAMEDI 23 JANVIER
20h.30
47058
BILLETS: $2.50 — $3.00 — $3.75 — $4.50
● En vente au guichet du lundi au vendredi de 11h. 30 à 18h. 00 ● Nous livrons les billets à domicile, tous les soirs de la semaine, moyennant des frais de service de 15c le billet ● Nous acceptons les cartes CHARGEX et BANKARDCHECKS.
CENTRE CULTUREL / GRANDE SALLE pavillon central 569-6227
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

CINÉMA DE PARIS TEL.: 569-2626 2e SEMAINE 14 ANS
SPECTACLE D'ADIEU
AUTANT EN EMPORTE LE VENT
CLARK GABLE · VIVIEN LEIGH
LESLIE HOWARD · OLIVIA deHAVILLAND
IN TECHNICOLOR
C - 47915
UNE SEULE REPRESENTATION A 7h. 15 P. M.

BILLETS EN VENTE DES LUNDI MATIN — 11H.30
Jean-Pierre FERLAND
Samedi, 30 janvier 20h.30
En collaboration avec CHLT radio 63
BILLETS: $2.50 — $3.00 — $3.75 — $4.50
● En vente au guichet du lundi au vendredi de 11h.30 à 18h.00 ● Nous livrons les billets à domicile, tous les soirs de la semaine, moyennant des frais de service de 15c le billet. ● Nous acceptons les cartes CHARGEX et BANKARDCHECKS.
CENTRE CULTUREL / GRANDE SALLE pavillon central 569-6227
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
47618

18 ANS Adultes
LOUISE MARLEAU JACQUES RIBEROLLES
Comment vivront-ils...
L'AMOUR HUMAIN
un film de DENIS HEROUX
avec la participation de GUILDA et Jean Pierre COMPAIN - Celine BERNIER
Ovila LÉGARÉ - Charlotte BOISJOLY - Germaine GIROUX - Denise PROULX - EN COULEURS
12 h. 30, 3 h. 35, 6 h. 40, 9 h. 45
2e FILM "LA FEMME ECARLATE" 2 h. 05, 5 h. 15, 8 h. 20
47916
GRANADA 53 WELLINGTON N., 562-2940

mireille mathieu
MERCREDI 20 JANVIER
20 h. 30
BILLETS: $3.00 — $4.00 — $5.00 — $6.00
● En vente au guichet, du lundi au vendredi, de 11h. 30 à 18h. 00 ● Nous livrons les billets à domicile, tous les soirs de la semaine, moyennant des frais de service de 15c le billet ● Nous acceptons les cartes CHARGEX et BANKARDCHEKS.
CENTRE CULTUREL / GRANDE SALLE pavillon central 569-6227
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
47064

EN VEDETTE
TOUS LES LUNDIS SOIR
JOHN et GERRY orchestre bavarois
CONCOURS GLOU GLOU CHAINE
* PHILIPPE ET SON ACCORDEON
Egalement tous les vendredis et samedis ORCHESTRE DE AURELE LACROIX Quatuor
Invitation spéciale à tous les membres et leurs amis au
CLUB SPORTIF
113, rue Fraser, Sherbrooke
Tél.: 569-5445
DINER D'HOMMES D'AFFAIRES tous les jours.
Salle à votre disposition pour réceptions de noces, banquets, showers, parties privées, etc.
37106

DE RETOUR SUR DEMANDE POPULAIRE
COMMENÇANT MARDI — LE 19
EN VEDETTE
"LES EUPHORIAS"
ADMISSION GRATUITE
Cette semaine et pour un temps limité.
Danseuse tous les après-midi à l'HOTEL NORMANDIE du
MOULIN ROUGE
Pour réservations, signalez : 567-5285
(Angle King et Wellington)
47708

SPECIAL PIERRE DUDAN
18 JANVIER 10hpm
Pierre Dudan
Bell VU partout TELE 7 SHERBROOKE
SPECIAL PIERRE DUDAN
UNE COURTOISIE DE VOTRE DEPOSITAIRE LOCAL DES VOITURES GRAND STYLE
RENAULT
C—47551

annonces classées — 569-9501

2 Propriétés à revenus à Vendre

QUARTIER OUEST — 7 logements. Briques. Eau chaude. Construction 1967. Bons revenus. — Association Coopérative d'Etablissement de l'Estrie, courtiers, Daniel Roberge, rep., 567-9522 — Paul Bricault, 562-8617. 44223—20 j.

RUE PORTLAND — Duplex 7 pièces, chacun, avec foyer, finition de bois franc. Garage pour trois autos. Tél.: 562-9955. 43898—M-8 f.

PROPRIETE brique située coin Grove et Principale, Danville. S'adresser: 839-2170. 44062—19 j.

2 Propriétés à revenus à vendre

PROPRIETE 8 logements, neuve, 5 pièces. Bons revenus. Près centre d'achats King. — 562-9955. 43897—M-8 f.

EST — Rue Lafontaine, 2 logements 4 pièces, très propres. — Nord, rue Québec, 4 logements 4 pièces. Particulier. Pour renseignements après 5 h.: 562-8842. 44282—23 j.

RUE FEDERAL — Maison 5 logements. Briques. Chauffage. Prix $20 000. Comptant: $3,500. — Association Coopérative d'Etablissement de l'Estrie, courtiers, Paul Bricault, agent, 562-8617. 44222—20 j.

4 Cottages — Bungalows (achat - vente - échange)

une MAISON FB aux Jardins Fleuris

C'est la garantie totale, l'abri où votre famille s'épanouira dans la joie et le confort.

Depuis 10 ans: au-delà de 300 propriétaires satisfaits.

Les Entreprises Fernand Boissé Inc.

ça veut dire ECONOMIE — SATISFACTION — SECURITE

12e Avenue Nord (vers le C.H.U.) TEL. : 567-9281

43885—M 8 fév.

REVOLUTION

CHATTAN ILLIMITEE

Les maisons CHATTAN sont le fruit d'un heureux mariage des méthodes de prémontage à l'usine et d'assemblage sur le chantier — Les résultats dépassent toutes nos prévisions. La vogue QUALITE ET MEILLEUR PRIX CHATTAN fait tous les jours des heureux propriétaires

TERRAINS EN NOMBRE ILLIMITES à Sherbrooke et en banlieue.

Adressez-vous à : J. D. BRETON CONSTRUCTION INC.

TEL: 843-4118.

43473—M 30 janv.

Vous voulez VENDRE ou ACHETER une propriété, consultez-moi

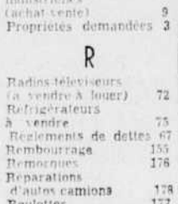
MARCEL DION, rep.

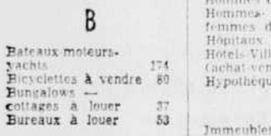
et vous pourrez bénéficier des nombreux services que vous offre

R. DESNOYERS IMMEUBLES, courtier

204, Wellington Nord — Tél.: 567-8484; soir 563-4632

43713M 6 fév.





COMMANDEZ MAINTENANT UNE MAISON "SECTIONNELLE"

"Désourdy"

installée sur votre solage en une journée

acceptée par S.C.H.L.

HERCULE MARCOUX

COURTIER

TEL. : 569-5941

43483—M 30 janv.

IMMEUBLES Léo-Paul Brodeur Inc. REALTIES

Hypothèques — Mortgages

LOCATION — VENTE — ECHANGE

13, Murray 567-4129

43760—M 6 fév.

QUARTIER NORD

Résidences neuves à vendre, à partir de $18,500 et plus.

Situées rue O'Neil et Chambly

LEANDRE MERCIER LTEE

TEL. : 562-7856

44114—12 fév

RUBRIQUES

A
Accessoires d'autos-camions 180
A vendre ou à louer (acc. fermes et jardins) 71
Activités sociales 60
A échanger et à vendre 92
Agents-vendeurs 103
Animaux à vendre 70
Antiquités à vendre 82
Appartements à louer 30
Argent à prêter 21
Argent demandé 23
Articles de camping à vendre 78
Articles de ménage à vendre 74
Articles de sport à vendre 79
Associés demandés 27
Assurance 139
Autos-camions à louer 181
Autos-camions demandés 184
Autos à vendre 185
Autobus à vendre à louer 182
Avions 173

B
Bateaux-moteurs-yachts 174
Bicyclettes à vendre 80
Bungalows — cottages à louer 37
Bureaux à louer 53

C
Camions à vendre 183
Camionnage — transport — déménagement 137
Cartes professionnelles 160
Chalet (achat-vente) 8
Chalet à louer 46
Chalets demandés (à louer) 47
Chambres à louer 40
Chambres demandées 41
Chambre et pension 42
Chapeaux-couturières 148
Chasse et pêche 62
Coiffeuse 109
Collection 24
Commerces à louer 15
Commerces à vendre 14
Commerces demandés 16
Cottages-bungalows (achat-vente-échange) 4
Couples demandés 108
Cours de perfectionnement 138
Cours privés 135
Culture physique 136

D
Demande à acheter 91
Demande à louer 57
Divers 94
Divers à louer 56
Divers à vendre 90

E
Ecole de conduite 132
Ecole de métier 130
Education-Instruction 133
Effets bureaux-magasins-restaurants 88
Electricien 143
Emplois demandés-(hommes) 102
Emplois demandés (femmes ou filles) 106
Entrepôt à louer 51
Entrepôt à vendre 12
Entreposage 58
Entrepreneurs 141
Entretien-réparations diverses 146
Equipement à neige 170

F
Femmes-filles demandées 105
Fermes 11

G
Garage à louer 52
Garçons demandés 110
Garderies 152

H
Hommes demandés 100
Hommes-femmes demandés 104
Hôpitaux privés 153
Hôtels-Villégiatures (achat-vente-échange) 48
Hypothèque 20

I
Immeubles (achat-vente-échange) 7
Imprimerie 156
Infirmières 151
Instituteurs demandés 137
Institutrices demandées 138
Instruments de musique 93

L
Locaux à louer et demandés 32
Logements-Appartements à partager 36
Logements-Appartements demandés 33
Logements à louer 31
Logements chauffés à louer 34
Logements meublés à louer 35

M
Machines à coudre 76
Machineries à vendre ou à louer 86
Magasins à louer 54
Maisons de campagne 45
Maisons de repos 44
Maisons mobiles 6
Manufactures 13
Matériaux de construction 87
Menuiserie-Ebénisterie 142
Monnaies-timbres (collection) 81
Motels à vendre 17
Motocyclettes
Votre chez soi 95
Motoneiges 171

N
Non responsabilité 68
Nouvellettes 64

O
Occasion d'affaires 25
Occasions d'affaires demandées 26
Opportunité de carrières 28

P
Peinture débosselage 147
Pension de campagne 43
Perdu 66
Perruques et postiches 149
Photo-Ciné 83
Personnel 65
Places commerciales 50
Planchers 146
Plomberie chauffage 144
Pneus 179
Professeurs 101
Propriétés à louer 38
Propriétés à revenus à vendre 2
Propriétés à vendre 1
Propriétés de campagne 5
Propriétés commerciales industrielles (achat-vente) 9
Propriétés demandées 3

R
Radios-téléviseurs (à vendre à louer) 72
Réfrigérateurs à vendre 75
Règlements de dettes 67
Rembourrage 155
Remorques 176
Réparations d'autos-camions 178
Roulottes 177

S
Salles Studios-Ateliers à louer 55
Services divers 154
Services domestiques 107
Stéréos à vendre à louer 73
Studios de danse 131
Suggestions de cadeaux 85

T
Tableaux-peintures 84
Tapis-toiles et prélarts, terrazo, céramique 145
Tenues de livres - rapports d'impôts 158
Terrains 10
Terrains de camping 49
Terre à jardinage, pelouse 89
Tracteurs 172
Traitements de beauté 150
Trouvé 69

V
Vente de charité 63
Vêtements à vendre 77
Votre chez soi 95
Voyages-transport 61

TARIFS et REGLEMENTS

Minimum 1.15

10% d'escompte pour 4 insertions consécutives.

Un mois, 15 mots $23.00

Surcharge de 35 après 10 jours.

● ANNONCES-PLACARDS: "CLASSIFIED DISPLAY"

Facturées à la ligne agate: il y a 14 lignes au pouce.

Taux de contrat sur demande

1 insertion ..... 28c la ligne agate

Lorsque l'annonce comporte vignette ordinaire ou renversée, dessin ou encadrement, il faut ajouter ..... 2c la ligne agate

● ANNONCES "CLASSIFIED DISPLAY" A FREQUENCE MULTIPLE (Sans changement de texte)

Jours consécutifs		Jours non consécutifs	
5 jours	15c.	5 fois	18c.
12 jours	14c.	13 fois	16c.

Ces annonces doivent être publiées dans une période de 30 jours

● ANNONCES CLASSEES AU MOIS

(15 mots) ..... $23.00 (30 mots) $38.00

25 mots ..... $33.00 (35 mots) $43.00

● HEURES-LIMITES :

Tout texte d'annonce classée doit être donné avant 3 heures pour la publication du lendemain. Pour publication le samedi, le texte doit être donné avant 2 heures p.m. le vendredi; (SAUF POUR LE GENRE PLACARD, "CLASSIFIED DISPLAY", qui doit être rendu au bureau avant 1 HEURE p.m. la veille).

● CORRECTIONS :

Les erreurs sont promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde édition. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni aucune nouvelle insertion gratuite. Nous ne pouvons garantir la publication à une date spécifiée. Les éditeurs se réservent le droit de rejeter ou d'accepter toute annonce, et de la classer sous la rubrique qu'ils jugent appropriée. Notre responsabilité pour une annonce ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

● LOYER D'UN CASIER : $1.00

NOTE: Les timbres pour envoi des réponses à l'annonceur sont toujours à la charge de ce dernier. Nous faisons en sorte que la correspondance adressée à l'annonceur par case postale (annonces classées ou grandes annonces) soit envoyée dans le plus bref délai possible. Cependant, nous ne pouvons être tenus responsables de tout dommage, perte, délai dans l'envoi de ce courrier, même causé par négligence ou omission.

● HEURES DE BUREAU : Lundi au vendredi: 8h. 30 a.m. à 5h.00 p.m.

MILORD



4 Cottages — Bungalows (achat-vente-échange)

3090, GALT OUEST

DEUX DUPLEX très bonne qualité. Deux 5 pièces et un deux 4 pièces. Un libre immédiatement, l'autre le 1er février. Ouvert de 2 à 5 heures le dimanche sur semaine.

NAPOLEON ROY TEL. : 567-6942

44216—M 13 fév.

QUARTIER NORD RUE BOURGOGNE

● Maison 6 et 8 pièces et garages
● Grands lots boisés

ROSAIRE FOURNIER LTEE

Constructeurs d'habitations

Tél.: 569-0858

43339—M 28 janv

POURQUOI PAS VOUS ?

Soyez propriétaire d'une maison usinée LATENDRESSE. 14 modèles à votre choix. Accepté par la S.C.H.L. Visite sur rendez-vous. Consultez :

REJEAN LAPIERRE

562-2493 — 569-8838 - 562-2264

43708 M 6 fév.

QUARTIER UNIVERSITAIRE

Près CEGEP et école Primaire

Situées rue Lemoyne et Descôteaux

Prix $15,700 et plus

R. DESROSIERS, Const.

1574, Duplessis — 567-8535

43301—M 27 janv

CHALET 4 SAISONS

6 PIECES, neuf, pas complètement fini, habitable de suite. Entrée Parc Orford, un mille plage Memphrémagog, sur grand terrain boisé. Prix $10,000. Bonnes conditions.

R. BEAUDRY

140 Merry Sud, Magog Tél.: 843-2553

44276 / 21 janv.

● BUNGALOWS ● MAISONS A REVENUS ● COMMERCES ● PRETS HYPOTHECAIRES ● PRET SUR BIJOUX

R. GAGNON REALTY LTD.

456 est, rue King—Tél.: 562-0041

43739 M 6 fév



783

Laura Wheeler

Patron No 783 — Une veste crochetée, longue ou courte, de couleur vive, peut donner beaucoup de relief à vos ensembles. Celles-ci se composent entièrement de carrés crochetés. Pour obtenir les instructions avec texte anglais et lexique français, envoyez vos nom et adresse, le numéro du patron, la grandeur désirée ainsi que 50c exactement (pas de timbres) au SERVICE DES PATRONS, La Tribune, 221 Dufferin, Sherbrooke. Grandeurs disponibles: tailles 10 à 16 inclusivement. Les personnes désireuses de recevoir ce patron par courrier première classe, avant le délai de deux à trois semaines qui doit être alloué, devront ajouter à leur envoi une somme additionnelle de 15c. Ces patrons ne sont pas disponibles à nos bureaux.

4 Cottages — Bungalows (achat-vente-échange)

CHOIX SANS PAREIL

CHEZ VOS COURTIERS

MORIN DUNN MARCOUX LTEE LTD

PROPRIETAIRE TRANSFERE — Nord, Bungalow 5 pièces, plus salle de jeux. Hypothèque 6½%. — Hercule Marcoux, courtier, 569-5941

$500.00 COMPTANT — Bungalows neufs. Michelle Moreau, agent, 569-1011 QUARTIER OUEST — Maison 1968. Spacieux sous-sol prêt à finir. Earl Hall, agent, 562-3028

PRES UNIVERSITE — Bungalows neufs 5½ pièces, chauffage eau chaude, sous-sol, idéal pour location de chambres. — Hercule Marcoux, courtier, 569-5941

JOLI BUNGALOW — Nord, 6-pièces. Construction neuve. Occupation immédiate. — Ronald Marcoux, courtier, 562-3141.

CHOIX DE PROPRIETES A REVENUS

Prendrait échange, qu'avez-vous à offrir? — Normand Sergerie, courtier, 569-9926

UN SEUL TELEPHONE A NOTRE BUREAU ET VOUS CONNAITREZ, EN PLUS DE NOTRE CHOIX EXCLUSIF DE PROPRIETES, CE QUE TOUS LES COURTIERS MEMBRES DU PHOTO M.L.S. PEUVENT VOUS OFFRIR APRES PLUSIEURS DE MARCHES.

MORIN DUNN MARCOUX LTEE LTD

courtiers

569-9926

44314 22 janv.

MAISONS A VENDRE

QUARTIER EST : Résidences, rue Duverger, à partir de $17,800.

QUARTIER NORD: Résidences 6 et 8 pièces, à partir de $28,500.

Gary Longchamp Inc.

Entrepreneur Général

563-2422

44185—M 13 fév.

QUARTIER NORD — Maison à vendre, meubles inclus. Terrain double. $30,000. Tél.: 563-1522 de 6 h. - 9 h. pm. 44214—20 j.

SUPERBE SPLIT LEVEL — Rue Bryant 9 pièces, 2 salles de bain complètes (plus une toilette) 4 chambres à coucher, 4 zones chauffage, garage chauffé courtier s'abstenir, balance de paiements $27,000. Comptant à discuter. Dr Lechêne, 563-5555 ext. 464. Soir, samedi et dimanche: 563-0292. 44059—16 j.

JOLIES RESIDENCES

Quartier Nord et Quartier Est. Prêts S.C.H.L. au plus bas taux qui soit — Bonnes conditions. Paiements faciles. Maisons de choix et de grande qualité

GEORGES RIENDEAU

1272, Larocque,

TEL. : 562-0865

43296—M 23 janv.

MAISON 2 logements 5 pièces et 7 pièces, située quartier Nord. Pour renseignements 569-6265. 44198—20 j.

QUARTIER EST — Bungalow 6 pièces avec revenu. Tél.: 567-4741. 44196—M-13 f.

DEVELOPPEMENT BELVEDERE — Bungalow récent, briques, air forcé. Cause vente: maladie. — Association Coopérative d'Etablissement de l'Estrie, courtiers, 567-9522 — Paul Bricault, agent, 562-8617. 44221—20 j.

QUARTIER NORD — 2620, Vaudreuil, joli bungalow 5 pièces, plus salle de jeux. Chauffage eau chaude. Hypothèque 6¾%. Terrain paysagé: S'adresser: Hercule Marcoux, courtier, 569-5941; Morin, Dunn, Marcoux, courtiers 569-9926. 43727—M-6 f.

RESIDENCE de luxe, 8 pièces, foyer avec garage chauffé, centre du Quartier Nord. Chauffage eau chaude. $4,000. en bas de l'évaluation scientifique. S'adresser: Hercule Marcoux, courtier, 569-5941. 43340—M-28 f.

PRES UNIVERSITE rue Godbout — Bungalow neuf 5½ pièces. Chauffage eau chaude. Possibilité faire chambres au sous-sol. S'adresser: Hercule Marcoux, courtier, 569-5941. 44116—M-12 f.

QUARTIER EST — Près CEGEP, bungalow 6 pièces, sous-sol fini. Après 6 heures seulement: 569-7184. 44018—18 j.

QUARTIER OUEST — Résidence 8 pièces, deux salles de bain, foyer, tapis, aspirateur mural, piscine chauffée, pas d'intermédiaire, etc. Tél.: 563-2265. 44041—19 j.

ACHETEZ AVANT LA HAUSSE — 150, Lindberg — Bungalow 5 pièces, 28 x 41 fini-jon stucco. Neuf. Libre. Tapis. Eau chaude. Bas loué $140. Prix $27,000 — Acompte $5,000. — M. Cambron, courtier, 562-1044. 44078

9 Propriétés commerciales industrielles (achat-vente)

ENTREPOT 7,000 pieds carrés, partie chauffée, avec "siding" C.P.R., plus grand bureau. — Morin, Dunn, Marcoux Ltée, courtiers, 569-9926. — SOIR: Hercule Marcoux, courtier, 569-5941. 44172—M-13 f.

10 Terrains

LOT BOISE 70 x 100, bord de l'eau, près Orford, accepterais échange. Tél.: 563-7108. 44287—18 j.

14 Commerces à Vendre

RESTAURANT A VENDRE

Restaurant situé Quartier Ouest. Rapporte $3,000 mensuellement. Prix comptant ou échange contre immeuble. Ecrire :

CASE 14, LA TRIBUNE

43600—M 5 fév

COMMERCE DEJA ETABLI à vendre ou échanger. Toute offre raisonnable acceptée. Signalez: 569-6583 après 5 heures. 44209—21 j.

14 Commerces à vendre

SPECIALITE

HOTELS et COMMERCES

G. O. LEMIEUX

courtier

Achat — Vente — Echange

650, Boisjoli — Sherbrooke

569-5318 569-5851

43476—M 30 janv

EPICERIE - BOUCHERIE licenciée très bien équipée, avec grand logement. Bon chiffre d'affaires. Comptant $18,000. Balance à discuter. Ecrire Case 26, La Tribune. 44270—28 j.

RESTAURANT à vendre ou à échanger. Situé 543 St-Janvier, Weedon. 877-2888. Réal Lisée, propriétaire. — 43937 23j.

A VENDRE — Salon de coiffure situé centre ville. Très bon chiffre d'affaires. Prix: $6,500. Comptant à discuter. — 567-9542. 44376—18 j.

SALLE DE POOL — 4 tables comptoir lunch, prix aubaine. Propriétaire 1930 à 1971. Cause vente: âge. Tél.: 819-752-5180. 44054—19 j.

20 Hypothèques

MORIN DUNN MARCOUX LTEE LTD

COURTIERS PREMIERES HYPOTHEQUES DANS SHERBROOKE SEULEMENT.

Deuxièmes hypothèques dans toute la région

2630, King Ouest, Sherbrooke

Tél. : 569-9926

43336—M 28 janv.

21 Argent à prêter

ARGENT A PRETER

● 1ère et 2e hypothèques de $1,500 à $100,000 obtenu rapidement.
● Consolidez toutes vos dettes en un seul petit paiement facile.
● Toutes demandes venant de la campagne auront une attention spéciale.

BADEAU et FILS, courtier, permis 6761

780, King Ouest — 266, Murray (soir) Sherbrooke

Tél.: 569-7375 — 569-3181 — 563-5604 — Bureau Drummondville 477-2890

Bureau Victoriaville 752-7772. 43950—M 10 fév.

30 Appartements à louer

QUARTIER NORD : APPARTEMENTS OKIMUK

3½ Pièces MEUBLES — 5½ 6½ pièces SEMI MEUBLES

BUANDERIE ● INCINERATEUR ● ASCENSEUR ● CABLE T.V. TERRASSE SUR LE TOIT ● GARAGE CHAUFFE ● EPICERIE D'ACCOMMODATION ● SURINTENDANT SUR LES LIEUX ● 2600, RUE PORTLAND.

MORIN DUNN MARCOUX LTEE LTD

courtiers

TEL : 569-9926

soir : 563-7353

43265—M 22 janv.

APPARTEMENTS FRANCIS

1825, CHAGNON — 4-pièces insonorisées. Buanderie, balcon, aspirateur, prise auto. Libre immédiatement.— TEL. : 567-2257

43145—M 20 janv

APPARTEMENTS YANNICK

QUARTIER OUEST — 3 - 4 et 5 pièces, meublés, ou non, chauffé, eau chaude, tapis à la grandeur, aspirateur mural, bain sauna, piscine chauffée, buanderie, salle de réceptions, ascenseur, etc.

TEL. : 563-2265 ou 562-8906.

44040—M 12 fév.

APPARTEMENTS PRATTE

Quartier Ouest, 1990, Chagnon. Luxueux 4½-pièces, meubles ou pas. Tapis mur à mur. Entrée laveuses-sécheuses. Salle lavage. Balcon individuel. Pas taxe locataire. Concierge sur les lieux. Libres immédiatement. Informations: App. 2.

TEL. : 567-0379 —562-9966

567-4679.

44348 22 janv

DOMAINE DE LA MONTAGNE

4½ — 5½ pièces

Piscine chauffée, barboteuse, parc. Site exclusif.

1015, De La Montagne suite 4

Pour réservations

TEL. : 567-3995

43236—M 22 janv.

APPARTEMENTS MORIN

APPARTEMENTS 1½-3½ pièces, meublés, tapis, transvision, incinérateur, buanderie. Service concierge. Cantine. Piscine.

2600, KING OUEST

562-3454 ou 569-5548

28099—M 23 janv

4-PIECES meublé, 460, 12e Avenue Nord, app. 2. Pour renseignements signalez : 569-7901. 44141—30 j.

QUARTIER EST — 5-pièces chauffé, eau chaude. Entrée laveuse-sécheuse. Libre 1er février. $130. — 567-4908. 44304—18 j.

31 Logements à louer

DEMENAGEMENT LOCAL ET LONGUE DISTANCE

ENTREPOT SUR POUR MEUBLES ET AUTRES EMBALLAGES ULTRA MODERNE SUR PLACE

RAOUL MARTINEAU INC.

TEL.: 569-9921 — Agent United Van Lines

43479—M 30 janv

GEO. O. DUBOIS INC.

DEMENAGEMENT

ENTREPOT CHAUFFE

EMBALLAGE A DOMICILE

Agent : ATLAS VAN LINES

TEL.: 569-5555

43234—M 22 janv.

CHATELAINE

APPARTEMENTS ultra-modernes, 3, 4, 5, 6 pièces. Insonorisés. 2 salles de bain. Réfrigérateur automatique, four mural, laveuse-sécheuse, thermostat individuel, eau chaude, incinérateur, piscines, concierge. Bail trimestriel. Tél.: 569-6434 43936—10 f.

2½-PIECES meublé à sous-louer. Libre immédiatement. Rue Codère. S'adresser : 385, Codère, app. 3. 44055—20 j.

APPARTEMENTS ANIE

1½ — 3½ meublés, piscine, intercom, près CHU. Pour réservations:

430, 12e Avenue Nord, App. 5

Tél. : 569-2316

43142—M 29 janvier

EST — 177, du Verger, 4½-pièces meublé chauffé, tapis mur à mur, concierge. Libre. 569-6544 — 569-6871. 44058—19 j.

DOMAINE RUSTIQUE — Les plus beaux logements et les mieux situés pour communiquer dans toutes les parties de la ville. Neufs, tout confort, modernes, tapis mur à mur, balcons et stationnement privés, piscine, etc. 5½-pièces meublés ou non. — 569-9095 — 567-4441. 43988—M-11 f.

HABITATIONS BERGERAC

APPARTEMENTS semi-meublés, meublés ou non, tapis mur à mur, stationnement avec prise de courant, aspirateur mural, incinérateur, bain sauna piscine intérieure, concierge. — 567-3686 — 563-5222 — 563-5291. 44252—18 j.

APPARTEMENT 1½ pièce, chauffé, meublé, tapis transvision, stationnement. Appartements Deluxe et Trianon, 70 et 55 Bryant. Tél.: 569-8462 et 563-4560. 44277—21 j.

APPARTEMENT neuf 1½ meublé. Entrée privée. $18. par semaine. — 130, Victoria, 562-8304 44306—19 j.

APPARTEMENTS 1½ - 2½, chauffés, meublés électricité, eau chaude. Tapis mur à mur. S'adresser: 315, Marquette. Jour: 567-3919 — Soir: 567-8251. Demandez M. Marcel Dubois. 44303—22 j.

2½-PIECES meublé, style colonial, 18, Ontario, près King Ouest. Tél.: 569-0673. 44320—18 j.

CENTRE VILLE — 65, rue Gordon, 2-pièces meublé ou non, chauffé, libre. — 567-7849. 44358—19 j.

QUARTIER NORD — Appartement neuf 2 pièces meublé, chauffé, eau chaude, salle bain, entrée privée. Près centre d'achats King. $92. par mois. — 562-1977 44361—19 j.

31 Logements à louer

DAVE'S TRANSPORT INC.

DEMENAGEMENT A TRAVERS LE MONDE

EMBALLAGE — ENTREPOSAGE

Allied Van Lines

562-8062

43434—M 29 janv.

175, RUE WILSON

Logements 3 pièces, neufs, poêle, réfrigérateur, tapis, aspirateur, buanderie. Libre immédiatement, meublés ou non.

569-6746

43666—M 5 fév.

QUARTIER NORD

PRES CENTRE D'ACHATS King. Logements neufs, 5 pièces, modernes, entrée laveuse sécheuse, balcon, stationnement avec prise. Prêts immédiatement.

TEL. : 562-9955

43526—M 13 fév.

BLAIS EXPRESS INC.

DEMENAGEMENTS locaux et longue distance.

ENTREPOSAGE locaux chauffés dans nos propres entrepôts.

EMBALLAGE Service d'emballage de confiance.

Agent exclusif

MAYFLOWER VAN LINES

TEL. : 569-3819

43237—M 22 janv.

ROY TRANS. ENR.

DEMENAGEMENT

EMBALLAGE — ENTREPOSAGE

Votre agent Atlas Van Lines

567-6733

43478—M 30 janv.

ART. CRAWFORD

TRANSPORT INC.

ENTREPOSAGE — DEMENAGEMENT

EMBALLAGE

Agent Nord American Van Line

TEL : 569-5105

43300—M 27 janv

DEMENAGEMENTS locaux et longue distance. — Veilleux Transport, tél.: 569-3393. — Entreposage — Assurance. Estimé gratuit. 43338—M-28 j.

430, 12e NORD — 3-4-5-pièces meublés ou non, tapis, balcon, aspirateur mural, piscine, entièrement neufs. Tél.: 569-2316 43370—M-28 j.

BROMPTONVILLE — 4-pièces chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse - sécheuse, très propre, libre immédiatement. S'adresser: 14, Plaisant, 846-2469. 43951—18 j.

QUARTIER EST — Grand 5-pièces, ménage fait à neuf. 220, garage, entrée privée. $85. — 563-4763. 44330—19 j.

MAISON SEULE — Meublée, 4 pièces, quartier Ouest. Libre 1er mars. S'gnalez: 569-2673. 44319—19 j.

LOGEMENT 4 pièces, eau chaude fournie, 220, gaz. 271, Gillespie, 567-6163 — 828-2162. 44375—19 j.

LOGEMENT RECENT 3 pièces, eau chaude fournie, 220, libre premier février. $65. Rue Champlain, 563-2483. 44369—19 j.

QUARTIER NORD — 5½-pièces chauffé, 2 salles de bain, adultes de préférence. Tél. SOIR: 562-8919. 44395—23 j.

4 PIECES, eau chaude fournie, prête, 1er étage, à sous-louer. Libre 1er mars. $75. Tél.: 563-5867 après 5 heures. 44381—22 j.

32 Locaux à louer et demandés

809, LAROCQUE — Local commercial pour magasin ou bureau avec grand stationnement. — Hercule Marcoux, courtier, 569-5941. 44117—M-12 f.

EDIFICE METROPOLE—77, King Ouest. Magnifique local de 1,600 pi. ca. Premier étage. Idéal pour bureau ou magasin. — R. Desnoyers Immeubles, 567-8484. 44335—19 j.

LOCAL CHAUFFE, 16, Windsor, près King. $75. Maison non touchée par rénovation. Renseignements: 569-2497. 43859

GALT OUEST — Près Université, 1,400 pi. ca., 2e étage, idéal pour bureaux, salle d'échantillons. Prix $185, chauffé, libre. — Girard, adm., 567-9666. 44386

KING OUEST — Près Jacques-Cartier. Magasin ou entrepôt 1,000 pi. ca. $125, chauffé. — Girard, adm., 567-9666. 44385

34 Logements chauffés à louer

JARDINS FLEURIS — Logement 3 pièces, chauffé, neuf, tapis mur à mur. Entrée laveuse-sécheuse. Entrée privée. Prêt immédiatement. — 1057 des Jacinthes. 567-3710. 44226—21 j.

QUARTIER EST — 4-pièces neuf, chauffé, eau chaude. Bas libre immédiatement. 94, Rivier, 567-4741. Après 6 heures: 567-2603. 44302—19 j.

A SOUS-LOUER — 5-pièces chauffé, eau chaude fournie. Libre. Tél.: 562-7187. 44273—18 j.

QUARTIER EST — Logement 4 pièces, chauffé, eau chaude. Libre 1er février. 567-2986. 44280—18 j.

DEUX-PIECES chauffé. Libre immédiatement. Situé au 369, Bowen Sud. Tél.: 569-3412. 43994—18 j.

LOGEMENT neuf 5½ pièces, moderne. Très bien situé rue Farwell, près magasins, autobus, etc. Prêt 1er février. S'adresser: 567-4079. 44301—M-13 f.

5-PIECES chauffé, eau chaude, tapis salon et chambres, aspirateur mural. Libre immédiatement. 15 jours gratuits. 1111, St-Laurent, 562-5730. 43839—20 j.

QUARTIER OUEST — 4-pièces neuf, moderne, tapis mur à mur, aspirateur mural. Libre février. Pas taxe locataire. — 1945, Chagnon, 569-4977. 43254—M-22 j.

QUARTIER NORD, grand 5½-pièces chauffé, eau chaude. Entrée individuelle. 2e. Libre immédiatement. $125. — 567-6292. 44094—19 j.

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude. — 937, Carmen. Pour renseignements signalez: 567-1334. 44113—19 j.

CINQ-PIECES chauffé, eau chaude, tapis mur mur, aspirateur, — 925, Papineau, app. 3. — 562-8864. 44084—19 j.

QUARTIER NORD — Logements neufs 4½ pièces, chauffés, tapis mur à mur. Rosaire Fournierr, 569-0858 — 562-5917. 44065—M-12 f.

RUE GROSVENOR, 1139, appartements 5-4 pièces, chauffés, $90. par mois. 567-9628 après 5 heures. 44204—20 j.

34 Logements chauffés à louer

QUARTIER EST — Beau choix de logements 4 pièces, neufs, chauffés. Pour janvier et février. Tél.: 567-4741. 44197—M-13 f.

QUARTIER EST — Logement neuf dans duplex 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, entrée privée, libre 1er février, au 1048, des Jacinthes — 563-5103. 44129—20 j.

LOGEMENTS 3 - 4 - 5 pièces, meublés ou non. Très modernes. Pour renseignements signalez: 569-4205. 44133—27 j.

865, JOGUES — 4-pièces moderne, tapis salon chambre à coucher. Poêle, réfrigérateur. Grands appartements. Libre 1er février. — 562-8072. 44307—19 j.

35 Logements meublés à louer

TERRAIN excentrique pour villégiature ou résidence, frontières Sherbrooke. Bas prix, comptant ou termes. — 562-7194 — 569-5591. 44187

40 Chambres à louer

CHAMBRE à louer, pension si désiré. Près hôpital St-Vincent. — 186, Murray. 569-8192. 44247—19 j.

PRES BOUL. UNIVERSITE — CHAMBRE pour fille, tapis, téléphone, cuisine. Entrée privée. S'adresser: 2145, Forest. — 567-7736. 43896—M-8 f.

QUARTIER NORD — Chambre avec toutes commodités. Pour renseignements signalez: 567-4683. 44305—18 j.

GRANDE chambre, genre appartement, moderne, meublée salle bain privée. Personne sobre et tranquille. S'adresser: 37, Windsor. 44336—19 j.

OUEST — Pour jeune fille seulement, literie, possibilité cuisine. Entrée privée. Sans auto. $10. — 569-8872 — 743, McManamy. 44378—19 j.

QUARTIER EST — Chambre à louer. Usage cuisine, place pour stationner. Bon service d'autobus. — 562-2465. 44388—23 j.

MURRAY — Meublée chauffée, peut faire cuisine, entrée privée, éclairée. Pour renseignements: 74, 8e Nord. 44401

QUARTIER EST — Pour jeune fille. Près Hôtel-Dieu. S'adresser: 656, Murray. — Tél.: 562-0878. 44380—20 j.

CHAMBRE meublée, chauffée, possibilité faire cuisine, stationnement. S'adresser: 141, rue Windsor. Tél.: 567-3550. 44394

OUEST — Grande chambre pour monsieur. Entrée privée. Lavabo. Tapis. Literie. Déjeuner. — 1070, Perry, près McManamy. 44400

42 Chambres et pension

CHAMBRES ET PENSIONS pour personnes âgées. Tél.: 569-0418. 44189—M-13 f.

CHAMBRE ET PENSION pour jeunes hommes. Lits jumeaux. Rue Denault. Tél.: 562-9818. 44278—18 j.

MAISON DE PENSION et convalescence pour personnes âgées ou invalides, située à North Hatley. — 842-2989. 44098—M-12 f.

PENSIONS POUR PERSONNES SEULES ou couples âgés. Avons 4 lits de libres actuellement. Foyer St-Jean Eudes, St-Isidore d'Auckland, comté de Compton. 44356—18 j.

CHAMBRE ET PENSION situé 90, rue Peel Tél.: 567-0371. 44391—22 j.

52 Garages à louer

GARAGE A LOUER pour entreposage. Dimensions: 15 x 25. $80. par année. Tél.: 569-8363. 44097—19 j.

53 Bureaux à louer

MORIN DUNN MARCOUX LTEE LTD

BUREAUX A LOUER

LIBRES IMMEDIATEMENT

600 à 5,000 pi. car. disponibles

● Air climatisé
● Concierge
● Ascenseur
● Tous services

560-9925

39689—M 30 janv

BUREAUX PROPRES et bien situés à louer au 920, McManamy Tél.: 562-0820. 44086—19 j.

54 Magasins à louer

MAGASIN 4,000 pi. ca. Grande vitrine. Entrée arrière avec porte de garage. Libre immédiatement. S'adresser: 972, King Ouest, 563-1977. 43662—M-5 fév.

57 Demande à louer

DEMANDE A LOUER chalet de mai à septembre, chauffé, près du lac Brompton, Stoke, du lac Massawippi, Montjoie. Tél.: 563-2198 après 6 heures. 44160—19 j.

64 Nouvellettes

"SLEIGH RIDE" avec chevaux. Salle d'amusement, lunch si désiré. Soir ou dimanche. Pour renseignements: 569-7517. 43266—M-22 j.

66 Perdu

CHIEN CHIHUAHUA jaune, taché sur le dos, perdu alentours rue St-Louis depuis décembre. Récompense. Tél.: 562-9145. 44268—18 j.

Vous etes GAGNANT

Mlle H. Castenguay

16, rue Leblanc, Bromptonville, vous gagnez

BON D'ACHAT DE $2.00

à la pharmacie d'escompte

Jean-Paul SAVARD

95 ouest, rue King,

Tél : 569-3675, Sherbrooke

Veuillez présenter cette annonce d'ici 10 jours et vous identifier à la pharmacie pour vous mériter votre bon

TARZAN



MOCO



70 Animaux à vendre

VACHES LAITIERES
de l'Ontario, vêlant en tout temps. Echange accepté
JULIEN ROY
R. R. 2 — Bromptonville
846-2141
44224—M 13 fév

CANICHES noirs, mâles, âgés 6 semaines à vendre. S'adresser: 344, Montplaisant. 44337—20 j.

72 Radios-téléviseurs (à vendre, à louer)

T.V. COULEURS, noir et blanc. Semaine, mois. — G. DOYON, 1115, Conseil, Sherbrooke. Tél.: 569-5746 4274—M-19 j.

TELEVISEURS NEUFS à louer. Noir et blanc, couleurs. A la semaine, au mois ou à l'année. — VIDEOTECH INC., 910, rue King Ouest, Sherbrooke. Tél.: 569-9963. 43475—M-30 j.

PLUSIEURS TELEVISEURS usagés, différentes marques. Différentes grandeurs. Accepte échange. Aussi réparations. 217, Pernet, Sherbrooke, 569-3078. 43529—M-4 f.

76 Machines à coudre

BERNINA OMEGA — Spécial fin d'année. "Omega" Zigzag, boutonnières, boutons. Garantie 20 ans: $59.95. — Autres modèles à prix réduits. — Réparations "Singer", "Pfaff", "Elna", "Necchi", "Nordic", etc. — Centre de la Machine à Coudre, 100, 10e Avenue Nord — 569-4432. 43134—M-29 j.

77 Vêtements à vendre

MANTEAUX usagés, fourrure assortie; aussi grande réduction sur stock neuf. — Robert Ltée, 1084, King Ouest. 43366—28 j.

VENDONS ET LOUONS robes de mariées, voiles diadèmes. S'adresser: 28, Wellington Sud. Tél.: 562-8695. 43971/M-11 fév.

87 Matériaux de construction



TOUT POUR LA CONSTRUCTION plomberie, chauffage, bois, gyproc laine, portes. Finition "Formica" 10000 feuilles. Peintures "National" Maison de confiance, synonyme de qualité et de meilleur prix.
GABRIEL DURREUIL INC.
1151, King Est—Tél. : 562-3891
44398—M17 fév.

90 Divers à vendre

MATERIAUX DE CONSTRUCTION SPECIAL
Panneaux 4x8 pour plancher $3.75 la feuille. Préfini en spécial. Stearofoam $1.00 la feuille. "Arborite" $9.50 la feuille. Aussi nombreux autres spéciaux. Aussi peinture de qualité moins 10% d'escompte.
AUDET & FILS ENR.
ST-ELIE — TEL.: 562-1980
43472—M 30 janv.

NOUVEAU
Produits "Pacha Ltée". Rénovation de meubles, artisanat canadien. Reproduction. Achat, vente d'antiquités. Décapage.
FINANCEMENT FACILE
1675, Boul. St-François Nord, R. R. No. 5
TEL. : 567-2010
44154 — 20 janv.

REPARATIONS
et vente de balayeuses et polisseuses neuves ou usagées de tous genres. Sacs coton, papier, boyaux, moteurs. Nous expédions partout. Distributeurs Atway'. Estimé gratuit.
VACUUM CENTER
817, King Ouest — 569-4808 569-4808
43719M 6 fév

TAILLEUR
Pour messieurs, habits faits sur mesures, réparations générales
F. COLLETTE
562-4334 — 84, KING OUEST
43474—M 30 janv.

COMPTOIR avec façade vitrée à vendre. Pour renseignements: 563-1548. 44039—19 j.

FAIRE-PARTS
Cartes-réponses, cartes de réception, cartes de remerciements, cartes d'affaires, serviettes, allumettes.
SERVICE A DOMICILE
TEL. : 562-8771
44261—M. 13 fév.

GRANDE VENTE de tricots fin de saison. Prix dérisoires. — Chez M. P. Martel, avec rendez-vous seulement. 567-9591. 43450—M-30 j.

MAGASIN D'AUBAINE! Meubles usagés. Achat — vente — échange. S'adresser: Boutique des Bas Prix, 323, Laurier, Sherbrooke. — 563-8013. 42942—M-21 j.

SPECIAL — Très grand choix prélarts, tuiles. Bas prix. Prélarts à partir 59c verge et plus. Tuiles 6c et plus. — Magasin Prélarts Couture, 21, Alexandre, 569-1105. 43638—M-5 f.

REPRISE DE FINANCE — 3 pièces comprenant mobilier salon, tables et lampes, mobilier cuisine brun, cinq morceaux, grand bureau fini noyer, matelas, sommier-boîte: $459. — $15. par mois. S'adresser: Meubles Peletier, Boul. Bourque — 864-4891. 43337—M-28 j.

"MISE DE COTE" pour meubles qui n'ont pas été réclamés: 3 pièces complètes. Prix $229, comprenant mobiliers chambre à coucher, salon, cuisine, aussi ensemble 3 pièces: $199. Termes aussi peu que $2. par semaine. — S'adresser: Paul Boudreau Tél.: 569-3980 — 864-4251. 43482—M-30 j.

FIANÇAILLES BRISEES
AMEUBLEMENT neuf trois pièces, complet avec poêle, réfrigérateur, laveuse. Valeur réelle: $1,095., à sacrifier pour seulement $699. Aucun comptant requis, car c'était donné au premier achat. — Termes aussi peu que $5. par semaine. Entreposage gratuit jusqu'à livraison. Signalez: 864-4252. Rés.: 567-3807, M. Tousignant. 43480—M-30 j.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles usagés, antiquités, accessoires électriques, poêles, réfrigérateurs. — 76 St-François Nord. — 567-2228. 43741—M-6 f.

POELES, REFRIGERATEURS, lessiveuses - sécheuses, lits d'hôpitaux, mobiliers salon, chambre, cuisine, bassinettes, annexes, stéréos, téléviseurs. — 567-7190. 44080—M-12 f.

PARTICULIER — Laveuses-sécheuses — Poêles — Réfrigérateurs — Lave-vaisselle. Stéréos — Téléviseurs couleurs marques connues. — ACHAT — VENTE — ECHANGE — 567-7240. 44081—19 j.

REPRISE DE FINANCE — Batterie cuisine, "Stainless Steel", 17 morceaux, neuve. — Aussi vaisselle incassable. Offre spéciale! — 567-7240. 44082—19 j.

PRODUITS A BASE DE PLANTE — Gériton 24 ampoules pour $10. Anémie secondaire. Germe de 500 capsules $5.95. Arthol pour rhumatisme, 16 onces: $4.50. Garillac, conditions billieuses, 16 onces $4.50. Diurlen pour le rein, 100 tablettes: $3.50. Brochure gratuite. Informations, tél. Sherbrooke 567-7275. Ecrire Gerbex, C.P. 51, St-Hyacinthe. 43670—26 j.

LAVEUSE SECHEUSE automatiques. — Divan-lit avec fauteuil. — Lot à vendre 70 x 125 — 569-7278. 44294—18 j.

REFRIGERATEUR "General Electric" presque neuf Manteau mouton Perse, grandeur 38. Prix raisonnable. — 567-7294. 44255—18 j.

MACHINES A COUDRE — Industrielles ou domestiques, réparations, pièces de toutes marques. Ouvrage garanti. Tél.: 567-6116. 44389

SKIS 6'7" — Harnais de sécurité. Machine à additionner électrique, 6 mois d'usure. 569-1322, 54 Alexandre. 44392

86 Machinerie à vendre ou à louer



Pour de la machinerie de haute qualité, contactez :
SIMMONDS EQUIPMENT LTD
Agent autorisé "John Deere" d'équipement de construction et forestier.
1571, GALT EST
Sherbrooke
Tél. : 563-4155
43484—M—30 janv.

90 Divers à vendre

VENDE DE FERMETURE
Faut quitter le local pour la fin de janvier.
LE TOUT A VENDRE AU PRIX COUTANT.
BOUTIQUE DES BAS PRIX
323, Laurier. — Tél.: 563-8013
44397—23 janv.

Une seule machine à coudre vous suffit. Pourquoi ne pas vendre l'autre ?
C'est facile
Vous pouvez utiliser les annonces classées de La Tribune pour un prix minime. Elle sont lues chaque jour par un grand nombre de dames et demoiselles à la recherche d'outils ménagers.
Composez : 569-9501
(A)

MEUBLES USAGES ET NEUFS, achats, ventes, échanges. — Termes faciles si désiré. — Raoul Fortier Inc. 1076, Wellington Sud, Sherbrooke. Tél.: 567-5581. 43481—M-30 j.

91 Demande à acheter

AURAIS ACHETEURS pour bungalows 5 ou 6 pièces. Est ou Ouest. — Hercule Marcoux, courtier, 569-5941. 43652—M-4 fév.

AURAIS ACHETEURS pour 2 propriétés, 4 logements et plus. Quartiers Est et Nord. — M. Cambron, courtier, 891, 12e Avenue Nord. — 562-1044. 44079—19 j.

ON DEMANDE à acheter meubles usagés. Payons comptant. Signalez: 567-3581. 43477—M-30 j.

ATTENTION TRAPPEURS — Nous achetons des fourrures brutes. — A. Gilliman, 161, Wellington Sud, Sherbrooke, 562-2215 43536—M-4 f

DEMANDE A ACHETER outillage de ferblantier. Tél.: 837-2543, Waterville. 44399—20 j.

100 Hommes demandés

MESSIEURS de 40 ans et plus qui désirez travailler et possédez une voiture, c'est le temps idéal pour vous de faire une carrière dans la vente. Consultez-nous. — SALADMASTER, C.P. 162-T, Trois-Rivières, P.Q. 44321—19 j.

COMMIS aux pièces demandé, avec expérience. Conditions selon classifications de la personne. Ecrire Case 29, La Tribune. 44338—18 j.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL
Homme de 25 à 40 ans, auto. Si possible avec expérience dans la représentation. $80 et plus par semaine. Pas de sollicitation. Ouverture pour Richmond, Magog, Coaticook. Entrevues seulement. Composez 567-0102 de 9.00 a.m. — 5.00 p.m 44393

BON CHAUFFEUR demandé pour remplacement durant vacances. Le 25 janvier pour 5 semaines. Tél.: 562-8779. 44382—19 j.

102 Emplois demandés (hommes)

J'AI un camion ½ tonne, travaillerais soirs et fins de semaines Pour renseignements signalez: 563-6708. 44230—20 j.

104 Hommes-Femmes demandés

FAITES jusqu'à $300. pour 10 heures d'ouvrage pour vaste entreprise américaine. C.P. 231, Montréal 379, P.Q. 44159—M-13 f.

105 Femmes—filles demandées

FEMME demandée pour prendre direction de maison. Pour renseignements signalez: 569-2562. 44232—18 j.

DAME OU JEUNE FILLE pour prendre soin enfant en bas âge et légers travaux ménagers. — 562-2224 après 6.00 heures. 44285—18 j.

AVON VOUS OFFRE une occasion magnifique de gagner de l'argent et d'être en affaires pour vous-même en vendant des produits de la meilleure qualité, entièrement garantis. Composez : 562-1156 et obtenez tous les détails. 44294—20 j.

FEMME DEMANDEE pour garder deux enfants chez moi vendredi et samedi. — Tél.: 562-6929. 44390—20 j.

TROIS PERSONNES temps plein $100. Partiel $60. Aucun capital. Aucune expérience nécessaire. Auto utile. — 562-9813. 44396

COUTURIERE d'expérience demandée pour assembler jackets à la maison. — 567-6116. 44234

105 Femmes—filles demandées

HOTEL-DIEU DE SHERBROOKE — Demande infirmières autorisées en médecine, chirurgie, obstétrique et pédiatrie. S'adresser: André Gaudreau, bureau du personnel — 569-2551 — extension 352. 44289—20 j.

SOUCIS BUDGETAIRES — Augmentez vos revenus. Watkins Products a une excellente opportunité à offrir à toutes les dames qualifiées. Tél.: 562-6664. 44324—20 j.

Vous etes GAGNANT
Mlle Antoinette Bellevue, 84 nord, Boul. St-François, Sherbrooke, vous gagnez
1 paire de Bas-Culotte
taille: petite ou moyenne
et 1 culotte super-extensible "MONDOR"
Vous les recevrez sur présentation de cette annonce d'ici 10 jours, au bureau des Annonces Classées de La Tribune, après vous être dûment identifiée

133 Education - instruction

APPRENEZ PROGRAMMATION
Machines IBM — Informatique
Découvrez si vous êtes qualifiés :
Test d'aptitudes gratuit—Appelez : 563-0622
Ecrivez ou rendez-vous
COLLEGE DE PROGRAMMATION D ORDINATEUR ELECTRONIQUE
SHERBROOKE ET ENVIRONS
10, Wellington N., coin King O.
Sherbrooke Tél.: (819) 563-0622
BUREAU PRINCIPAL
Edifice IMB, 5 PL. Ville Marie
Montréal, Tél.: (514) 861-8484
42157—27 janv

TRAIN TO BE A
HEAVY EQUIPMENT OPERATOR
Learn to operate Bulldozers, Draglines, Cranes, Scrapers, Loaders, Trenchers, etc., at our modern facility. A high paid career is open to ambitious men.
Universal Heavy Construction Schools
Home Office Miami, fla.
For information write to:
U.H.C.S. Dept. #2772 A
3240, Bloor Street West
Toronto 18, Ontario, Canada.

Phone: Montreal 849-0245
Please print
Name .....
Address .....
City .....
State ..... Zip .....
Phone ..... Age .....
Lessons in English only.
44359—20 janv. (A)

MATURE MEN & WOMEN
BE A
MOTEL MANAGER
Train for a high paying position as managers, assistants, desk clerks, housekeepers, etc. Apartment usually furnished. Free nationwide placement assistance for our graduates. Lessons in English only.
UNIVERSAL MOTEL SCHOOLS
Dept. #2772 A
Toronto 18, Ontario, Canada
3240, Bloor Street West,
OR PHONE
MONTREAL 849-0245
For immediate information
44360—20 janv. (A)

- COURS DE STENOTYPIE
- COURS DE SECRETARIAT
COMMERCIAL ET JURIDIQUE PROFESSIONNEL ET OFFICIEL
- CONVERSATION ANGLAISE
en laboratoire et par correspondance
COURS DU JOUR ET DU SOIR
INSTITUT DE QUEBEC INC.
affilié à l'Institut International de Sténotypie.
60, Gordon — 567-8181
43033—M 18 janv

135 Cours privés

QUARTIER NORD — Cours de danse sous-sol église St-Charles Garnier, jeudi soir. Renseignements: 845-3531. 44046—19 j.

140 Entretien — Réparations diverses

NETTOYAGE DE COURS avec "loader". Tél.: 569-6906 ou 569-5294. 44300—18 j.

154 Services divers

POUR VOS REPARATIONS
D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES TELS QUE — FER A REPASSER
GRILLETTE — BROYEUR — POLISSEUSE — BALAYEUSE
CAFETIERE — COUTEAU ELECTRIQUE—BROSSE A DENTS
ELECTRIQUE — ETC... CONSULTEZ
O'BOYLE-DUPLESSIS INC.
1430 OUEST, RUE KING
TEL. : 562-2637
41939—M 30 j.

159 Assurance

SERVICE GRATUIT — Pourquoi agir sous l'impulsion du moment? Avant d'acheter assurance-vie soyez avisé, faites appel à un conseiller en planification de succession. Tél.: 819-562-6237 ou écrivant B. P. 818, att. R. W. Marcotte 44274—M-15 f.

170 Equipement à neige

INTERNATIONAL TRAVEL ALL 1200, 4 forces motrices, power-lock différentiel, avec charrue. Tél.: 819-472-6245, Drummondville. 44311—22 j.

Utilisez les annonces classées

171 Motoneiges

MOTEURS de Motoneiges "SACHS", 24 forces, 368 c.c. ..... $150.
Moteur "HIRTH" 372 c.c., 24 forces ..... $150.
Moteur "KOHLER", 28 forces, 399 c.c. ..... $195.
Tous ces moteur sont neufs et garantis
Avons plusieurs motoneiges usagées de toutes marques.
Venez faire votre offre !
Traineaux sur ressorts, neufs, SPECIAL $45.
Equipement complet à prix spécial.
SNO-PRINCE — THIBAULT MARINE INC — SNOW-CRUISER
Ouvert tous les soirs.
10, rue Versailles — Sherbrooke — Tél.: 569-1155
43297—M 25 janv.

VENTE DE LIQUIDATION DE MOTONEIGES
11 modèles différents 1965 à 1971
Spécial HUSKY 1965
Pas de comptant, financement sur les lieux.
BOUTIN TONDEUSES
268, QUEEN, LENNOXVILLE
TEL. : 567-7556
44332 18 janv.

MOTONEIGES 1971, prix manufactures, quantité limitée, comptant ou termes; ouvert jusqu'à 9.00 p.m. Tél.: 562-1496. 44279—21 j.

Vous etes GAGNANT
L'automobiliste dont l'auto porte la plaque d'immatriculation du Québec
5J—4616
gagne $2. d'essence
Vous devez vous présenter d'ici 5 jours au poste
CALEX
STATION DE SERVICE DUMAS
25 nord, rue des Grandes Fourches, Sherbrooke

OLYMPIC 1971, 20 forces. Vendrais $750. ou prix à discuter. Signalez: 889-2902. 44187—20 j.

174 Bateaux-moteurs-yachts

COMMERCE DEJA ETABLI à vendre ou échanger. Toute offre raisonnable acceptée. Signalez: 569-0583 après 5.00 heures. 44209—20 j.

183 Camions à vendre

CAMION ½ tonne "Van" Ford 1961: $350. Parfait état. Sur la route tous les jours. Cause 3 camions. Pas de comptant. 567-7556. 44333—18 j.

185 Autos à vendre

RENAULT 8 — 1967 — excellent état, 30,000 milles: $625. — Tél.: 562-5111. 44353—20 j.

PLYMOUTH G.T.X. 440, 1968, 4 vitesses au plancher. Signalez: 567-7169. 44383—20 j.

JEEP 1970 — Marque "Willis", 3,000 milles, avec lame à neige, cabine: $3,000. Pour renseignements: 562-9422. 43636—M-5 f.

AS-TU GARDÉ TON $2.00 ?

Jacques Larue-Langlois dénonce "la chasse aux sorcières" qui sévit, d'après lui, au Canada

Par PIERRETTE ROBITAILLE

TORONTO (PC) — C'est dans une atmosphère vibrante d'enthousiasme et après avoir été l'objet d'une ovation de deux minutes que Jacques Larue - Langlois, journaliste libéré récemment sous cautionnement après avoir été arrêté pour sédition à Montréal, a parlé de la situation politique au Québec, dimanche après-midi, à l'Ontario College of Education.

L'assemblée avait été organisée par l'Emergency Committe for the Defence of Political Rights in Quebec (Comité d'urgence pour la défense des droits politiques au Québec).

Plusieurs personnalités québecoises et torontoises avaient été invitées à y porter la parole.

Les déclarations violentes de M. Larue - Langlois, selon lesquelles "la loi sur les mesures de guerre et la répression politique qui l'a suivie ne sont que la réaction de l'Establishment anglophone et francophone contre tout ce qui peut menacer des profits scandaleux", ont été accueillies par des applaudissements frénétiques.

M. Larue - Langlois a parlé de la "chasse aux sorcières" qui sévit présentement, non seulement au Québec, mais dans le Canada tout entier.

"Ceux qui sont encore en prison, a-t-il déclaré, ne sont pas plus coupables que ceux qui sont dehors. Et chaque Québecois doit actuellement se déclarer coupable, en lui-même, coupable d'avoir soif de liberté, et pour le seul fait d'être Québecois. Mais il est probable que certains devront payer le prix de la liberté finale pour tous".

Il a également expliqué que la révolution est "le changement radical du système politique et économique, par la volonté du peuple, et par la volonté de la majorité".

"Tout le pouvoir au peuple! All power to the people! Nous vaincrons!" Telles ont été les paroles par lesquelles il a terminé son allocution.

Justice et égalité

M. Clay Ruby, avocat de Toronto, a été le premier à se faire entendre. Il a exposé brièvement la pensée générale du Comité d'urgence.

"Aucun être humain ne doit être privé de l'égalité qui doit exister entre l'accusé et celui qui accuse". Il a poursuivi en déclarant que la justice, telle qu'elle se pratique actuellement au Québec dans les personnes des accusées de sédition, laisse d'un côté l'accusé seul avec quelques amis et avec — parfois —son procureur, et de l'autre côté, le tout —puissant appareil judiciaire, le pouvoir et l'argent.

M. Gérald Godin, directeur du journal Québec-Presse, a déclaré de son côté que les responsables de la crise au Québec sont trois politiciens: Jean Drapeau, ce "restaurateur qui ne paye même pas son loyer", Bourassa, ce "suiveur de Trudeau", et enfin Trudeau qui, malgré son calme olympien, n'est qu'une "marionnette du président Richard Nixon".

La chanteuse québecoise Pauline Julien, qui a passé elle aussi quelque temps en prison lors des événements d'octobre a soulevé un tonnerre d'applaudissements lorsqu'elle a déclaré:

"Chaque matin, je pense à ceux qui sont encore en prison, la plupart pour rien, dans ce pays supposément démocratique. Et je me dis que nous devons lutter contre la menace quotidienne qui est faite à nos droits, à notre individualité et à notre personnalité même".

Une collecte a eu lieu en fin d'assemblée, dont le produit devait être remis aux responsables du Mouvement pour la défense des prisonniers politiques au Québec.

Les femmes à l'écart?

MONTREAL (PC) — Il est malheureux, sinon odieux, qu'à l'époque où l'on assiste au Québec aux procès les plus retentissants de notre histoire, les femmes soient tenues à l'écart des jurys par une loi arbitraire et discriminatoire, a déclaré Me Auguste Choquette, avocat criminaliste de Montréal à la Presse Canadienne dImanche.

APPEL D'OFFRES

La Ville de Windsor recevra jusqu'à 10:00 heures A.M. le 27 janvier 1971, au bureau de l'Hôtel de Ville, 22 rue St-Georges, à l'attention du soussigné, les offres pour les démolitions des immeubles situés aux adresses suivantes à savoir:
Groupe A
1—63, 4ième Avenue
2—172, rue St-Georges
3—2, rue Brown
4—74, rue St-Joseph
5—83, rue St-Joseph
6—104, rue St-Joseph
7—83, rue Du Moulin
8—119, rue Du Moulin
9—23, 2ième Avenue
10—54, 2ième Avenue
11—12, rue Dearden
12—74, rue Elm
13—48, rue Arena
Groupe B
1—29, rue Brown
2—73, rue Elm
3—46, St-Georges
Pour que l'offre soit considérée, le soumissionnaire devra:
1—présenter son offre sur le formulaire, fourni à cette fin par la ville;
2—présenter un formulaire par propriété.
3—s'engager à payer comptant, à la signature du contrat, le montant indiqué dans sa soumission;
4—présenter son offre dans une enveloppe cachetée et scellée, en mentionnant sur l'enveloppe le groupe, l'adresse de la propriété concernée et les mots suivants: "SOUMISSION POUR DEMOLITION"
La Ville ne s'engage à accepter, ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues.
SIGNE: Joseph Plante, Greffier.
16, 18 jan. 47985

EXCELLENTS BUREAUX A LOUER
Edifice Central — 31 ouest, rue King, Sherbrooke.
Jusqu'à 5,000 pieds
Au centre des affaires à Sherbrooke. Services d'ascenseur automatique, air climatisé, etc. Espaces de choix.
S'adresser au
Bureau du Sénateur Paul Desruisseaux.
Edifice Central, 31 ouest, rue King—suite 210—Tél.: 563-4412
Après les heures de bureau, téléphonez 563-5177 ou 562-0291.
4079

AVIS DU DEPOT DE LA LISTE ELECTORALE
CITE DE MAGOG
AVIS PUBLIC
Re: Election à la mairie
Prenez avis que la liste électorale en vigueur lors de la dernière élection est maintenant déposée au bureau de la municipalité et que toute personne intéressée peut y en prendre connaissance.
Prenez également avis que les demandes en inscription ou en radiation doivent être faites par écrit et transmises au bureau de la municipalité, avant le 27 janvier 1971.
Prenez également avis que les séances du bureau de revision auront lieu à l'Hôtel de Ville, à partir de mercredi, le 27 janvier 1971, à 10:00 heures de l'avant midi.
Cet avis du dépôt de la liste électorale remplace l'avis du dépôt de la liste électorale daté du 14 janvier 1971 et publié le même jour dans ce journal.
Donné sous mon seing, à Magog, ce 15e jour de janvier 1971.
(Signé) Jean-Paul Lange,
Président d'Election.
18 jan. 47991

L'horoscope

Mardi, le 19 janvier 1971

21 mars au 19 avril (Le Bélier) Vous pouvez discerner un sentiment qui vous avait toujours été caché. Vous n'êtes pas à bout de votre étonnement. Ne faites pas la sourde oreille.

20 avril au 20 mai (Le Taureau) Vous devrez faire face à des engagements de vieille date; Vos tentatives d'évasion ne réussissent pas. Des avantages vous sont réservés.

21 mai au 21 juin (Les Gémeaux) Vous devrez user de tact et de diplomatie, et faire semblant d'ignorer certains comportements. Une attitude hostile est inspirée par la jalousie.

22 juin au 21 juillet (Le Cancer) Une personne que vous n'appréciez pas à sa valeur peut vous être très utile. Une visite entrainera un voyage ou un déplacement.

22 juillet au 21 août (Le Lion) Journée encourageante au point de vue affaires et finance. Il y a de nouveaux venus dans votre entourage immédiat. Correspondance utile.

22 août au 22 septembre (La Vierge) Aujourd'hui, les influences sont quelque peu déprimantes, mais vous devrez réagir pour ne pas donner cours à des idées sombres. La soirée est plus gaie.

23 septembre au 21 octobre (La Balance) Allez plus lentement dans vos activités, et sachez limiter vos ambitions. Fuyez les aventures sentimentales, sans pour cela faire preuve d'insociabilité.

22 octobre au 21 novembre (Le Scorpion) Un problème peut se poser relativement à un de vos proches. Vous pouvez tenter une réconciliation par contact personnel. Votre programme subit une altération.

22 novembre au 21 décembre (Le Sagittaire) Le succès vient aujourd'hui par l'intervention d'étrangers et par l'application d'idées nouvelles. Vous devrez remanier des projets de voyage.

22 décembre au 20 janvier (Le Capricorne) On requerra vos services ou votre présence à une réunion. Ne vous refusez pas, car vous pourrez en retirer des avantages. Un événement provoque des commentaires.

21 janvier au 19 février (Le Verseau) N'exagérez pas vos soucis, et sachez profitez des nombreuses occasions de vous distraire. Une difficulté est aplanie et on vous accorde une faveur.

20 février au 20 mars (Les Poissons) Une décision prise à la légère pourrait avoir des conséquences fâcheuses. Ne laissez rien d'inachevé et profitez de cette journée pour mettre à point des choses en retard.

Si c'est aujourd'hui votre anniversaire

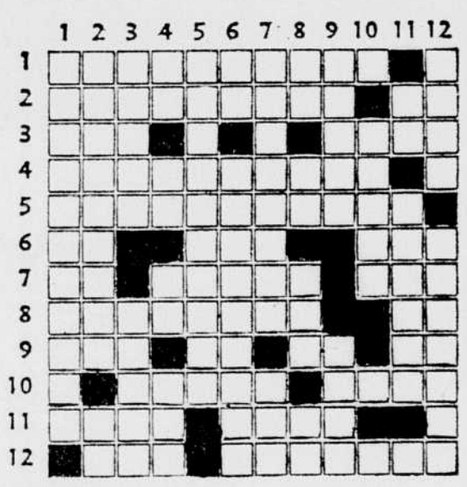
Vous êtes romanesque par votre force de caractère, votre jugement et votre goût de l'action. Dans votre jeunesse, vous aurez subi plusieurs contrariétés, mais les conditions s'amélioreront vers l'âge mûr. Votre vie sentimentale sera fructueuse et intéressante.

SOLUTION DU MOT-PERDU

WAGON

Les mots croisés

— 463 —



HORIZONTALEMENT

1—Auteur canadien né à Windsor (1796-1865)
2—Absorberait — Négation
3—Deux fois — Obtenues
4—Ils manquent souvent de sens pratique
5—Ce qui est à l'extrémité
6—Avant que le soleil soit au zenith — Circonstance — Partie d'église
7—Pronom — Commisération — En qui l'on peut se fier
8—Ravagés — Symbole chimique
9—Enlève — Pronom — Consonne doublée — Réchauffait l'Egypte
10—Petites choses — Termine une prière
11—Jette des graines — Paire
12—Possessif — Les tout derniers

VERTICALEMENT

1—Certaines ont pris le nom de Jeanne Mance à Montréal
2—Avec voracité — Ensuite
3—Rayon très concentré découvert récemment — Exploitation agricole.
4—Personnel — Dans la matinée — Début de pénétration — Fin de participe
5—Il n'est certainement pas gardien de la paix
6—Point de départ d'un patriarche — Qui arrive à l'improviste
7—Qui a mangé à sa faim — Il fait fondre la neige
8—En titre — La même chose — Direction — Note
9—Supprimées — Voiture publique
10—Utilisons jusqu'au bout
11—A vu le jour — Sans parti pris
12—Sa tour est célèbre — Tres amateurs de

SOLUTION D'HIER

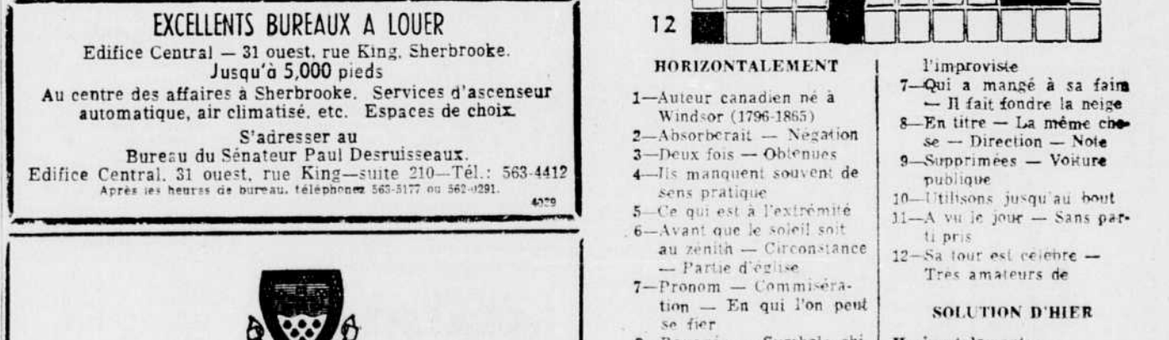
Horizontalement: —

1—ORGANISTES
2—AT — ARSENE
3—LESTER — EP — UN
4—IMPERISSABLE
5—GUERE — VOCABLE
6—SR — PRETES
7—TAie
8—INESTIMABLES
9—OS — AIMA
10—NEGATIFS — EUS
11—ECLAIR
12—CAISSIERES

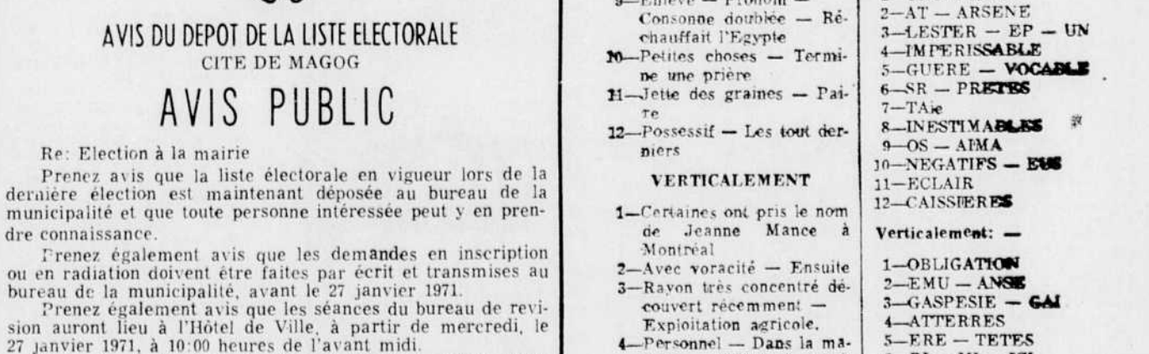
Verticalement: —

1—OBLIGATION
2—EMU — ANSE
3—GASPESIE — GAI
4—ATTERRES
5—ERE — TETES
6—RI — MI — ICI
7—SA — SVP — MUFLE
8—TRESOR — SAR
9—ESPACE — BA — ES
10—SE — BATELIERS
11—NUIAE — EMU
12—MENEES — SASSE

FERDINAND



EB ET FLO



$5,000.00 EN PRIX

Chaque dollar d'achat vous donne une chance de gagner au concours "Vivez à nos dépens" de C.J.R.S., en plus du très bas prix que nous pouvons vous offrir.

Meubles ROCK FOREST INC.

Jusqu'à 36 mois pour payer



B. P. 167, ROCK FOREST
SHERBROOKE, Qué.
Rue Martin

TEL. : 567-7190

43710—M 6 fév

DECES

DIRECTEURS DE FUNERAILLES SHERBROOKE
ROBERT et MARC BRIEN
243, Queen N. 569-9181 | 160, rue Ball, 569-9121 | 716, rue Short 569-9121 | 1186, Belvédère Sud., 562-4141
MAGOG 280, St-Patrice 843-3700 | COATICOOK 222, rue Child, 849-3732 | BROMPTONVILLE Rue de l'Eglise, 569-9121
Siège social : 297, King Ouest, Sherbrooke, 569-9121
La Cie de Frais Funéraires des Cantons de l'Est

PAQUIN ET PAQUIN
succursale Weedon, tél.: 877-2965

BAROLAIS — Les funérailles de M. Donald Barolais, fils de M. Arthur Barolais et de Alice Caron, décédé accidentellement à l'âge de 30 ans, auront lieu mardi, le 18 janvier 1971. Le convoi funèbre quittera le Centre funéraire Paquin et Paquin, à Weedon, à 9h.30 pour se rendre à l'église St-Janvier, où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. 19 jan.

PAQUIN ET PAQUIN
East Angus, tél.: 832-2275 et 832-2323

CLEMENT — Les funérailles de Mme Léon Clément, née Joséphine Lepitre, demeurant au 95, rue Cookshire, décédée à l'âge de 83 ans, auront lieu mardi, le 19 janvier 1971. Le convoi funèbre quittera le Centre funéraire Paquin et Paquin, 68, rue Angus, à 2h.15 pour se rendre à l'église St-Louis de France, où le service sera chanté à 2h.30. Inhumation au cimetière du même endroit. Les membres du Mouvement des femmes chrétiennes sont priées de se rendre lundi, à 2 heures, pour la récitation du chapelet. Fermeture de 5 à 7 heures. 19 jan.

BERTRAND GAUDREAU
La Patrie, tél.: 888-2242

COUTURE — Les funérailles de Mme Joseph Couture, née Amanda Lareau, demeurant à La Patrie, décédée à l'âge de 79 ans, auront lieu mardi, le 19 janvier. Le convoi funèbre quittera le salon funéraire Bertrand Gaudreau, de La Patrie, à 2h.15 pour se rendre à l'église St-Pierre, où le service sera chanté à 2h.30. Inhumation au cimetière du même endroit. 19 j

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST
Robert et Marc Brien, propriétaires
160, rue Ball, tél.: 569-9121

DION — Les funérailles du Dr Joseph-Albert Dion, époux de Germaine Thibodeau, demeurant au 30, rue Brooks sud, décédé à l'âge de 70 ans, auront lieu mardi, le 19 janvier. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Robert et Marc Brien, 160, rue Ball, à 1h.45 pour se rendre à la basilique, où le service sera chanté à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Salon fermé de 5 à 7 heures. 19 j

SALONS FUNERAIRES ARTHUR BELISLE INC.
505 rue Short, tél.: 562-8866

DALLAIRE — Les funérailles de Mme Vve Hector Dallaire, née Blanche Lacroix, demeurant au 2155 rue Bachand, décédée à l'âge de 64 ans, auront lieu mardi, le 19 janvier 1971. Le convoi funèbre quittera les Salons funéraires Arthur Bélisle, 505 rue Short à 9h. 45 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera chanté à 10h. Inhumation au cimetière St-Michel. Salons fermés de 5h. à 7h. 18 j.

CASS FUNERAL HOME
39, Dufferin Road, Stanstead

GAGNON — Les funérailles de M. Napoléon Gagnon, de Rock Island, décédé à l'âge de 85 ans à l'hôpital d'Youville, de Sherbrooke, vendredi le 15 janvier 1971, époux de feu Clara Archambault, père de Léo et Bernadette, grand-père de Maryse, Anne et Marc, de Rock Island, auront lieu lundi, le 18 janvier. Le convoi funèbre quittera la maison funéraire Cass, 39 Dufferin Road, Stanstead, à 10h.45 a.m. pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Merci, de Rock Island, où le service sera chanté à 11 heures. L'abbé Georges Guay officiera. Inhumation au cimetière au Mont Ste-Marie, de Stanstead.

SALON FUNERAIRE ARTHUR BELISLE
505, rue Short, tél.: 562-8866

LALIBERTE — Les funérailles de M. Joseph Laliberté, époux de Régina Lefebvre, demeurant à St-Elie d'Orford, décédé à l'âge de 67 ans, auront lieu mercredi, le 20 janvier. Le convoi funèbre quittera le salon funéraire Arthur Bélisle, 505, Short, à 10h.30 pour se rendre à l'église de St-Elie, où le service sera chanté à 11 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Salon fermé de 5 à 7 heures. 19 j

ANTONIO BOISVERT ET FILS
Windsor, tél.: 845-3477

LEVEILLE — Les funérailles de M. Anesphore Léveillé, époux de Imelda Fournier, demeurant à Greenlay, décédé à l'âge de 70 ans, auront lieu mercredi, le 20 janvier. Le convoi funèbre quittera les salons Boisvert et Fils, 64, 3e Avenue, à 9h.45 pour se rendre à l'église St-Grégoire de Greenlay, où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Salons fermés de 5 à 7 heures. 20 j

CENTRE FUNERAIRE GERARD MONFETTE INC.
33 rue Bowen sud, tél.: 563-2272
Guy Monfette, gérant

LAMARCHE — Les funérailles de M. Roméo Lamarche époux de Cécile Gaulin, décédé à l'âge de 64 ans et huit mois, auront lieu lundi, le 18 janvier 1971. Le convoi funèbre quittera le salon funéraire Gérard Monfette inc., 33 Bowen sud à 2h. 15 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera chanté à 2h. 30. Inhumation au cimetière St-Michel. Salon fermé de 5h. à 7h. 18 j.

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST
Robert et Marc Brien, propriétaires
716, rue Short, tél.: 569-9121

LABBE — Les funérailles de Mme Roméo Labbé, née Yvonne Gagné, demeurant au 884, rue MacManamy, décédée à l'âge de 59 ans, auront lieu lundi, le 18 janvier 1971. Le convoi funèbre quittera le salon funéraire Robert et Marc Brien, 716, rue Short, à 2h.45 pour se rendre à l'église Ste-Jeanne d'Arc, où le service sera chanté à 3 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Salon fermé de 5h. à 7h. 18 j

Le Dr Joseph-Albert Dion est décédé à l'âge de 70 ans

SHERBROOKE — Le Dr Joseph-Albert Dion, md., est décédé à l'âge de 70 ans, à l'hôpital Saint-Vincent de Paul, après une longue maladie.

Lui survivent, son épouse, née Germaine Thibodeau, un fils, le Major Jean-Guy Dion, d'Edmonton en Alberta, sa bru, Georgia Schofield, et deux petits-fils, Marc et André.

Bien connu pour ses activités professionnelles autant que sociales, le Dr Dion a pratiqué la médecine pendant trente-cinq ans à Sherbrooke.



Dr Joseph-Albert Dion

Il fut président du bureau médical de l'hôpital Saint-Vincent de Paul en 1951. Il s'est, par ailleurs, grandement dévoué pour la municipalité de Deauville, où il avait sa résidence d'été, et où il fit partie du conseil de ville à titre d'échevin, puis de maire pendant au-delà de quinze ans.



Deux des victimes du sinistre de Toronto: Georgina Sykes (13 ans) ci-dessus, et sa soeur Noreen, 11 ans. (Téléphotos PC)



Deux adolescentes asphyxiées dans un incendie à Laval

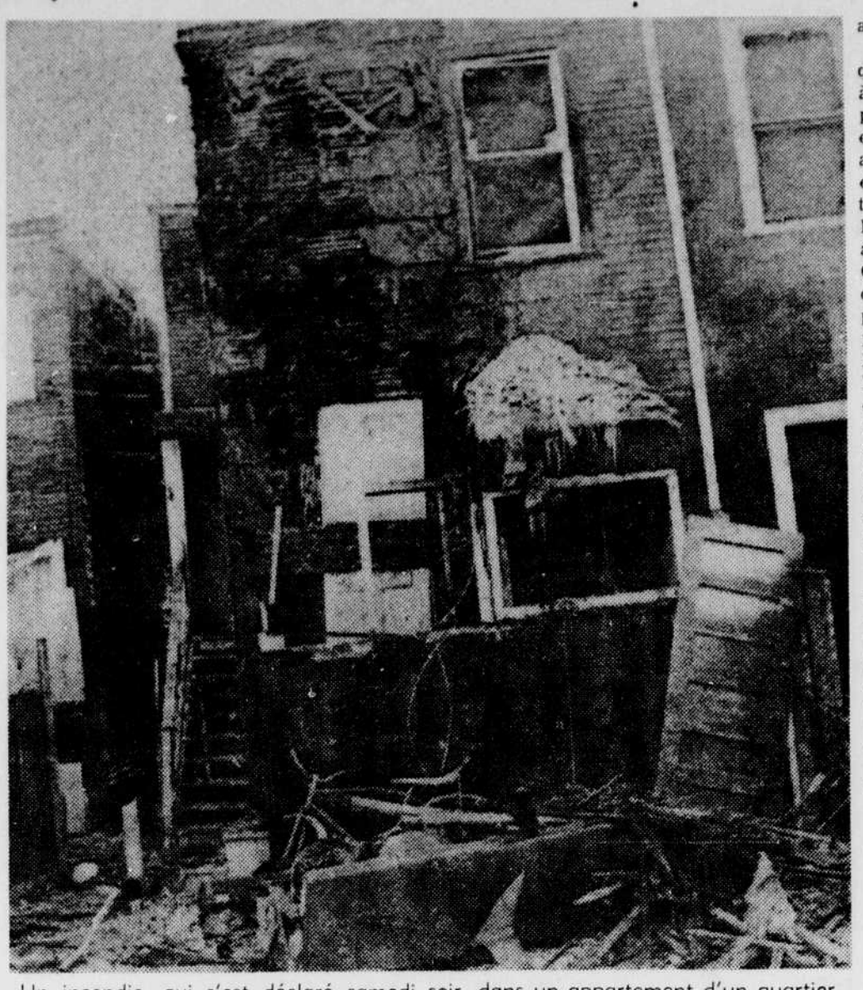
MONTREAL (PC) — Deux adolescentes ont péri dimanche dans l'incendie qui a détruit leur demeure à Laval, en banlieue de Montréal. Francine Fontaine âgée de 18 ans, et sa soeur Nicole, âgée de 16 ans, ont été trouvées asphyxiées dans leurs lits, au deuxième étage de la maison.

Leurs parents, souffrant d'asphyxie partielle, ont été transportés à l'hôpital.

Mais le feu avait fait une autre victime, au début de la fin de semaine. Le petit Jules Chartrand âgé de deux ans est mort samedi dans un incendie qui a ravagé 24 logements répartis dans quatre maisons de trois étages, à Verdun.

Le sinistre laisse 26 familles sur le pavé. Au moins trois pompiers ont subi des blessures en luttant contre les flammes.

Sept morts dans un incendie



Un incendie, qui s'est déclaré samedi soir, dans un appartement d'un quartier pauvre de Toronto, a fait sept morts, dont six enfants. Le bâtiment de trois étages a été complètement ravagé par les flammes. Les morts sont: Rose Deschamps, 20 ans, et ses deux enfants, Tracy, 15 mois, et Robin, deux enfants en visite chez Mme Deschamps, Georgina Sykes, 13 ans, et sa soeur Noreen, 11 ans, ainsi que, à l'étage au-dessus, Daniel Arsenault, 7 ans, et sa soeur ainée Diana, 8 ans. Ci-dessous, Mme Mary Sykes tient près d'elle ses deux fils, Eric, 4 ans, et Bruce, 3 ans, alors qu'elle parle à un reporter après l'incendie dans lequel ses deux filles ont été brûlées vives. (Téléphoto PC)



30 morts au Canada, dont 11 au Québec

Au moins 30 personnes ont perdu la vie de façon violente, au Canada, au cours de la fin de semaine. Mais, contrairement à ce qui se produit à chaque semaine, ce sont les incendies qui ont réclamé le plus de vies et non les autres.

Quinze personnes ont péri dans les flammes et 12 dans des accidents de la circulation.

Un relevé effectué par la Presse Canadienne, entre 6h. p.m., vendredi, et tard dimanche soir, démontre que deux autres personnes ont perdu la vie dans des accidents de motoneiges et une autre a péri dans un accident divers.

La Ville-Reine a été la plus durement touchée par la vague d'incendies, alors que sept membres de trois familles, dont six enfants, ont péri dans un incendie qui a détruit deux édifices.

Pour Toronto, c'était le pire incendie depuis février 1963, alors que huit personnes avaient péri.

L'Ontario a dominé le bilan de la fin de semaine avec 13 morts, dont un total de 10 dans des incendies. Deux personnes ont péri dans des accidents de motoneiges et une autre dans un accident de la route.

Le Québec est au deuxième rang avec 11 morts violentes, soit huit sur les routes et trois dans des incendies.

La Colombie - Britannique rapporte quatre victimes: deux dans des incendies, une dans un accident de la route et un accident divers.

Le Nouveau - Brunswick et le Manitoba ont enregistré une victime de la circulation chacun, tandis qu'aucun accident mortel n'était rapporté à Terre-Neuve, Ile - du-Prince-Edouard Nouvelle-Ecosse, Saskatchewan et l'Alberta.

Voici la liste des victimes au Québec:

Vendredi

Gemma Fournier, 21 ans, de Saint-Simon, dans le comté de Rimouski, tuée par une automobile après être descendue d'un autobus sur la route 10, à environ deux milles à l'est de St-Simon.

Marcel Perruse, 37 ans, dans une collision survenue à Granby.

Samedi

Daniel Pelletier, 21 ans, Carole Lamonde, 22 ans, et Jacques Lamonde, 22 ans, dans une collision survenue à Bromont, environ 80 milles au sud-est de Montréal.

Simon Maltais, 81 ans, dans une collision survenue à Iberville, 25 milles au sud-est de Montréal.

Daniel Vaudreuil, 10 ans, lorsque renversé par une voiture non loin de la demeure de ses parents, à Orsainville, en banlieue de Québec.

Judy Chartrand, 2 1-2 ans, dans un incendie qui a ravagé plusieurs logements à Verdun, en banlieue de Montréal.

Dimanche

Francine Fontaine, 18 ans, sa soeur Carole, 16 ans, dans l'incendie qui a rasé leur demeure à Laval, en banlieue de Montréal

Michel Belisle, 20 ans, dans une collision survenue à St-Grégoire, 25 milles au sud de Montréal.

La bataille du pétrole bat son plein

Contre offensive déclenchée par les sociétés pétrolières

Par l'AFP

Dans la bataille du pétrole qui oppose maintenant les dix principaux pays exportateurs aux sociétés pétrolières, ces dernières, sur l'initiative des huit plus grandes compagnies mondiales, viennent de déclencher une contre-offensive concertée.

Préparée depuis une quinzaine de jours à Washington par des conversations au niveau gouvernemental des quatre pays dont les sociétés sont directement impliquées dans le conflit, Etats-Unis, Grande-Bretagne, France et Pays-Bas-Cette initiative d'envergure a essentiellement deux objectifs:

1. Au lieu de se laisser arracher les unes après les autres des concessions dont se prévalent ensuite les pays exportateurs pour les généraliser et en exiger de nouvelles, regrouper les forces des diverses sociétés en face du front commun constitué, non sans peine, par les exportateurs.

2. Aboutir, par une négociation d'ensemble, entre les sociétés et les gouvernements des six pays exportateurs, à un règlement simultané des problèmes en suspens, qui permette la stabilisation des arrangements financiers pendant 5 ans mais avec une clause "d'échelle mobile" tenant compte de l'inflation mondiale.

Tel est l'objet du "Message" adressé samedi à l'Organisation des exportateurs OPEP et aux gouvernements des pays membres par les huit grandes sociétés internationales dont la Compagnie française des pétroles.

Un certain nombre de firmes "indépendantes", américaines pour la plupart, se sont déjà associées à ces propositions, ouvertes à toutes celles qui désireront se joindre au front commun des "pétroliers".

C'est, semble-t-il, la première fois dans l'histoire du pétrole, déjà riche en péripéties, qu'est effectuée une tentative de regroupement aussi vaste et aussi rapide des sociétés pétrolières. Y sont notamment invitées les entreprises telles que l'E.N.I. italienne et Elf-Erap française sociétés nationales jusqu'ici considérées comme des "francs-tireurs", souvent gênants, par le cartel des "internationaux" du secteur privé.

Les observateurs relèvent le rôle prépondérant joué dans la concertation de cette initiative par le gouvernement américain qui s'était abstenu, jusqu'ici, d'intervenir dans les affaires pétrolières extérieures.

Les raisons de ce changement d'attitude sont au moins autant d'ordre politique qu'économique. Les implications de la bataille pétrolière dans les délicates "affaires" du Moyen - Orient, et, d'autre part, la montée des exigences formulées par les pays exportateurs, notamment en matière de réinvestissements sur place des bénéfices, qui met en cause la substance même des compagnies américaines, comme celle des autres, d'où la fermeté de la position prise à ce sujet par les sociétés dans leur message à l'OPEP.

Lettre...

(Suite de la page 6)

avec succès une telle opération.

Politique de prospection: Soquem doit avoir à son service et à l'année longue, une équipe de prospecteurs professionnels. Si elle n'en a pas, comme il nous apparaît présentement, elle doit en former au plutôt et les mettre au travail. Car, c'est avec les amendements trop restrictifs apportés à la loi des Mines du Québec, depuis une quinzaine d'années, que les petits prospecteurs sont disparus. Ils ne peuvent plus gagner leur vie, la loi ne les favorisant plus. — Donc, Soquem doit intervenir, en former de nouveaux et leur donner du travail en permanence. — Il ne faudrait pas oublier que la majorité des découvertes minières faites au Québec, depuis 75 ans, a été faite par des petits prospecteurs.

Politique de mise en valeur : Dès qu'un gisement est découvert et bien cerné, l'expertise, pour établir sa rentabilité approximative doit être faite, c. à. d. sa mise en valeur. Une équipe de géologues, d'ingénieurs miniers et de physiciens est donc de nécessité première pour accomplir un tel travail. Dès que la mise en valeur est complétée, Soquem devrait la rendre publique dans tous ses éléments et l'offrir, sous forme d'appels d'offres, à des investisseurs privés. Qu'ils soient Québecois, canadiens ou américains, ceci n'a aucune espèce d'importance. — Ce qui compte, c'est que le gisement soit exploité à des conditions avantageuses pour la province. Que ce soit sous forme de royautés ou autres. C'est à Soquem d'en établir les modalités.

Agent négociateur pour la mise en marché ou la vente des gisements. Un bon économiste ne serait pas de trop dans l'équipe de Soquem lorsqu'il s'agit d'établir les conditions de cession et de vente de tout gisement à des compagnies privées. — Cet économiste serait aussi très utile pour l'administration générale de la Société.

Peut-on dire que Soquem peut, avec 2 millions par an, exercer toutes les activités ci-haut mentionnées et mettre en marché au moins un (1) gisement par an. Si oui, cela serait un grand succès. A tout événement, peu importe s'il en coûterait un peu plus, l'important, c'est que Soquem soit un instrument efficace et rentable pour le développement de nos richesses naturelles. Elle le sera à condition qu'elle se limite à la mise en valeur des gisements et non à leur exploitation car, même le budget du gouvernement provincial ne saurait suffire.

Espérant, monsieur le premier ministre, que cette longue lettre saura vous convaincre de la nécessité de relancer Soquem sur la bonne voie, afin qu'elle participe aussi au relancement de notre économie, par le développement rationnel de nos richesses naturelles.

Recevez, monsieur le premier ministre, mes salutations et veuillez croire à mon intention de servir ma province.

René Harmegnies,
Ex-Permanent de la C.S.N.

CARRIÈRES PROFESSIONS
ET OFFRES D'EMPLOIS

HOTEL-DIEU DE SHERBROOKE
DEMANDE DES INFIRMIERES AUTORISEES
Pour la médecine, la chirurgie, l'obstétrique et pour la pédiatrie.
S'adresser à :
André Gaudreault,
Hôtel-Dieu de Sherbrooke
569-2551 — poste 352
47980

COLLEGE DE SHERBROOKE
Education Permanente
OFFRES D'EMPLOI
Le service de l'éducation permanente du Collège de Sherbrooke est à la recherche de professeurs à temps plein et à temps partiel pour enseigner au secteur des techniques physiques, dans le programme des techniques infirmières, les matières suivantes :
1—Soins de la mère et du nouveau-né.
2—Pharmacologie et diétothérapie intégrées à l'obstétrique, gynécologie et pédiatrie.
QUALIFICATIONS : Autant que possible, baccalauréat ou certificat; expérience dans l'enseignement et surveillance des étudiantes à l'hôpital.
SALAIRE : Suivant les normes de la convention collective.
Adresser curriculum vitae avant le 22 janvier 1971 à :
Education Permanente
CEGEP de Sherbrooke
2965, Boul. Université
Sherbrooke, Qué.
47971

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
Le département des études françaises de la Faculté des arts est à la recherche d'un
TECHNICIEN
Laboratoire de phonétique expérimentale.
LE POSTE
Le titulaire du poste aura à:
1. assurer la calibration périodique, l'entretien et le bon fonctionnement des appareils d'analyse et de mesure de la parole;
2. fabriquer, monter et perfectionner des éléments des systèmes d'entrée des même sappareils;
3. monter un atelier d'entretien et de réparation pour l'ensemble du laboratoire;
4. fournir aux professeurs et aux étudiants avancés l'aide technique nécessaire au montage et à l'utilisation de l'appareillage;
5. collectionner la documentation technique et se tenir au courant des derniers développements dans le domaine.
LE CANDIDAT
Le poste est offert à toute personne ayant 11 ans d'études ainsi que des cours et de l'expérience pertinente en électronique et en radio. De plus, il est nécessaire que le titulaire du poste possède des notions de mécanique et un esprit inventif.
LES CONDITIONS
Le traitement du titulaire sera établi en fonction de sa formation et de son expérience. Le titulaire jouira des bénéfices sociaux accordés par l'Université à son personnel : caisse de retraite, assurances, vacances, etc.
Toute offre de services doit s'accompagner d'un curriculum vitae détaillé et s'adresser, avant le 25 janvier 1971, à:
Service du personnel
Université de Sherbrooke
Sherbrooke, Qué.
48013

TOT et TARD !
UNE ANNONCE CLASSÉE
dans
LA TRIBUNE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD
est un vendeur qui travaille
JOUR et NUIT !
Des milliers de gens lisent les Annonces Classées chaque jour dans tous les Cantons de l'Est. Une Annonce Classée dans La Tribune peut travailler pour vous pour aussi peu que $1.15 par jour (15 mots) . . . $4.14 pour 4 jours et $6.21 pour 6 jours.
ESSAYEZ ÇA!
Une de nos copistes expérimentées vous assistera soit au comptoir, soit au téléphone.
569-9501
A VOTRE SERVICE
du lundi au vendredi, de 8h.30 à 5h.
43811

messieurs...

vous avez du flair pour les aubaines ?



SUPER VENTE

Fernand Gagné

182 nord, rue WELLINGTON
SHERBROOKE - 562-9853

C - 47017